

## I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 194/2008

z dnia 25 lutego 2008 r.

w sprawie przedłużenia obowiązywania i wzmocnienia środków ograniczających wobec Birmy/Związku Myanmar, uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 817/2006

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 60 i 301,

uwzględniając wspólne stanowisko 2007/750/WPZiB z dnia 19 listopada 2007 zmieniające wspólne stanowisko 2006/318/WPZiB w sprawie odnowienia środków ograniczających skierowanych przeciwko Birmy/Związkowi Myanmar <sup>(1)</sup>,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 28 października 1996 r. Rada, zaniepokojona brakiem postępu w demokratyzacji oraz ciągłym naruszaniem praw człowieka w Birmy/Związku Myanmar, we wspólnym stanowisku 1996/635/WPZiB <sup>(2)</sup> nałożyła pewne środki ograniczające wobec Birmy/Związku Myanmar. Środki te zostały następnie przedłużone i zmienione wspólnym stanowiskiem 2000/346/WPZiB <sup>(3)</sup>, uchylone i zastąpione wspólnym stanowiskiem 2003/297/WPZiB <sup>(4)</sup>, a następnie odnowione wspólnym stanowiskiem 2004/423/WPZiB <sup>(5)</sup>, wzmocnione wspólnym stanowiskiem 2004/730/WPZiB <sup>(6)</sup>, zmienione wspólnym stanowiskiem 2005/149/WPZiB <sup>(7)</sup>

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 308 z 24.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 287 z 8.11.1996, s. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 122 z 24.5.2000, s. 1.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 106 z 29.4.2003, s. 36. Wspólne stanowisko ostatnio zmienione decyzją 2003/907/WPZiB (Dz.U. L 340 z 24.12.2003, s. 81).

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 125 z 28.4.2004, s. 61. Wspólne stanowisko ostatnio zmienione wspólnym stanowiskiem 2005/340/WPZiB (Dz.U. L 108 z 29.4.2005, s. 88).

<sup>(6)</sup> Dz.U. L 323 z 26.10.2004, s. 17.

<sup>(7)</sup> Dz.U. L 49 z 22.2.2005, s. 37.

oraz przedłużone i zmienione wspólnym stanowiskiem 2005/340/WPZiB <sup>(8)</sup>. Rada następnie przyjęła wspólne stanowisko 2006/318/WPZiB <sup>(9)</sup>, biorąc pod uwagę sytuację polityczną w Birmy/Związku Myanmar, a mianowicie:

- niepodjęcie przez władze wojskowe merytorycznych rozmów z przedstawicielami ruchu demokratycznego na temat procesu pojednania narodowego oraz na temat poszanowania praw człowieka i demokracji,
- niedopuszczenie do tego, by Konwent Narodowy miał wiarygodny i otwarty charakter,
- dalsze przetrzymywanie w areszcie Daw Aung San Suu Kyi, innych członków Narodowej Ligi na Rzecz Demokracji (NLD) oraz pozostałych więźniów politycznych,
- ciągłe prześladowanie NLD i innych zorganizowanych ruchów politycznych,
- powtarzające się poważne przypadki łamania praw człowieka, w tym niepodejmowanie działań mających na celu zniesienie pracy przymusowej, zgodnie z zaleceniami zawartymi w sprawozdaniu Międzynarodowej Organizacji Pracy z 2001 roku, oraz z zaleceniami i propozycjami przedstawionymi przez następną misję MOP; i
- ostatnie wydarzenia, np. coraz większe ograniczanie możliwości działań organizacji międzynarodowych i pozarządowych.

<sup>(8)</sup> Dz.U. L 108 z 29.4.2005, s. 88.

<sup>(9)</sup> Dz.U. L 116 z 29.4.2006, s. 77. Wspólne stanowisko ostatnio zmienione wspólnym stanowiskiem 2007/750/WPZiB.

- (2) Wspólne stanowisko 2006/318/WPZiB przewidywało zatem utrzymanie środków ograniczających wobec reżimu wojskowego w Birnie/Związku Myanmar, wobec podmiotów, które czerpią największe korzyści ze złych rządów, oraz podmiotów, które w aktywny sposób przeciwdziałają procesowi pojednania narodowego, poszanowaniu praw człowieka i demokracji. Środki ograniczające przewidziane wspólnym stanowiskiem 2006/318/WPZiB obejmowały embargo na broń, zakaz udzielania pomocy technicznej, finansowania i udzielania pomocy finansowej związanych z działaniami wojskowymi, zakaz wywozu sprzętu, który może być używany do wewnętrznych represji, oraz zamrożenie środków finansowych i zasobów gospodarczych członków rządu Birmy/Związku Myanmar i każdej osoby fizycznej lub prawnej, podmiotów lub organów z nimi związanych, zakaz podróży takich osób fizycznych oraz zakaz udzielania pożyczek lub kredytów finansowych niektórym birmańskim przedsiębiorstwom państwowym i nabywania lub rozszerzania udziałów w tych przedsiębiorstwach.
- (3) Niektóre ze środków ograniczających nałożonych przeciwko Birnie/Związkowi Myanmar zostały wdrożone na poziomie wspólnotowym rozporządzeniem Rady (WE) nr 817/2006 z dnia 29 maja 2006 r. odnawiającym środki ograniczające skierowane przeciwko Birnie/Związkowi Myanmar i uchylającym rozporządzenie (WE) nr 798/2004 <sup>(1)</sup>.
- (4) W odpowiedzi na brutalne represje władz Birmy w stosunku do uczestników pokojowej demonstracji we wrześniu 2007 roku oraz nieustające przypadki poważnego naruszania praw człowieka w Birnie/Związku Myanmar, 19 listopada 2007 r. Rada postanowiła zastosować kolejne środki ograniczające wobec reżimu wojskowego tego kraju, w uzupełnieniu do środków już stosowanych zgodnie ze wspólnym stanowiskiem 2006/318/WPZiB.
- (5) Wspólne stanowisko 2007/750/WPZiB przewiduje nowe środki ograniczające dotyczące niektórych form przywozu, wywozu oraz inwestycji w Birnie/Związku Myanmar, ukierunkowane na przemysł drzewny i niektóre gałęzie przemysłu wydobywczego tego kraju.

Wezwano w nim również do poszerzenia zakresu stosowanych ograniczeń w inwestycjach, aby miały one również zastosowanie do inwestycji w przedsiębiorstwa będące w posiadaniu lub pod kontrolą osób lub podmiotów związanych z reżimem wojskowym, jak również do rozszerzenia kategorii osób, wobec których stosuje się zamrożenie funduszy lub zasobów gospodarczych, w celu uwzględnienia w tej grupie dodatkowo wysokiej rangi członków reżimu wojskowego Birmy.

- (6) Przez ponad dziesięć lat Rada i członkowie międzynarodowej wspólnoty nieustannie potępiali praktyki stosowane przez reżim Birmy/Związku Myanmar, polegające na stosowaniu tortur, masowych i doraźnych egzekucjach,

pracy przymusowej, wykorzystywaniu kobiet, zatrzymaniach na tle politycznym, przymusowym przesiedlaniu ludności oraz ograniczaniu podstawowych praw, takich jak wolność słowa, przemieszczania się i zgromadzeń. Mając na uwadze długotrwałe i nieustanne przypadki poważnego naruszania praw podstawowych przez ten reżim, w tym ostatnie brutalne represje w stosunku do uczestników pokojowych demonstracji, środki ograniczające zawarte w niniejszym rozporządzeniu mają kluczowe znaczenie dla wspierania poszanowania podstawowych praw człowieka, służąc tym samym realizacji celu, jakim jest ochrona moralności publicznej.

- (7) Nowe środki ograniczające obejmują sektory stanowiące źródło dochodów reżimu wojskowego Birmy/Związku Myanmar. Dlatego nowe środki ograniczające stosuje się do drewna i produktów drzewnych, węgla, złota, srebra, niektórych metali nieszlachetnych oraz kamieni szlachetnych i półszlachetnych. W tych sektorach niektóre środki ograniczają przywóz, wywóz i inwestycje. Wykaz podmiotów, do których stosuje się nowe ograniczenia dotyczące inwestycji i pomocy finansowej dla wywozu powinien odpowiadać wykazowi ustanowionemu w załączniku I do wspólnego stanowiska 2007/750/WPZiB, w którym wymieniono podmioty w Birnie/Związku Myanmar zaangażowane w te docelowe sektory.
- (8) Ograniczenia te mają zapobiegać czerpaniu przez podmioty podlegające jurysdykcji WE korzyści z handlu, który wspiera lub w inny sposób ułatwia realizację takiej polityki, naruszającej prawo międzynarodowe i niezgodnej ze wspólnymi dla państw członkowskich zasadami wolności, demokracji, poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności oraz praworządności.
- (9) Zakres zakazu inwestycji nałożony rozporządzeniem (WE) nr 817/2006 należy dostosować do wspólnego stanowiska 2007/750/WPZiB, a wykazy osób, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi tego rozporządzenia powinny zostać uaktualnione.
- (10) Zgodnie z zaleceniami ekspertów należy uaktualnić wykaz sprzętu, który może zostać użyty do wewnętrznych represji, z uwzględnieniem rozporządzenia Rady (WE) nr 1236/2005 z dnia 27 czerwca 2005 r. w sprawie handlu niektórymi towarami, które mogłyby być użyte do wykonywania kary śmierci, tortur lub innego okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania albo karania <sup>(2)</sup>.
- (11) Niektóre z wyżej wymienionych środków wchodzi w zakres stosowania Traktatu WE, dlatego do ich wdrożenia we Wspólnocie niezbędne są odpowiednie przepisy prawa wspólnotowego, głównie w celu zapewnienia ich jednolitego stosowania przez podmioty gospodarcze we wszystkich państwach członkowskich.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 148 z 2.6.2006, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 830/2007 (Dz.U. L 185 z 17.7.2007, s. 1).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 200 z 30.7.2005, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, s. 1).

- (12) Dla większej jasności powinien zostać przyjęty nowy tekst zawierający wszystkie odpowiednie przepisy ze zmianami, zastępujący rozporządzenie (WE) nr 817/2006, które powinno zostać uchylone.
- (13) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu powinno ono wejść w życie z dniem jego publikacji,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## ROZDZIAŁ 1

### Definicje

#### Artykuł 1

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- a) „przywóz” oznacza każde wprowadzenie towarów na obszar celny Wspólnoty lub inne terytoria, do których zastosowanie ma Traktat, na warunkach przewidzianych w jego art. 299. Obejmuje, w rozumieniu rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny <sup>(1)</sup>, wprowadzenie do wolnego obszaru celnego lub składu wolnocłowego, objęcie procedurą zawieszającą oraz dopuszczenie do swobodnego obrotu, ale nie obejmuje tranzytu i tymczasowego składowania;
- b) „wywóz” oznacza każde wyprowadzenie towarów z obszaru celnego Wspólnoty lub innych terytoriów, do których zastosowanie ma Traktat, na warunkach przewidzianych w jego art. 299. Obejmuje, w rozumieniu rozporządzenia (EWG) nr 2913/92, wyprowadzenie towarów wymagające zgłoszenia celnego oraz wyprowadzenie po ich składowaniu w wolnym obszarze celnym objętym kontrolą typu I lub w składzie wolnocłowym, ale nie obejmuje tranzytu;
- c) „eksporter” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną, w imieniu której dokonywane jest zgłoszenie wywozowe, tj. osobę, którą w momencie przyjęcia zgłoszenia wiąże umowa z odbiorcą w kraju trzecim i która uprawniona jest do decydowania o wysłaniu towaru poza obszar celny Wspólnoty i inne terytoria, do których zastosowanie ma Traktat;
- d) „pomoc techniczna” oznacza wszelkiego rodzaju wsparcie techniczne związane z naprawami, rozwojem, produkcją, montażem, testowaniem, konserwacją lub innego rodzaju usługami technicznymi i może przyjąć formę instrukcji, porad, szkolenia, przekazania praktycznej wiedzy lub umiejętności albo usług doradczych; pomoc techniczna obejmuje także pomoc przekazywaną w formie ustnej;
- e) „fundusze” oznaczają aktywa finansowe i wszelkiego rodzaju korzyści, w tym między innymi:
- i) gotówkę, czeki, roszczenia pieniężne, polecenia zapłaty, przekazy pieniężne i inne instrumenty płatnicze;

- ii) depozyty złożone w instytucjach finansowych lub innych jednostkach, salda na kontach, długi i zobowiązania dłużne;
  - iii) publiczne i prywatne rynkowe papiery wartościowe i papiery dłużne, w tym akcje i udziały, zaświadczenia papierów wartościowych, obligacje, weksle, poręczenia, skrypty dłużne, kontrakty pochodne;
  - iv) odsetki, dywidendy lub inne przychody z aktywów oraz wartości narosłe z aktywów lub wygenerowane przez te aktywa;
  - v) kredyty, prawa do potrącenia, gwarancje, gwarancje właściwego wykonania umowy lub inne zobowiązania finansowe;
  - vi) akredytywy, listy przewozowe, kwity zastawne;
  - vii) dokumenty poświadczające udział w funduszach lub środkach finansowych;
- f) „zamrożenie funduszy” oznacza uniemożliwienie jakichkolwiek przepływów, przeniesienia, zmian, używania lub dostępu do lub korzystania z funduszy w jakikolwiek sposób, który prowadziłyby do zmiany ich wielkości, kwoty, lokalizacji, własności, posiadania, charakteru, przeznaczenia lub innej zmiany, która umożliwiałaby korzystanie z funduszy, w tym zarządzanie portfelem,
- g) „zasoby gospodarcze” oznaczają aktywa każdego rodzaju, materialne i niematerialne, ruchome i nieruchome, które nie są funduszami, lecz mogą służyć do uzyskiwania funduszy, towarów lub usług;
- h) „zamrożenie zasobów gospodarczych” oznacza zapobieganie wykorzystywaniu ich do uzyskiwania funduszy, towarów lub usług w jakikolwiek sposób, w tym, ale nie wyłącznie, poprzez sprzedaż, wynajem lub ich zastawianie;
- i) „terytorium Wspólnoty” obejmuje terytoria, do których ma zastosowanie Traktat, na warunkach określonych w Traktacie.

## ROZDZIAŁ 2

### Ograniczenia w przywozie i nabywaniu

#### Artykuł 2

1. Załącznik I obejmuje towary należące do następujących kategorii:
- a) okrągłaków, drewna i produktów z drewna;
  - b) węgla i niektórych metali; i
  - c) kamieni szlachetnych i półszlachetnych.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, s. 1).

2. Zakazuje się:
- przywozu towarów wymienionych w załączniku I, jeżeli towary takie
    - pochodzą z Birmy/Związku Myanmar lub
    - zostały wywiezione z Birmy/Związku Myanmar;
  - nabywania towarów znajdujących się w Birmie/Związku Myanmar i wymienionych w załączniku I;
  - przewożenia towarów wymienionych w załączniku I, jeżeli towary takie pochodzą z Birmy/Związku Myanmar lub są wywożone z Birmy/Związku Myanmar do jakiegokolwiek innego kraju, a miejsce ich przeznaczenia znajduje się we Wspólnocie; lub
  - świadomego i celowego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest omińnięcie, bezpośrednio lub pośrednio, zakazów, o których mowa w lit. a), b) lub c).
3. Pochodzenie towarów określa się zgodnie z odpowiednimi przepisami rozporządzenia (EWG) nr 2913/92.
4. Zakaz, o którym mowa w ust. 2, nie dotyczy przywozu, nabywania i przewożenia towarów o charakterze okolicznościowym lub składających się wyłącznie z produktów do użytku osobistego odbiorców lub podróżnych lub ich rodzin.

#### Artykuł 3

- Artykuł 2 ust. 2 nie ma zastosowania do towarów, które przed dniem 10 marca 2008 były w trakcie przewożenia, w związku z umownym zobowiązaniem do dostarczenia tych towarów umawiającej się stronie we Wspólnocie. Towary uważa się za będące w trakcie przewożenia, jeżeli opuściły terytorium Birmy/Związku Myanmar przed tą datą w celu ich dostarczenia do miejsca przeznaczenia we Wspólnocie.
- Zainteresowana strona jest zobowiązana do wykazania organom celnym za pomocą odpowiednich dokumentów, że spełnione zostały warunki określone w ust. 1. W przypadku nieprzedłożenia dokumentów w chwili zgłaszania towarów, organy celne zatrzymują towary.
- W przypadku niedostarczenia koniecznych dokumentów w terminie dwóch miesięcy lub w przypadku gdy po przedłożeniu dokumentów organy celne nie są przekonane o spełnieniu warunków określonych w ust. 1, organy celne dysponują zatrzymanymi towarami zgodnie z obowiązującym ustawodawstwem krajowym.

### ROZDZIAŁ 3

#### Ograniczenia w wywozie

#### Artykuł 4

- Zakazuje się bezpośredniej lub pośredniej sprzedaży, dostarczania, przekazywania lub wywozu sprzętu, który mógłby zostać użyty do wewnętrznych represji, wymienionego w załączniku II, nawet nie pochodzącego ze Wspólnoty, jakiejkolwiek

osobie fizycznej lub prawnej, podmiotowi lub organowi w Birmie/Związku Myanmar lub w celu użycia w tym kraju.

- Ust. 1 nie ma zastosowania do odzieży ochronnej, w tym kamizelek kuloodpornych i hełmów, czasowo wywożonych do Birmy/Związku Myanmar przez pracowników Organizacji Narodów Zjednoczonych, Unii Europejskiej, Wspólnoty lub jej państw członkowskich, przedstawicieli mediów oraz pracowników organizacji humanitarnych i organizacji na rzecz rozwoju oraz personelu pomocniczego, i przeznaczonych wyłącznie do ich osobistego użytku.

#### Artykuł 5

- Zakazuje się bezpośredniej lub pośredniej sprzedaży, dostarczania, przekazywania lub wywozu towarów i technologii wymienionych w załączniku III na rzecz przedsiębiorstw w Birmie/Związku Myanmar prowadzących jeden z następujących rodzajów działalności:

- pozyskiwanie drewna oraz przetwórstwo drewna;
- wydobywanie węgla, złota, srebra, żelaza, cyny, miedzi, wolframu, ołowiu, manganu, niklu i cynku;
- wydobywanie i obróbka kamieni szlachetnych i półszlachetnych, w tym diamentów, rubinów, szafirów, jadeitu i szmaragdów.

- Załącznik III obejmuje sprzęt i technologie wykorzystywane do rodzajów działalności wymienionych w ust. 1. Załącznik III nie obejmuje artykułów wymienionych we wspólnym wykazie uzbrojenia Unii Europejskiej.

- W celu wykonania przepisów ust. 1 wprowadza się wymóg wcześniejszego zezwolenia na bezpośredni lub pośredni wywóz towarów i technologii wymienionych w załączniku III, przeznaczonych dla wszelkich osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów w Birmie/Związku Myanmar lub przeznaczonych do użycia w tym państwie.

- Eksportery dostarczają właściwym organom wszystkie stosowne informacje wymagane we wniosku o udzielenie zezwolenia. Jeżeli eksporter nie ma siedziby we Wspólnocie, obowiązek złożenia wniosku o wcześniejsze zezwolenie spoczywa na sprzedawcy, dostawcy lub stronie przekazującej, w zależności od tego, który z tych podmiotów ma siedzibę we Wspólnocie. Wniosek przedkłada się właściwym organom w państwie członkowskim, w którym wnioskodawca ma siedzibę, stosownie do wskazań stron internetowych wymienionych w załączniku IV. Przewoźnikom przedstawia się niezbędne zezwolenia przed dokonaniem wywozu.

- Właściwe organy państw członkowskich, wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV, nie udzielają zezwolenia na wywóz towarów i technologii wymienionych w załączniku III, jeżeli istnieje uzasadnione przypuszczenie, że dane towary i technologie zostaną udostępnione przedsiębiorstwu w Birmie/Związku Myanmar, które prowadzi działalność wymienioną w ust. 1.



6. Zezwolenia wydaje wyłącznie właściwy organ państwa członkowskiego, w którym wnioskodawca jest zarejestrowany, stosownie do wskazań stron internetowych wymienionych w załączniku IV. Zezwolenia są ważne w całej Wspólnocie.

7. Właściwe organy mogą wydać zezwolenie na warunkach, jakie uznają za stosowne, jak na przykład obowiązek przedłożenia oświadczenia użytkownika końcowego. Właściwe organy, postępując zgodnie z ust. 4 i 5, mogą unieważnić, zawiesić, zmienić lub wycofać już wydane zezwolenia.

8. Jeżeli właściwe organy państwa członkowskiego odmawiają wydania zezwolenia lub unieważniają, zawieszają, znacznie ograniczają lub wycofują zezwolenie, dane państwo członkowskie powiadamia o tym fakcie pozostałe państwa członkowskie i Komisję oraz przekazuje im stosowne informacje, zwłaszcza te dotyczące artykułów, końcowego użytkownika lub przedsiębiorstwa w Birmie/Związku Myanmar, zgodnie z wymogami poufności przewidzianymi w rozporządzeniu Rady (WE) nr 515/97<sup>(1)</sup>.

9. Zanim państwo członkowskie wyda zezwolenie dotyczące tego samego użytkownika końcowego lub przedsiębiorstwa w Birmie/Związku Myanmar, konsultuje się z państwem członkowskim, które odmówiło wydania zezwolenia. Jeżeli w wyniku takich konsultacji odnośnie państwo członkowskie postanowi wydać zezwolenie, informuje o tym pozostałe państwa członkowskie i Komisję, udzielając wszelkich stosownych informacji mogących uzasadnić taką decyzję.

#### Artykuł 6

Artykuł 5 nie ma zastosowania do towarów, które przed 10 marca 2008 były w trakcie przewożenia. Towary uważa się za będące w trakcie przewożenia, jeżeli opuściły terytorium Wspólnoty przed tą datą w celu ich dostarczenia do miejsca przeznaczenia w Birmie/Związku Myanmar.

#### Artykuł 7

1. Zakazuje się:

- a) świadczenia pomocy technicznej związanej z działaniami wojskowymi oraz dostarczaniem, produkcją, konserwacją i użytkowaniem broni i wszelkiego rodzaju pokrewnych materiałów, w tym broni i amunicji, pojazdów wojskowych i sprzętu, sprzętu paramilitarnego i części zapasowych do wyżej wymienionego sprzętu, bezpośrednio lub pośrednio, na rzecz jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu w Birmie/Związku Myanmar lub w celu ich wykorzystania w tym kraju;
- b) zapewniania finansowania lub pomocy finansowej związanej z działaniami wojskowymi, w tym w szczególności dotacji, pożyczek i ubezpieczeń kredytów eksportowych na

sprzedaż, dostarczanie, przekazywanie lub wywóz broni i pokrewnych materiałów, bezpośrednio lub pośrednio jakiegokolwiek osobie fizycznej lub prawnej, podmiotowi lub organowi w Birmie/Związku Myanmar lub w celu ich wykorzystania w tym kraju;

2. Zakazuje się:

- a) świadczenia pomocy technicznej związanej ze sprzętem, który może być użyty do represji wewnętrznych, wymienionym w załączniku II, bezpośrednio lub pośrednio, na rzecz jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu w Birmie/Związku Myanmar lub w celu ich wykorzystania w tym kraju;
- b) zapewniania finansowania lub pomocy finansowej związanej ze sprzętem wymienionym w załączniku II, w tym w szczególności dotacji, pożyczek i ubezpieczeń kredytów eksportowych, bezpośrednio lub pośrednio, na rzecz jakiegokolwiek osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu w Birmie/Związku Myanmar lub w celu ich wykorzystania w tym kraju;

3. W odniesieniu do wszelkich przedsiębiorstw, osób prawnych, podmiotów lub organów wymienionych w załączniku V zakazuje się zapewniania finansowania lub pomocy finansowej na sprzedaż, dostarczanie, przekazywanie lub wywóz towarów i technologii wymienionych w załączniku III lub na świadczenie powiązanej pomocy technicznej czy na szkolenia.

4. Załącznik V obejmuje:

- a) przedsiębiorstwa w Birmie/Związku Myanmar prowadzące następującą działalność:
  - i) pozyskiwanie drewna oraz przetwórstwo drewna;
  - ii) wydobywanie węgla, złota, srebra, żelaza, cyny, miedzi, wolframu, ołowiu, manganu, niklu i cynku;
  - iii) wydobywanie i obróbka kamieni szlachetnych i półszlachetnych, w tym diamentów, rubinów, szafirów, jadeitu i szmaragdów; i
- b) osoby prawne, podmioty lub organy należące do takich przedsiębiorstw, przez nie kontrolowane lub działające w imieniu lub na rzecz tych przedsiębiorstw.

5. Zakazuje się świadomego i celowego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest ominięcie zakazów, o których mowa w ust. 1, 2 i 3.

6. Zakazy zawarte w ust. 1 lit. b), ust. 2 lit. b) i ust. 3 nie skutkują odpowiedzialnością prawną osoby fizycznej bądź prawnej, podmiotu lub organu wykonującego takie działanie, jeżeli nie wiedziały one i nie miały uzasadnionego powodu do przypuszczenia, że ich działania mogą naruszyć te zakazy.

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 515/97 z 13 marca 1997 r. w sprawie wzajemnej pomocy między organami administracyjnymi Państw Członkowskich i współpracy między Państwami Członkowskimi a Komisją w celu zapewnienia prawidłowego stosowania przepisów prawa celnego i rolnego (Dz.U. L 82 z 22.3.1997, s. 1). Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 807/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, s. 36).

### Artykuł 8

1. Zakazuje się bezpośredniego lub pośredniego dostarczania pomocy technicznej związanej z towarami lub technologiami wymienionymi w załączniku III na rzecz przedsiębiorstw w Birmie/Związku Myanmar prowadzących jeden z rodzajów działalności wymienionych w art. 5 ust. 1.

2. W celu wykonania przepisów ust. 1 wprowadza się wymóg wcześniejszego zezwolenia na świadczenie pomocy technicznej związanej z towarami i technologiami wymienionymi w załączniku III, na rzecz wszelkich osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów w Birmie/Związku Myanmar lub z przeznaczeniem do użycia w tym państwie.

3. Osoby fizyczne lub prawne, podmioty lub organy świadczące pomoc techniczną przekazują właściwym organom wszystkie odnośne informacje, wymagane w związku z ich wnioskiem o wydanie zezwolenia. Wniosek przedkłada się właściwym organom w państwie członkowskim, w którym wnioskodawca ma siedzibę, stosownie do wskazań stron internetowych wymienionych w załączniku IV.

4. Właściwe organy państw członkowskich, wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV, nie udzielają zezwolenia na świadczenie pomocy technicznej związanej z towarami i technologiami wymienionymi w załączniku III, jeżeli istnieje uzasadnione przypuszczenie, że pomoc techniczna będzie świadczona na rzecz przedsiębiorstwa w Birmie/Związku Myanmar zaangażowanego w działalność wymienioną w art. 5 ust. 1 lub przynieść mu inne korzyści.

5. Artykuł 5 ust. 5–8 stosuje się w przypadku gdy wnioski o wydanie zezwolenia sporządza się zgodnie z przepisami tego artykułu.

### Artykuł 9

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 4 i art. 7 ust. 2 właściwe organy państw członkowskich wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV mogą, na warunkach, które uznają za stosowne, zezwolić na:

- sprzedaż, dostarczenie, przekazanie lub wywóz sprzętu, który może być wykorzystany do celów wewnętrznych represji, wymienionego w załączniku II, przeznaczonego wyłącznie do celów humanitarnych lub ochronnych, bądź na potrzeby programów rozwoju instytucjonalnego realizowanych przez Organizację Narodów Zjednoczonych, Unię Europejską i Wspólnotę, albo na potrzeby operacji zarządzania kryzysowego Unii Europejskiej i Organizacji Narodów Zjednoczonych;
- sprzedaż, dostarczenie, przekazanie lub wywóz sprzętu i materiałów do rozminowywania do wykorzystania w operacjach rozminowywania; i
- zapewnianie finansowania oraz pomocy finansowej i technicznej związanej ze sprzętem, materiałami, programami i operacjami, o których mowa w lit. a) i b) powyżej.

2. Na zasadzie odstępstwa od art. 5 ust. 1 i 6, art. 7 ust. 3 i art. 8, właściwe organy państw członkowskich wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV mogą, na warunkach, które uznają za stosowne, zezwolić na sprzedaż,

dostarczenie, przekazanie lub wywóz towarów i technologii wymienionych w załączniku III przeznaczonych dla przedsiębiorstw wymienionych w art. 5 ust. 1, lub na świadczenie powiązanej pomocy technicznej, zapewnienia finansowania lub pomocy finansowej, z zastrzeżeniem spełnienia następujących warunków:

- transakcja dokonywana jest na podstawie umownego zobowiązania do sprzedaży, dostarczenia lub przekazania danych towarów, lub do świadczenia pomocy lub zapewnienia finansowania, na rzecz przedsiębiorstwa lub wspólnego przedsiębiorstwa w Birmie/Związku Myanmar;
- sprzedawca, dostawca lub strona przekazująca podpisali kontrakt lub umowę skutkującą takim zobowiązaniem przed 10 marca 2008, oraz
- kontrakt lub umowa dotyczy nabycia lub utworzenia danej działalności lub inwestycji w to przedsiębiorstwo lub utworzenia wspólnego przedsiębiorstwa.

3. Na zasadzie odstępstwa od art. 7 ust. 1, właściwe organy państw członkowskich wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV mogą, na warunkach, które uznają za stosowne, zezwolić na zapewnienie finansowania lub pomocy finansowej i pomocy technicznej związanych z:

- nieśmiercionośnym sprzętem wojskowym, przeznaczonym wyłącznie do celów humanitarnych lub ochronnych, bądź na potrzeby programów rozwoju instytucjonalnego realizowanych przez Organizację Narodów Zjednoczonych, Unię Europejską i Wspólnotę;
- materiałami przeznaczonymi do wykorzystania w operacjach zarządzania kryzysowego prowadzonych przez Unię Europejską i Organizację Narodów Zjednoczonych.

### Artykuł 10

Zezwoleń, o których mowa w niniejszym rozdziale, nie udziela się na działania, które już miały miejsce.

## ROZDZIAŁ 4

### Zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych

### Artykuł 11

1. Zamraża się wszystkie fundusze i zasoby gospodarcze należące do poszczególnych członków rządu Birmy/Związku Myanmar oraz do związanych z nimi osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów wymienionych w załączniku VI, będące ich własnością, pozostające w ich posiadaniu lub przez nie kontrolowane.

2. Zakazuje się bezpośredniego lub pośredniego udostępniania funduszy lub zasobów gospodarczych osobom fizycznym lub prawnym, podmiotom lub organom wymienionym w załączniku VI lub na ich rzecz.

3. Zakazuje się świadomego i celowego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest bezpośrednio lub pośrednio wspieranie transakcji określonych w ust. 1 i 2.

4. Zakaz określony w ust. 2 nie obciąża danych osób fizycznych lub prawnych czy podmiotów żadną odpowiedzialnością, jeżeli nie wiedziały one, że ich działalność stanowiła naruszenie tego zakazu oraz nie mogły tego podejrzewać z uwagi na brak uzasadnionych przyczyn.

#### Artykuł 12

1. Artykuł 11 ust. 2 nie ma zastosowania do następujących wpływów na zamrożone konta:

- a) odsetki lub inne dochody z tych kont; lub
- b) płatności należne na podstawie kontraktów, umów lub zobowiązań, które zostały zawarte lub pojawiły się przed datą objęcia tych kont przepisami rozporządzenia (WE) nr 1081/2000<sup>(1)</sup>, rozporządzenia (WE) nr 798/2004<sup>(2)</sup>, rozporządzenia (WE) nr 817/2006<sup>(3)</sup> lub niniejszego rozporządzenia, zależnie od tego, co nastąpiło wcześniej, z zastrzeżeniem, że takie odsetki, inne dochody i płatności nadal podlegają przepisom art. 11 ust. 1.

2. Artykuł 11 ust. 2 nie uniemożliwia instytucjom finansowym lub kredytowym we Wspólnocie zasilania zamrożonych rachunków funduszami przekazanymi przez osoby trzecie na rachunek wymienionych osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów, pod warunkiem że wszelkie kwoty wpływające na takie rachunki zostaną również zamrożone. Instytucja finansowa lub kredytowa niezwłocznie powiadamia właściwe organy o takich transakcjach.

#### Artykuł 13

1. Właściwe organy państw członkowskich wskazane na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV mogą zezwolić na uwolnienie niektórych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych albo na udostępnienie niektórych funduszy lub zasobów gospodarczych na warunkach, jakie uznają za stosowne, po ustaleniu, że dane fundusze lub zasoby gospodarcze są:

- a) niezbędne do zaspokojenia podstawowych potrzeb osób wymienionych w załączniku VI i członków ich rodzin pozostających na ich utrzymaniu, w tym na pokrycie płatności związanych z żywnością, czynszem lub kredytem

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1081/2000 z dnia 22 maja 2000 r. w sprawie zakazu sprzedaży, dostaw i wywozu do Birmy/Związku Myanmar uzbrojenia, które mogłyby zostać wykorzystane do represji wewnętrznych lub do celów terrorystycznych, oraz w sprawie zamrożenia środków finansowych osób związanych z wysokimi funkcjami rządowymi w tym państwie (Dz.U. L 122 z 24.5.2000, s. 29).

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 798/2004 z dnia 26 kwietnia 2004 r. odnawiające środki ograniczające w odniesieniu do Birmy/Myanmaru i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1081/2000 (Dz.U. L 125 z 28.4.2004, s. 4).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie (WE) nr 817/2006 z dnia 29 maja 2006 r. odnawiające środki ograniczające skierowane przeciwko Birmie/Związkowi Myanmar i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 798/2004 (Dz.U. L 148 z 2.6.2006, s. 1). Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 830/2007 (Dz.U. L 185 z 17.7.2007, s. 1).

hipotecznym, lekarstwami i leczeniem medycznym, podatkami, składkami ubezpieczeniowymi i opłatami za usługi użyteczności publicznej;

- b) przeznaczone wyłącznie na pokrycie uzasadnionych kosztów honorariów oraz zwrot poniesionych wydatków związanych ze świadczeniem usług prawniczych;
- c) przeznaczone wyłącznie na pokrycie należności lub opłat manipulacyjnych związanych z rutynowym utrzymywaniem lub przechowywaniem zamrożonych środków finansowych lub zasobów gospodarczych;
- d) niezbędne w celu pokrycia wydatków nadzwyczajnych, z zastrzeżeniem, że dane państwo członkowskie przekazało do wiadomości pozostałych państw członkowskich i Komisji uzasadnienie stosowności wydania takiego szczególnego zezwolenia najpóźniej dwa tygodnie przed jego wydaniem.

2. Państwa członkowskie zobowiązane są informować pozostałe państwa członkowskie i Komisję o zezwoleniach wydawanych na podstawie ust. 1.

#### Artykuł 14

Zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych lub odmowa udostępnienia funduszy lub zasobów gospodarczych dokonane w dobrej wierze, uzasadnione tym, że takie działanie jest zgodne z niniejszym rozporządzeniem, nie skutkuje żadnego rodzaju odpowiedzialnością osoby fizycznej lub prawnej lub podmiotu wykonującego to działanie lub jego dyrektorów lub pracowników, chyba że udowodniono, że fundusze i zasoby gospodarcze zostały zamrożone na skutek zaniedbania.

### ROZDZIAŁ 5

#### Ograniczenia w finansowaniu niektórych przedsiębiorstw

#### Artykuł 15

1. Załącznik VII obejmuje:
  - a) przedsiębiorstwa należące do rządu Birmy/Związku Myanmar lub przez niego kontrolowane, lub organy publiczne, korporacje, w tym spółki prywatne, w których większość udziałów należy do organów publicznych, oraz agencje państwowe;
  - b) przedsiębiorstwa należące do poszczególnych członków rządu Birmy/Związku Myanmar lub osób fizycznych lub prawnych, powiązanych z nimi podmiotów lub organów, lub przez nie kontrolowane; i
  - c) osoby prawne, podmioty lub organy należące do przedsiębiorstw określonych w lit. a) lub b) lub przez nie kontrolowane lub działające w imieniu lub na rzecz tych przedsiębiorstw.

2. Zakazuje się:

- a) udzielania pożyczek lub kredytów finansowych przedsiębiorstwom, osobom prawnym, podmiotom lub organom wymienionym w załączniku V lub VII, lub nabywania obligacji, bonów depozytowych, poręczeń lub skryptów dłużnych emitowanych przez przedsiębiorstwa, osoby prawne, podmioty lub organy wymienione w załączniku VII;
- b) nabywania lub zwiększania udziałów w przedsiębiorstwach, osobach prawnych, podmiotach lub organach wymienionych w załączniku V lub VII, w tym nabywania w całości tego rodzaju przedsiębiorstw oraz nabywania udziałów lub papierów wartościowych o charakterze udziałowym;
- c) tworzenia wspólnych przedsiębiorstw z przedsiębiorstwami, osobami prawnymi, podmiotami lub organami wymienionymi w załączniku V lub VII, z ich spółkami zależnymi lub powiązаныmi osobami prawnymi, podmiotami lub organami pozostającymi pod ich kontrolą.

3. Zakazuje się świadomego i celowego udziału w działaniach, których bezpośrednim lub pośrednim celem czy skutkiem jest omińnięcie przepisów ust. 2.

4. Ust. 2 nie narusza możliwości realizacji zamówień handlowych na dostawę towarów lub świadczenie usług na zwykłych handlowych warunkach płatności oraz zwykłych umów uzupełniających związanych z wykonywaniem takich zamówień, takich jak ubezpieczenia kredytów eksportowych.

5. Zakazy określone w ust. 2 lit. a) nie naruszają wykonywania zobowiązań wynikających z kontraktów lub umów zawartych przed dniem, w którym Rada po raz pierwszy wyznaczyła dane przedsiębiorstwo, jak wskazano w załączniku V lub VII.

6. Zakazy określone w ust. 2 lit. b) nie uniemożliwiają zwiększenia udziału w przedsiębiorstwach, osobach prawnych, podmiotach lub organach wymienionych w załączniku V lub VII, jeżeli takie zwiększenie udziału jest przewidziane na podstawie umowy zawartej z danym przedsiębiorstwem przed dniem, w którym Rada po raz pierwszy wyznaczyła dane przedsiębiorstwo, jak wskazano w załączniku V lub VII.

7. Osoba, podmiot lub organ, które zamierzają zwiększyć udział w przedsiębiorstwie, osobie prawnej, podmiocie lub organie wymienionych w załączniku V lub VII, przed dokonaniem transakcji określonej w ust. 6 zobowiązane są poinformować o tym fakcie właściwy organ w odpowiednim państwie członkowskim, wskazany na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV. Dane państwo członkowskie informuje o tym fakcie pozostałe państwa członkowskie i Komisję.

8. Zakaz określony w ust. 2 lit. a) nie obciąża żadną odpowiedzialnością danych osób fizycznych lub prawnych albo podmiotów, jeżeli nie wiedziały one, że ich działania skutkują naruszeniem tego zakazu oraz nie mogły tego podejrzewać z uwagi na brak uzasadnionych przyczyn.

## ROZDZIAŁ 6

### Przepisy ogólne i końcowe

#### Artykuł 16

1. Bez uszczerbku dla odpowiednich zasad dotyczących sprawozdawczości, poufności i tajemnicy zawodowej, osoby fizyczne lub prawne, organy i podmioty:

- a) przekazują niezwłocznie wszelkie informacje, które mogłyby ułatwić przestrzeganie niniejszego rozporządzenia, takie jak dane dotyczące rachunków lub kwot zamrożonych zgodnie z art. 11, organom wskazanym na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV, właściwym dla ich miejsca zamieszkania lub lokalizacji, oraz przekazują takie informacje Komisji bezpośrednio lub za pośrednictwem tych właściwych organów; i
- b) współpracują z właściwymi organami wskazanymi na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV w zakresie kontroli tych informacji.

2. Wszelkie informacje przekazane lub uzyskane zgodnie z niniejszym artykułem są wykorzystywane jedynie w celu, w jakim zostały przekazane lub uzyskane.

#### Artykuł 17

Komisja oraz państwa członkowskie bezzwłocznie powiadamiają się o środkach podjętych na podstawie niniejszego rozporządzenia i dostarczają sobie wszelkich istotnych informacji, którymi dysponują, a które mają związek z niniejszym rozporządzeniem, w szczególności zaś informacji dotyczących jego naruszenia lub problemów z wykonywaniem jego przepisów oraz informacji dotyczących odnośnych wyroków wydawanych przez sądy krajowe.

#### Artykuł 18

1. Komisja jest upoważniona do:

- a) zmiany załącznika IV na podstawie informacji przekazanych przez państwa członkowskie;
- b) zmiany załączników V, VI i VII na podstawie decyzji podjętych w odniesieniu do załączników I, II i III do wspólnego stanowiska 2006/318/WPZiB.

2. Opublikowane zostanie zawiadomienie w sprawie zasad przekazywania informacji w odniesieniu do załączników V, VI i VII <sup>(1)</sup>.

#### Artykuł 19

1. Państwa członkowskie przyjmują przepisy określające sankcje mające zastosowanie w przypadkach naruszeń przepisów niniejszego rozporządzenia oraz podejmują wszelkie środki niezbędne do zapewnienia ich stosowania. Przewidziane sankcje muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 65, 11.3.2008.



2. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o tych przepisach bezzwłocznie po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia oraz powiadamiają ją o wszelkich późniejszych zmianach.

#### Artykuł 20

1. Państwa członkowskie wyznaczają właściwe organy, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, i podają ich nazwy na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV lub za pośrednictwem takich stron.

2. Państwa członkowskie podają Komisji nazwy wyznaczonych przez siebie właściwych organów bezzwłocznie po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia oraz powiadamiają ją o wszelkich późniejszych zmianach w tym zakresie.

#### Artykuł 21

Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie:

a) na terytorium Wspólnoty, w tym także w granicach jej przestrzeni powietrznej;

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 lutego 2008 r.

- b) na pokładzie każdego samolotu lub statku podlegającego jurysdykcji państwa członkowskiego;
- c) wobec każdej osoby, która jest obywatelem państwa członkowskiego i przebywa na terytorium Wspólnoty lub poza nim;
- d) do wszelkich osób prawnych, podmiotów lub organów zarejestrowanych lub utworzonych na mocy prawa państwa członkowskiego;
- e) do wszelkich osób prawnych, podmiotów lub organów w odniesieniu do wszelkich rodzajów działalności gospodarczej prowadzonej, w całości lub częściowo, na terytorium Wspólnoty.

#### Artykuł 22

Niniejszym uchyla się rozporządzenie (WE) nr 817/2006.

#### Artykuł 23

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

W imieniu Rady  
A. VIZJAK  
Przewodniczący

## ZAŁĄCZNIK I

## Wykaz towarów podlegających ograniczeniom w przywozie i nabywaniu, o których mowa w art. 2

Uwaga:

Jeżeli w niniejszym wykazie znajduje się tylko część kodu CN, kod CN poprzedza się określeniem „ex”.

## A. Okrągłaki, drewno i produkty z drewna

Kod CN	Wyszczególnienie
4401	Drewno opałowe w postaci kłód, szczap, gałęzi, wiązek chrustu lub w podobnych postaciach; drewno w postaci wiórów lub kawałków; trociny, drewno odpadowe i ścinki drewniane, nawet aglomerowane w kłody, brykiety, granulki lub w podobne formy
4402	Węgiel drzewny (włączając węgiel z łupin lub orzechów), nawet aglomerowany
4403	Drewno nieobrobione, po zebraniu kory i bieli podkorowej lub przed, lub zgrubnie wyrównane
4404	Obręcze drewniane; żerdzie rozszczepione; pale, paliki i kołki, z drewna, zaostrzone, ale nieprzetarte wzdłużnie; tyczki drewniane, zgrubnie przycięte, ale nietoczone, niewygięte ani w inny sposób nieobrobione, nadające się do produkcji lasek, parasoli, rękojeści do narzędzi lub tym podobne; wióry i tym podobne
4405	Wełna drzewna; mączka drzewna
4406	Podkłady kolejowe lub tramwajowe, drewniane:
4407	Drewno piłowane lub łupane wzdłużnie, skrawane warstwami lub okorowane, nawet strugane, szlifowane lub łączone stykowo, o grubości przekraczającej 6 mm
4408	Arkusze na forniry (włącznie z otrzymanymi przez cięcie drewna warstwowego), na sklejkę lub na inne podobne drewno warstwowe i inne drewno, piłowane wzdłużnie, skrawane warstwami lub okorowane, nawet strugane, szlifowane, łączone na długość lub łączone stykowo, o grubości nieprzekraczającej 6 mm
4409	Drewno (włącznie z klepkami i listwami na parkiet, niepołączonymi), kształtowane w sposób ciągły (z wypustem, rowkiem, ze ściętymi krawędziami, zaokrąglone, ze złączami w jaskółczy ogon i podobne) wzdłuż dowolnej krawędzi, końców lub powierzchni, nawet strugane, szlifowane lub łączone stykowo
4410	Płyta wiórowa, płyta o wiórach zorientowanych („oriented strand board” OSB) i podobna płyta (na przykład płyta płatkowa, (płyta ze średniodużych wiórów „waferboard”)) z drewna lub pozostałych zdrewniałych materiałów, nawet aglomerowanych żywicami lub innymi organicznymi substancjami wiążącymi
4411	Płyta pilśniowa z drewna lub innych zdrewniałych materiałów, nawet związane za pomocą żywic lub innych substancji organicznych
4412	Sklejka, płyty fornirowane i podobne drewno warstwowe
4413	Drewno utwardzone, w postaci bloków, płyt, desek lub kształtowników profilowanych
4414	Ramy do obrazów, fotografii, luster lub podobnych przedmiotów, drewniane
4415	Skrzynie, pudła, skrzynki, bębny i podobne opakowania, z drewna; bębny do kabli, z drewna; palety, palety skrzyniowe i inne platformy ładunkowe, z drewna; nadstawki do palet płaskich, z drewna
4416	Beczki, baryłki, kadzie, cebry i pozostałe wyroby bednarskie oraz ich części, z drewna, włącznie z klepkami
4417	Narzędzia, oprawy narzędzi, rękojeści narzędzi, oprawy lub trzonki mioteł, szczotek i pędzli, z drewna; kopyta lub prawidła do obuwia, z drewna
4418	Wyroby stolarskie i ciesielskie dla budownictwa, z drewna, włącznie z drewnianymi płytami komórkowymi, połączonymi płytami podłogowymi, dachówkami i gontami

Kod CN	Wyszczególnienie
4419	Przybory kuchenne i stołowe, z drewna
4420	Intarsje i mozaiki, z drewna; kasety i szkatułki na biżuterię lub sztucce i podobne artykuły, z drewna; statuetki i pozostałe ozdoby, z drewna; drewniane artykuły meblarskie nieobjęte działem 94 CN
4421	Pozostałe artykuły z drewna
4701	Ścier drzewny mechaniczny
4702	Masa celulozowa drzewna do przeróbki chemicznej
4703	Masa celulozowa drzewna sodowa lub siarczanowa, inna niż masa celulozowa drzewna do przeróbki chemicznej
4704	Masa celulozowa drzewna siarczynowa, inna niż masa celulozowa drzewna do przeróbki chemicznej
4705	Ścier drzewny otrzymany w połączonych mechanicznych i chemicznych procesach roztworzenia
9401 61	Meble do siedzenia z drewnianą ramą, tapicerowane
9401 69	Pozostałe meble do siedzenia z drewnianą ramą, pozostałe
9401 90 30	Części foteli, w rodzaju stosowanych w statkach powietrznych, z drewna
9403 30	Meble drewniane typu biurowego
9403 40	Meble drewniane typu kuchennego
9403 50	Meble drewniane typu sypialnianego
9403 60	Pozostałe meble drewniane
9406 00 20	Budynki prefabrykowane z drewna
ex 9705	Przedmioty kolekcjonerskie z drewna
ex 9706	Antyki z drewna

#### B. Węgiel i metale

Kod CN	Wyszczególnienie
2601	Rudy i koncentraty żelaza, włącznie z wyprażonymi pirytami żelazowymi
2602	Rudy i koncentraty manganu, włączając żelazonośne rudy i koncentraty manganu o zawartości manganu 20 % lub większej, w przeliczeniu na suchą masę
2603	Rudy i koncentraty miedzi
2604	Rudy i koncentraty niklu
2607	Rudy i koncentraty ołowiu
2608	Rudy i koncentraty cynku
2609	Rudy i koncentraty cyny
2611	Rudy i koncentraty wolframu
2616 10 00	Rudy i koncentraty srebra
ex 2616 90 00	Rudy i koncentraty złota
2619 00 20	Żużel (inny niż żużel granulowany), zgorzeliny i pozostałe odpady z produkcji żeliwa lub stali, nadające się do odzyskania żelaza lub manganu

Kod CN	Wyszczególnienie
2620 11 00, 2620 19 00	Żużel, popiół i pozostałości (inne niż z produkcji żeliwa lub stali), zawierające głównie cynk
2620 21 00, 2620 29 00	Żużel, popiół i pozostałości (inne niż z produkcji żeliwa lub stali), zawierające głównie ołów
2620 30 00	Żużel, popiół i pozostałości (inne niż z produkcji żeliwa lub stali), zawierające głównie miedź
2620 99 10	Żużel, popiół i pozostałości (inne niż z produkcji żeliwa lub stali), zawierające głównie nikiel
2620 99 40	Żużel, popiół i pozostałości (inne niż z produkcji żeliwa lub stali), zawierające głównie cynę
ex 2620 99 95	Pozostały żużel, popiół i pozostałości (inne niż z produkcji żeliwa lub stali), zawierające żelazo, mangan, wolfram, srebro lub złoto
2701	Węgiel; brykiety, brykietki i podobne paliwa stałe wytwarzane z węgla
2704 00 11, 2704 00 19	Koks i półkoks z węgla, nawet aglomerowany
ex 2705 00 00	Gaz węglowy
ex 2706 00 00	Smoła destylowana z węgla
2708	Pak i koks pakowy, otrzymywane ze smoły węglowej lub z pozostałych smół mineralnych
7106	Srebro (włącznie ze srebrem pokrytym złotem lub platyną), w stanie surowym lub półproduktem, lub w postaci proszku
7107	Metale nieszlachetne posrebrzane, nieobrobione inaczej niż do stanu półproduktem
7108	Złoto (włącznie ze złotem platynowanym) w stanie surowym lub półproduktem, lub w postaci proszku
7109	Metale nieszlachetne lub srebro, pozłacane, nieobrobione inaczej niż do stanu półproduktem
ex 7112 30 00	Popiół zawierający złoto lub srebro lub związki złota i srebra
7112 91 00	Inne odpady i złom ze złota
ex 7112 99 00	Inne odpady i złom ze srebra
7113	Artykuły biżuteryjne i ich części, z metalu szlachetnego lub platerowanego metalem szlachetnym
7114	Artykuły jubilerskie ze złota lub srebra oraz ich części, z metalu szlachetnego lub platerowanego metalem szlachetnym
7116	Artykuły z pereł naturalnych lub hodowlanych, kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych)
7118 10 10	Monety ze srebra, niebędące pieniądzem obiegowym
ex 7118 10 90	Monety złote, niebędące pieniądzem obiegowym
7201	Surówka i surówka zwierciadlista, w gąskach, blokach lub pozostałych pierwotnych postaciach
7202	Żelazostopy
7203	Wyroby zawierające żelazo otrzymywane przez bezpośrednie odtlenianie rudy żelaza i pozostałych gąbczastych wyrobów zawierających żelazo, w bryłach, granulkach lub w podobnych postaciach; żelazo o minimalnej czystości 99,94 % masy, w bryłach, granulkach lub w podobnych postaciach
7204	Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa lub stali
7205	Surówka, surówka zwierciadlista, żeliwo lub stal, w postaci granulek lub proszku
7206	Żeliwo i stal niestopowa w postaci wlewków lub w pozostałych formach pierwotnych (z wyłączeniem żelaza objętego pozycją 7203)
7207	Półprodukty z żeliwa lub stali niestopowej



Kod CN	Wyszczególnienie
7401	Kamienie miedziane; miedź cementacyjna (miedź wytrącona)
7402	Miedź nierafinowana; anody miedziane do rafinacji elektrolitycznej
7403	Miedź rafinowana i stopy miedzi, nieobrobione plastycznie
7404	Odpady miedzi i złom
7405	Stopy wstępne miedzi
7406	Proszki i płatki miedzi
7501	Kamienie niklowe, spieki tlenku niklu oraz inne produkty pośrednie hutnictwa niklu
7502	Nikiel nieobrobiony plastycznie
7503	Odpady niklu i złom
7504	Proszki i płatki niklu
7801	Ołów nieobrobiony plastycznie
7802	Odpady ołowiu i złom
7804 20 00	Proszki i płatki ołowiu
7901	Cynk nieobrobiony plastycznie
7902	Odpady cynku i złom
7903	Pył cynkowy, proszki i płatki cynku
8001	Cyna nieobrobiona plastycznie
8002	Odpady cyny i złom
8101 10 00	Proszki wolframu
8101 94 00	Wolfram nieobrobiony plastycznie, włączając sztaby i pręty otrzymane przez zwykłe spiekanie
8101 97 00	Odpady wolframu i złom
8111 00 11	Mangan nieobrobiony plastycznie; proszki
8111 00 19	Odpady manganu i złom
ex 9705	Przedmioty kolekcjonerskie z drewna, srebra lub złota

### C. Kamienie szlachetne i półszlachetne

Kod CN	Wyszczególnienie
7102	Diamenty, nawet obrobione, ale nieoprawione ani nieobsadzone
7103	Kamienie szlachetne (inne niż diamenty) i kamienie półszlachetne, nawet obrobione lub sortowane, ale nienawleczone, oprawione lub obsadzone; niesortowane kamienie szlachetne (inne niż diamenty) i półszlachetne, tymczasowo nawleczone dla ułatwienia transportu
ex 7105	Pył i proszek z kamieni naturalnych, szlachetnych lub półszlachetnych

## ZAŁĄCZNIK II

**Wykaz sprzętu, który może zostać użyty do wewnętrznych represji, o którym mowa w art. 4 i 7**

1. Broń palna, amunicja i powiązany osprzęt:
  - 1.1. broń palna nieobjęta pozycjami ML1 i ML2 wspólnego wykazu uzbrojenia UE <sup>(1)</sup>;
  - 1.2. amunicja przeznaczona specjalnie do broni palnej wymienionej w pkt 1.1 oraz specjalnie do niej zaprojektowane części;
  - 1.3. celowniki do broni nieobjęte wspólnym wykazem uzbrojenia UE.
2. Bomby i granaty nieobjęte kontrolą wspólnego wykazu uzbrojenia UE.
3. Pojazdy, jak następuje:
  - 3.1. pojazdy wyposażone w armatki wodne, specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane do celów kontroli zamieszek;
  - 3.2. pojazdy specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane w celu obezwładnienia napastników za pomocą energii elektrycznej;
  - 3.3. pojazdy specjalnie zaprojektowane lub zmodyfikowane w celu usuwania barykad, również sprzęt budowlany wyposażony w środki ochrony balistycznej;
  - 3.4. pojazdy specjalnie zaprojektowane do transportu lub transferu więźniów lub aresztantów;
  - 3.5. pojazdy specjalnie zaprojektowane do rozmieszczania przenośnych zapór;
  - 3.6. części do pojazdów wyszczególnionych w pkt 3.1–3.5 specjalnie zaprojektowane do celów kontroli zamieszek.

*Uwaga 1:* Ta pozycja nie obejmuje kontroli pojazdów specjalnie zaprojektowanych do celów przeciwpożarowych.

*Uwaga 2:* Do celów pozycji 3.5 pojęcie „pojazdy” obejmuje przyczepy.
4. Substancje wybuchowe i powiązany z nimi sprzęt:
  - 4.1. sprzęt i urządzenia specjalnie zaprojektowane do wywoływania eksplozji przez użycie środków elektrycznych lub nieelektrycznych, w tym: urządzenia zapłonowe, detonatory, zapalniki, pobudzacze, lont detonujący oraz specjalnie zaprojektowane do nich części, z wyjątkiem sprzętu i urządzeń zaprojektowanych do określonych celów handlowych, których działanie polega na uruchomieniu środkami wybuchowymi innego sprzętu lub urządzenia, którego funkcja nie polega na wywoływaniu eksplozji (np. układy uruchamiające poduszki powietrzne w samochodach, ochronniki przepięciowe oraz urządzenia uruchamiające przeciwpożarowe instalacje tryskaczowe);
  - 4.2. ładunki wybuchowe do cięcia liniowego nie objęte wspólnym wykazem uzbrojenia UE;
  - 4.3. inne materiały wybuchowe nie objęte wspólnym wykazem uzbrojenia UE i powiązane z nimi substancje:
    - a. amatol;
    - b. nitroceluloza (zawierająca więcej niż 12,5 % azotu);
    - c. nitroglikol;
    - d. tetraazotan pentaerytrytolu (PETN);
    - e. chlorek pikrylu;
    - f. 2,4,6-trinitrotoluen (TNT).

<sup>(1)</sup> Wspólny wykaz uzbrojenia Unii Europejskiej (przyjęty przez Radę w dniu 19 marca 2007 r.) (sprzęt objęty kodeksem postępowania Unii Europejskiej przy wywozie uzbrojenia) (uaktualnia i zastępuje Wspólny wykaz uzbrojenia Unii Europejskiej przyjęty przez Radę w dniu 27 lutego 2006 r.) Dz.U. L 88 z 29.3.2007, s. 58.

5. Sprzęt ochronny nieobjęty pozycją ML 13 wspólnego wykazu uzbrojenia UE:
    - 5.1. kamizelki kuloodporne zapewniające ochronę balistyczną lub przed pchnięciem nożem;
    - 5.2. hełmy zapewniające ochronę przed pociskami i/lub przed odłamkami, hełmy używane do ochrony w trakcie zamieszek, tarcze i tarcze balistyczne.

*Uwaga:* Niniejsza pozycja nie obejmuje:
      - sprzętu zaprojektowanego specjalnie do celów sportowych;
      - sprzętu zaprojektowanego specjalnie do celów bezpieczeństwa pracy.
  6. Symulatory, inne niż objęte pozycją ML 14 wspólnego wykazu uzbrojenia UE, przeznaczone do szkoleń w posługiwaniu się bronią palną oraz specjalnie do nich zaprojektowane oprogramowanie.
  7. Sprzęt noktowizyjny i termowizyjny oraz wzmacniacze obrazu, inne niż objęte wspólnym wykazem uzbrojenia UE.
  8. Drut ostrzowy.
  9. Noże wojskowe, noże bojowe i bagnety o długości ostrza przekraczającej 10 cm.
  10. Urządzenia produkcyjne zaprojektowane specjalnie na potrzeby produktów wyszczególnionych w niniejszym wykazie.
  11. Specjalna technologia do opracowywania, produkcji i stosowania produktów wyszczególnionych w niniejszym wykazie.
-

## ZAŁĄCZNIK III

**Sprzęt i technologie wykorzystywane przez przedsiębiorstwa wymienione w załączniku V, o których mowa w art. 5, 7 i 8**

Uwaga:

Jeżeli w niniejszym wykazie znajduje się tylko część kodu CN, kod CN poprzedza się określeniem „ex”.

Kod CN	Wyszczególnienie
3601	Prochy strzelnicze
3602	Gotowe materiały wybuchowe, inne niż prochy strzelnicze
3603 00	Lonty prochowe; lonty detonujące; spłonki nabojoye lub detonujące; zapalniki; detonatory elektryczne
8208 10 00	Noże i ostrza tnące, do maszyn lub urządzeń mechanicznych, do obróbki metalu
8208 20 00	Noże i ostrza tnące, do maszyn lub urządzeń mechanicznych, do obróbki drewna
8429	Spycharki czołowe, spycharki skośne, równiarki, niwelatory, zgarniarki, koparki, czerparki, ładowarki, podbijarki, mechaniczne i walce drogowe, samobieżne
ex 8430	Pozostałe maszyny do przemieszczania, równania, niwelowania, zgarniania, kopania, ubijania, zagęszczania, wybierania lub wiercenia ziemi, minerałów lub rud; urządzenia do wbijania lub wyciągania pali Uwaga: Niniejsza pozycja nie obejmuje pługów odśnieżających lemieszowych i wirnikowych z pozycji 8430 20 00
ex 8431 41 00, ex 8431 42 00, ex 8431 43 00, 8431 49	Części nadające się do zastosowania z maszynami wyszczególnionymi w pozycjach 8429 i 8430 Uwaga: Niniejsza pozycja obejmuje, między innymi, kubły, szufle, chwytaki, kleszcze oraz spychacze i lemieszki do spycharek
8439	Urządzenia do wytwarzania masy włóknistego materiału celulozowego lub do wytwarzania, lub obróbki wykańczającej papieru lub tektury
8454	Konwertory, kadzie, wlewnice i maszyny odlewnicze, w rodzaju stosowanych w hutnictwie lub w odlewniach metali
8455	Walcarki do metali oraz ich walce
8457	Centra obróbkowe, obrabiarki zespołowe (jednostanowiskowe) i wielostanowiskowe obrabiarki przestawialne, do metalu
8465 91	Piły
8467 22	Piły ręczne z samodzielnym silnikiem elektrycznym
8467 81 00	Piły łańcuchowe ręczne z samodzielnym silnikiem elektrycznym
8467 91 00	Części do pił łańcuchowych
8474 10 00, 8474 20 90, 8474 32 00, 8474 39 90, ex 8474 90	Maszyny do sortowania, klasyfikowania, przesiewania, oddzielania, płukania, przemywania, zgniatania, kruszenia, mielenia, mieszania lub ugniatania ziemi, kamieni, rud lub pozostałych substancji mineralnych, w postaci stałej (włączając proszek lub pastę); części do tych maszyn
8480 10 00	Skrzynki formierskie dla odlewni metali
8480 20 00	Płyty podmodelowe
8480 30	Modele odlewnicze
8480 41 00, 8480 49 00	Formy do metali lub do węglików metali
8480 60	Formy do materiałów mineralnych



## ZAŁĄCZNIK IV

**Strony internetowe z informacjami o właściwych organach, o których mowa w art. 5, 8, 9, 13 i 20, oraz adres, na który należy przesyłać powiadomienia do Komisji Wspólnot Europejskich**

BELGIA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BUŁGARIA

<http://www.mfa.government.bg>

REPUBLIKA CZEŚKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

NIEMCY

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTONIA

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

GRECJA

<http://www.yplex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

HISZPANIA

<http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales>

FRANCJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

IRLANDIA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

WŁOCHY

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

CYPR

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

ŁOTWA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITWA

<http://www.urm.lt>

LUKSEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

WĘGRY

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi\\_szankciok/](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi_szankciok/)

MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

NIDERLANDY

<http://www.minbuza.nl/sancties>

AUSTRIA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

POLSKA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALIA

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMUNIA

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

SŁOWENIA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

SŁOWACJA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLANDIA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

SZWECJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

<http://www.fco.gov.uk/competentauthorities>

*Adres, na który należy przesyłać powiadomienia do Komisji Wspólnot Europejskich:*

Komisja Wspólnot Europejskich

Dyrekcja Generalna ds. Stosunków Zewnętrznych

Dyrekcja A. Platforma kryzysowa i koordynacja polityczna WPBiZ

Dział A.2. Zarządzanie kryzysowe i działania na rzecz pokoju

CHAR 12/108

B-1049 Bruksela

Tel.: (32-2) 299 1176/295 5585

Faks: (32-2) 299 0873

---

## ZAŁĄCZNIK V

**Wykaz przedsiębiorstw w Birmie/Związku Myanmar, o których mowa w art. 7 i 15 i które prowadzą działalność wymienioną w art. 7 ust. 4**

Uwaga:

Pseudonimy lub warianty pisowni oznaczono słowem „vel”.

I. A. PRZEMYSŁ DRZEWNY I DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
1.	Alkema Representative Office 142 A Dharmazedi Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
2.	Asia Wood Co Ltd 24 Myawaddy Min Gyi St., Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
3.	Aung Chanthar 1018 Myittar St., Ward 9, SOKAA, Yangon	19.11.2007
4.	Aung Gonyi 9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon	19.11.2007
5.	Aung Khant Phyoo Coop Ltd 144A Kyaikwine Pagoda Rd., Ward 3, MYGNN, Yangon	19.11.2007
6.	Aung Khin & Sons 1-3, Thikhwa Pan St., Corner of Zaygyi St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
7.	Aung Kyin 11 Mani Mayb Khalar St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
8.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin St., Kyeemyindaing Yangon	19.11.2007
9.	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTA, Yangon	19.11.2007
10.	Aye Myittar 67 Theingyi St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
11.	Aye Myittar 1820/21-22 P. Moe Nin St., HLTA, Yangon	19.11.2007
12.	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Room 5, Maha Bandoola St., Corner of 46th St., BTHHGG, Yangon	19.11.2007
13.	C.D. Industries & Construction Co Ltd 105(b) Parami Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
14.	Century Dragon Co Ltd 3-5 Min Gyi Maha Min Gaung St., Industrial Zone (2), Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
15.	Chantha Rm 3, Corner of Waizayandar Rd. & Thitsar Rd., SOKAA, Yangon	19.11.2007
16.	Coffer Manufacturing Co Ltd Rm (803), 8th Floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
17.	Dagon Timber Ltd 262-264, Rm A03-01, Dagon Centre, Pyay Rd., Myayangone, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
18.	Diamond Mercury Co Ltd Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd., 8th mile junction, Mayangon, Yangon	19.11.2007
19.	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethmu 6th St., Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
20.	Family 798, 10th St., Myothit Ward (B), Insein, Yangon	19.11.2007
21.	Flying Tiger Wood Industry Ltd 171-173, 51st St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007

## I. A. PRZEMYSŁ DRZEWNY I DREWNO

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
22.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
23.	Friend 300 A-B, Yarzardirit St., Ward 72, SDGNN, Yangon	19.11.2007
24.	Fudak Enterprise Co Ltd 120 De Pae Yin Wun Htauk U Mye St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
25.	Good Myanmar Trading Co Ltd 60-B Aung Myay Thasi Ave, Kamayut, Yangon	19.11.2007
26.	Green Gold Industrial Co Ltd 209 Than Thu Mar Rd., 23 Ward, Thingankyunm, Yangon	19.11.2007
27.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St., Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
28.	Hla Shwe, U & Family 18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon	19.11.2007
29.	Hong Kong Nu San International Co Ltd 120 (twin-B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
30.	Htay 145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon	19.11.2007
31.	Htoo Furniture, aka Htoo Wood Products, aka Htoo Wood based Industry, aka Htoo Wood 21 Thukha Waddy Rd., Yankin Township, Yangon	19.11.2007
32.	Htoo Trading Co Ltd 5 Pyay Rd., Hlaing, Yangon	19.11.2007
33.	Khaing Su Thu Trading and Industrial Co Ltd 205 Myin Wun U Aung Thu St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
34.	Khone Industries 42 Ba Maw Ah in Wun St., Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
35.	Khone International Co Ltd 116/8 15th St., LMDWW, Yangon	19.11.2007
36.	Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading 55 Thameinbayan Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
37.	Lay Pyay Hnyin Manufacturing Co Ltd 168 Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon	19.11.2007
38.	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay St., Corner of Sethmu 6th St., Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
39.	Lin Win Co Ltd 89 Hnin Si Kone Rd., Ahlone, Yangon	19.11.2007
40.	Maha Nandar Co Ltd 90 Thudhamar St., NOKAA, Yangon	19.11.2007
41.	Master Timber Excel Ltd 146a Pyay Rd., 9th mile, Mayangon, Yangon	19.11.2007
42.	Master Timber Exel Ltd (KLN Group) 282, Room 8, 1st Floor, Seikkantha St., KTDA, Yangon	19.11.2007
43.	Miba Gon Shein 709, Corner of Hlawga St., Ward 21 SDGNN, Yangon	19.11.2007
44.	Mingala Family 107 Thumana St., South Ward 2, TKAA, Yangon	19.11.2007
45.	Myanmar Channel Quest International Co Ltd 42-242 Kanaung Myinthar Gyi 4th St., Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
46.	Myanmar Forest Timber Association 504-506, Merchant St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007



## I. A. PRZEMYSŁ DRZEWNY I DREWNO

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
47.	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd 288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd., Dagon, Yangon	19.11.2007
48.	Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd 226, Blk 18, Bo Tayza St., shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
49.	Myanmar Singh Ltd 18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon	19.11.2007
50.	Myanmar Touchwood Ltd 805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd., Dagon, Yangon	19.11.2007
51.	Myanmar Wood Mart Co Ltd Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St., MTNTT, Yangon	19.11.2007
52.	Myitmakha International Trading Ltd 19-20 Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd., LMDWW, Yangon	19.11.2007
53.	Myo Nwe Thit Trading Co Ltd 147 (G/F), 47th St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
54.	Myotaw 492-493 Sethmu Zone Patt St., Ind. Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon	19.11.2007
55.	Nay Chi Tun Family 4 Thumingalar Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
56.	Nay Chi Tun Family 729 Laydauntkan St., TGKNN, Yangon	19.11.2007
57.	New Brothers Co Ltd 302a Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon	19.11.2007
58.	New Telesonic Co Ltd 94 Than Chat Wun U Nyunt St., Dagon Port Ind. City, Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
59.	New Telesonic Wood & General Trading 218 (B) 36th St., KTDAA, Yangon	19.11.2007
60.	Ngwe Zaw 728 Ayarwaddy St., Ind. Zone 2, SDGNN, Yangon	19.11.2007
61.	Nightingale Co Ltd 221 Botahtung Pagoda Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
62.	Nilar 118 Waizayadanar Rd., Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
63.	Phan Nay Wun Co Ltd 47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon	19.11.2007
64.	Premio Int'l Co Ltd 60/75 Corner of Inwa Street & Bo Tay Za St., Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
65.	RCC Co Ltd 65 Upper Pazundaing Rd., Pazundaing, Yangon	19.11.2007
66.	San Family 1349-1351 Ind. Zone 2nd St., SDGNN, Yangon	19.11.2007
67.	San Family 790 Pyinma Myaing Rd., Ward A, TGKNN, Yangon	19.11.2007
68.	Scantrade Co Ltd 422-426 4th Floor, Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
69.	Sein Mandaing 1155-1156 Thudhamar St., Ward 2 NOKAA, Yangon	19.11.2007
70.	Shwe Chain Trading Co Ltd Rm 619 6th Floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
71.	Shwe Hlaing Bwar 462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho Hlaing St., HLTAA, Yangon	19.11.2007
72.	Shwe Wel Htay 6 Thmar Deikdi St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	19.11.2007

## I. A. PRZEMYSŁ DRZEWNY I DREWNO

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
73.	Shwe Yi Oo 113C 4th St., Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
74.	Soe Than Brothers Co Ltd 189 b/2 Seikkantha St., Industrial Zone 1, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
75.	Star Tek Co Ltd (Woodworking Machine) 74, 5th St., LMDWW, Yangon	19.11.2007
76.	Swe Myo 86 Yadanar St., Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
77.	Swe Thadar 78 Innwa St., Shwe Pauk Kan Ind. Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon	19.11.2007
78.	Taw Win Family Co Ltd 355 U Wisara Rd., Sauchaung, Yangon Name of director: Ko Ko Htwe	19.11.2007
79.	Teak Farm Co Ltd Bldg 1, Rm 404, Mingalar Sin Min Housing, Strand Road, Ahlone, Yangon	19.11.2007
80.	Teak Farm Industries Co Ltd 122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
81.	Teakteam Ltd 50A Seikkantha Street, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
82.	Toenayar Co Ltd 91 (1st Floor) Myanma Gonyi St., Kandawgalay, MTNTT, Yangon	19.11.2007
83.	United Int'l Group Co Ltd 58a/b Setmu Zone Street Industrial Zone 1, South Dagon, Yangon	19.11.2007
84.	United Internation Group (UIG) Corner of West Race Course Rd. & Sayasan Rd., Kyaikkasan Ward, Yankin, Yangon	19.11.2007
85.	VES Group Co Ltd 83, 50th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
86.	Win 383 Hla Theingi St., HLTAA, Yangon	19.11.2007
87.	Win Enterprise Ltd 66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
88.	Win Kabar International Timber Trading Top of 6th St., Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
89.	Win & Win Co Ltd 6 Pyay Rd., 6th mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
90.	Wood Technology Industries 247d, Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
91.	Yangon Wood Industries Ltd Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd., Ward 4, Hlaing, Yangon	19.11.2007
92.	Yee Shin Co Ltd 63/64 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
93.	Ye Yint Aung 156 Waizayanda St., Ward 11, SOKAA, Yangon	19.11.2007
94.	Yin Mar Myat Noe Co Ltd 120a Set Hmu 10th Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha, Yangon	19.11.2007
95.	YN Co Ltd 120A Ind. Zone, 10th St., Ind. Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
96.	Zambu Yadana Co Ltd 377/379 Bo Sun Pat St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
97.	Shwe Chain Manufacturing Co Ltd 168, 62nd St., Ind. Zone 1, Mandalay	19.11.2007

## I. B. PRZEMYSŁ DRZEWNY

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
98.	Aung Chan Tha Services Co Ltd 708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., SCHGG, Yangon	19.11.2007
99.	Aung Myanmar 42/145 Ind. Zone 5th St., Ind. Zone SPTAA, Yangon	19.11.2007
100.	Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd 135, 1st Floor, 41st St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
101.	Hein Soe Co Ltd 54 Corner U Shwe Bin St. & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St., Ind. Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
102.	Hi-Tech Forest Industrial Co Ltd 216-222, B7, 8th Floor, Yuzana Building, Bo Myat Tun Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
103.	Laural Ltd Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd., Corner of 54th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
104.	Lin Shing Co (Myanmar) Ltd 42-93 Khayay St., Corner of Sethmu 6th St., Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
105.	Myanmar Yunnan Wood Ind. Col Ltd 238 Thityar Pin St., Thuwanna, TGKNN, Yangon	19.11.2007
106.	Myanmar-Nc Wood Work Co Ltd Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon	19.11.2007
107.	Myint Soe (U) 42/280 Kanaung St., SPTAA, Yangon	19.11.2007
108.	National Wood Industry Ltd 113 Waizayandar Rd., Ward 16/2, TGKNN, Yangon	19.11.2007
109.	New Brothers Ltd 42/302A, Ind. Zone, 1st St., Ind. Zone 1 SPTAA, Yangon	19.11.2007
109a.	Noble DSRH (500 beds) Compound, Pyay Rd., MDNN, Yangon	19.11.2007
110.	Scansia Myanmar Ltd Blk 42/300-301, Sethmu 1 St., Ind. Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
111.	Super Chen Co Ltd 88A, 3rd Floor, Anawrahta Rd., KTDA, Yangon	19.11.2007
112.	Teak World Co Ltd 110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St., TGKNN, Yangon	19.11.2007
113.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture 422-426 Botahtaung Pagoda Road, Corner of Strand Rd., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
114.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture 10 Kwethit St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
115.	Win Kabar International Timber Trading 89 Waizayanda 3rd St., SOKAA, Yangon	19.11.2007
116.	Win Yadanar 58, A-B, Loikaw St., Ind. Zone 1, SDGNN, Yangon	19.11.2007
117.	Wood Rich Manufacturing 349A Zeyar Kaymar St., 8 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
118.	YN Co Ltd 120A Ind. Zone 10th St., Ind. Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
119.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd A 1-2, 62nd St., Sethmu, Mandalay	19.11.2007
120.	Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd 137-138 Corner of Pho Yazar St. & 62nd St., Ind. Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
121.	National Wood Industry Ltd Pyinmana Tsp, Mandalay	19.11.2007

## I. B. PRZEMYSŁ DRZEWNY

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
122.	Taiho 124, 78th Street (Between 36 and 37th Streets), Mandalay	19.11.2007
123.	Myat Zaw & Young Brothers 52/13 Bogyoke Aung San Rd. & Chindwin St., Monywa	19.11.2007
124.	Banner Wood Based Industry 17A Padamyar Industrial Zone, Sagaing Division	19.11.2007

## I. C. MASZYNY DO OBRÓBK DREWNA

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
125.	East Union Woodworking Machinery Co Ltd 288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Road, MWEA Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
126.	Everest W Trading Co Ltd 43 Parami Road, 6 Ward, Yankin, Yangon	19.11.2007
127.	Hardware World 111 Shwedagon Pagoda Road, Latha, Yangon	19.11.2007
128.	I.S. Tin Win 44, 27th Street, Pabdan Yangon	19.11.2007
129.	Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd 506/508 Mogok Street, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon	19.11.2007
130.	Phan Nay Wun Co Ltd B5, Bayint Naung Road, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon	19.11.2007
131.	Star Tek Co Ltd 74, 5th Street, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
132.	Wel Wisher Trading Co Ltd 307 Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007

## I. D. EKSPORTERZY DREWNA

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
133.	A1 Construction & Trading Co., Ltd 41 Nawaday St., Dagon, Yangon	19.11.2007
134.	Concorde Commodities Pte Ltd 339, Rm (1203), Level (12), Bogyoke Aung Sun St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
135.	Dagon Timber Ltd 262/264 Dagon Centre, Block (A), Pyay Rd., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
136.	Diamond Mercury Co., Ltd. Bldg (2), Rm (21/22), Pyay Rd., 8 Mile Junction, Mayangon, Yangon	19.11.2007
137.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Road, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
138.	Green Gold Industrial Co., Ltd 209, Than Thu Mar Rod, (23) Ward, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
139.	Green Hardwood Enterprise Ltd 422-426 8th Floor, Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
140.	Hi-Tech Forest Industries Co., Ltd. 216/222, Rm (7/B), Maha Bandoola St., Bo Myat Htun Housing, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
141.	Kappa International Timber Trading Ltd. 288/290, Rm (103), 1st Floor, Shwedagon Pagoda Road, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007

I. D. EKSPORTERZY DREWNA		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
142.	Khine Int'l Ltd 116/8, 1st Floor, 15th Street, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
143.	Khine Shwe Win Co., Ltd. 102(A), Inya Rd., Kamayut, Yangon	19.11.2007
144.	Lin Win Co., Ltd 89, Hnisi Go St., Ahlone, Yangon	19.11.2007
145.	Master Timber Excel Ltd 146(a) Pyay Rd., 9th mile, Mayangon, Yangon	19.11.2007
146.	Mayar (H.K) Ltd. 37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd., La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	19.11.2007
147.	Myanmar Goodwood Trading Co., Ltd 189/195, Rm (4), 4th Floor, Pansodan St., Pansodan Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
148.	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co., Ltd. 288/290 Rm (905), Shwedagon Pagoda Rd., MWEA Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
149.	Myanmar Touchwood Ltd 37, Rm (805), Level 8, Alanpya Pagoda Rd., La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	19.11.2007
150.	New Telesonic Co., Ltd 218 (b), 36th Street, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
151.	New Wave Co Ltd 81(c), New University Avenue Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
152.	Searock Int'l Ltd 339, (0904), Level 9, Bogyoke Aung San St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
153.	Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd 16 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
154.	Shivah Sawa Shoji 339, Rm 1004, Level 10, Bogyoke Aung San St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
155.	Taw Win Family Co Ltd 355, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon 339, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
156.	Timber Land Int'l Ltd 158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St., Kyauktada, Yangon	19.11.2007
157.	Timber World Ltd 173, 31st Street, Pabdean, Yangon	19.11.2007
158.	Well Wisher Trading Co Ltd 307 Maha Bandoola St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
159.	Yangon Wood Industries Ltd 4th Quarter, Bayint Naung Rd., Hlaing, Yangon	19.11.2007
160.	Zambu Yadana Co Ltd 377/379, Bo Sun Pat Road, Pabedan, Yangon	19.11.2007
161.	Zar Ni Zaw Co Ltd 72, 51st St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
162.	AAA 6TH Street, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
163.	AAA 90 No 4 Main Road, Pann Chan Su SPTAA, Yangon	19.11.2007
164.	Academy 108 Htar Nar Street, Makyeedan (north East) Ward, KMDGG, Yangon	19.11.2007

I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
165.	Alkernal Rerentative Office 142(a) Dhamazaydi Rd., BHNN, Yangon	19.11.2007
166.	Andaman International Traders Limited (Ext. 37) Bldg. 21/22, Rm# B-1, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
167.	Arkar San 336, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon	19.11.2007
168.	Asia Win Mfrg Co Ltd 170-176, #704 (7th Floor), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
169.	Aung Aye (u) & Sons 4-5 Anawrahta Rd., Ind. Zone (5), HLTAA, Yangon	19.11.2007
170.	Aung Bawga 91(B) 3rd Street, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
171.	Aung Chan Tha Construction & Services Co., Ltd. Rm# 708, Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
172.	Aung Cha Tha 1018 Myittar St., (9) Ward, South Okkalappa, Yangon	19.11.2007
173.	Aung Chan Tha 72(B), 1st Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
174.	Aung Chan Tha 10 Hlaw Kar St., (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
175.	Aung Family 118, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
176.	Aung Family 15, 139th Street, Tamwe, Yangon	19.11.2007
177.	Aung Gabar Timber 79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
178.	Aung Htet 72, Nat Sin St., Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
179.	Aung Kabar 79, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
180.	Aung Khant Phyo 25, Kyaik Waing Pagoda Road, (3) Ward, Mayangon, Yangon	19.11.2007
181.	Aung Khant Phyo Co-op Ltd 144(a) Kyaikwine Pagoda Road, Ward (3), MYGNN, Yangon	19.11.2007
182.	Aung Khin & Sons 1-3 Thikhwa Pan St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
183.	Aung Kyaw Thein 15(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
184.	Aung Kyam Thein 57(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
185.	Aung Kyaw Thein 229 Waizayantar Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
186.	Aung Kyin 11 Mani May Khalar Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
187.	Aung Si 828 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa	19.11.2007
188.	Aung Su Pan 43, 4th Street, Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
189.	Aung Theikdi 996 Myittar Street (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
190.	Aung Theikdi 13, 6th St., Ward (8), Ind.. Zone, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007



I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
191.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
192.	Aung Thit Tun 46, Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
193.	Aung Thitsar 991 Myittar Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
194.	Aung Thukha 41 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
195.	Aung Thukha (1) 70/70(a) 1st Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
196.	Aung Thukha (2) 124/125 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
197.	Aung Thukha (3) 123/126 3rd Street, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
198.	Aung Thukha 71-B/72(a) 1st Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
199.	Aung Wood Working Enterprise Ltd. Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd., Thingangyun Tsp, Yangon	19.11.2007
200.	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTAA, Yangon	19.11.2007
201.	Ayarwun 123 Waizayantar Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
202.	Aye Gabar Group 151-170 Bogyoke Aung San Road, BTHGG, Yangon	19.11.2007
203.	Aye Gabar Group 282 Corner of 81st St. and 23rd St., Mandalay	19.11.2007
204.	Aye Myittar 67 Theingyi St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
205.	Aye Myittar 1820/21-22, P Moe Nin St., HLTAA, Yangon	19.11.2007
206.	Aye Myittar 115, 37th St., KTDAA, Yangon	19.11.2007
207.	Aye, U & Sons 351, Bo Tuay Za St., Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
208.	Aye, U & Sons 481 Waibargi Rd., Ward L, NOKAA, Yangon	19.11.2007
209.	Aye, U & Sons 126 Than Chat Wun U Nyunt St., Industrial Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
210.	Aye's Family Ltd 92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Road, BHNN, Yangon	19.11.2007
211.	Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd 44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo Street, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
212.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 136, (1st Floor), 36th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
213.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 17(A) Padamyar Ind. Zone, Sagaing	19.11.2007
214.	Bawga Mandaing 41, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
215.	BDS Moe Wood Industries Co Ltd 196 Bogyoke Aung San Road, BHNN, Yangon	19.11.2007
216.	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Rm 5, Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007

I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
217.	BLLB Development Co Ltd 159-161 Myanma Gonyi St., MTNTT	19.11.2007
218.	Chan Nyein Ko 899, Lay Daunk Kan Road, Nga Moe Yeik, Ward, Yangon	19.11.2007
219.	Chan Tha Aung 72 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
220.	Chantha 90(A/B) 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
221.	Chantha Rm, 3, Corner of Waizayandar Rd. & Thitsar Rd., SOKAA, Yangon	19.11.2007
222.	Chantha Gyi 72, Bo Thura St., Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon	19.11.2007
223.	Chanthar 90 (A-B), 6th St., Corner of 2nd Street, Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
224.	Cheung Hing Timber Co 106-108, Hnin Zin Gon Road, Ahlone Tsp., Yangon Name of director: P C Chun	19.11.2007
225.	China Hope Holding 18 Bo Yar Njunt St., DGNN, Yangon	19.11.2007
226.	Coffer Manufacturing Co Ltd 803, 8th Floor, Myaing Hay Wun, Condominium, Junction 8, Yangon	19.11.2007
227.	Conqueror Trading Co Ltd C-04-03 Building, 262/264, 4th Floor, Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon	19.11.2007
228.	Dagon International Ltd 262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon	19.11.2007
229.	Dagon Timber Ltd 262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon	19.11.2007
230.	Dagon Timber Ltd 121 F, Sule Pagoda Road, KTDA, Yangon	19.11.2007
231.	Dagon Timber Ltd 262-264 Rm A03-01 Dagon Centre, Pyay Rd., Myaynigone, Yangon	19.11.2007
232.	Dana Theikdi 985(a), Thu Mingalar St., Thingankyun, Yangon	19.11.2007
233.	Dana Thiri Co Ltd 139 G/F Bogalay Zay St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
234.	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethrmu 6th Street, Industrial Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
235.	Doh Bamar 23-27 Nat Sin Street, Corner of Salin Street, KMDGG, Yangon	19.11.2007
236.	Doh Lokehar 514 Zabu Thiri 1st Street, Ward (6/west) TKAA, Yangon	19.11.2007
237.	Doh Myanmar 23/27, Corner of Salin Street and Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
238.	Ever Green Wood Int'l Co., Ltd. Public Construction Compound, Myittar St., Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
239.	Family (1) 1011 Thudamar Street, (2) Wtard, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
240.	Farlin Timbers Rm 704 (7th Floor) 170-6 MGW Tower, Bo Aung Kyaw Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
241.	Five Oceans Co Ltd Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Road, LMDWW, Yangon	19.11.2007

I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
242.	Flying Tiger Wood Industry Ltd 171-173, 51st Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
243.	Forest Product JV Branch (Upper Myanmar) 37b 26th b Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay	19.11.2007
244.	Friend 200 A-B, Yaazardinit St., Ward (72), SDGNN, Yangon	19.11.2007
245.	GIG Japan Co Ltd 25 Golden Valley, BHNN, Yangon	19.11.2007
246.	Golden Door 354/347 Bo Tay Za Street, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okklalapa, Yangon	19.11.2007
247.	Golden Hawks Int'l Ltd. 158, Bogyoke Aung San Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
248.	Gold Wood Co Ltd (Kaung Shwe) 42(A)/103(A-B) Mahawgari Street, Corner of Sethmu 3rd St., Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
249.	Golden Hook Co Ltd 7 Sitha St., Oh Bo St., Mandalay	19.11.2007
250.	Good Myanmar Trading Co Ltd 60B Aung Myay Thasi Ave, KMYTT, Yangon	19.11.2007
251.	Great Jupiter International Co Ltd 81 1st Floor Bogyoke Aung San Road, PZDGG, Yangon	19.11.2007
252.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd. 615-C/2, Malar Lane, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
253.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd. 176-178, Banyardala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
254.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 178-180 50th St., PZDGG, Yangon	19.11.2007
255.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 209 Thanthumar Road, Ward 23, Thwunna, TGKNN, Yangon	19.11.2007
256.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 109, Waizayandar Rd., Ward (3/B), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
257.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG) 102-A, Kha Yay Pin Rd., Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
258.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG) 202, U Wisara Rd., Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
259.	Green Treasure Wood Co Ltd 8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Road, AHLNN, Yangon	19.11.2007
260.	Green Treasure Wood Co Ltd Plot 42, 287-289 Sethmu 6th Street, Ind. Zone 1 SPTAA, Yangon	19.11.2007
261.	Hayman Trading Co., Ltd. 7, Shan Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
262.	Hein 24 Kyaung Gyi Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
263.	Hein Htet Aung 188a Waizayander Rd., Qtr, 11, SOKAA, Yangon	19.11.2007
264.	Hein Soe Co Ltd 54 Corner of U Shwe Bin St. and Phan Chat Wun U Shwe Oh St., Ind. Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
265.	Hein Soe Co Ltd 23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Road, KMYTT, Yangon	19.11.2007
266.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 23, 64th Street (Between 26th and 27th Streets), Mandalay	19.11.2007

I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
267.	Hla Kyi, U & Family 356 Bo Tay Za Street, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
268.	Hla Kyi, U & Family 452 Mya Yadanar Street (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
269.	Hla Shwe, U 18-19 Ward (64), Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
270.	Hla Shwe, U & Family 223 Banyadala Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
271.	Hlaing 71 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
272.	Hlaing Family 8-A Myittar St., Ward 11, SOKAA, Yangon, Yangon	19.11.2007
273.	Hmine (U) & Sons 248-249 Makkhayar Minthargyi St., NOKAA, Yangon	19.11.2007
274.	Htate Tan Aung 2734 Pyi Daung Su Road, (63) Ward, Injndustrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
275.	Htay 145 Kanaung Lane 7, NOKAA, Yangon	19.11.2007
276.	Htet 989 Myittar Street, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
277.	Htet Htet Aung 430 Thitsar Road, Ward 10 SOKAA, Yangon	19.11.2007
278.	Htun Htun Tauk 13B, Mingalar St., Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon	19.11.2007
279.	Htun Thit Sa 44 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
280.	Hundred Smiles Co., Ltd. 359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
281.	Imperial Builders Co Ltd 46 Eaingyi Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
282.	K.T. Nine 817 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
283.	Kama Gasifier Power Plant 167, Bayint Naung Main Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
284.	Kaung Thant 62 Nat Sin St., KMDGG, Yangon	19.11.2007
285.	Kaw-Lin — Kathar 1058 Zay Street, Ward 7, TKAA, Yangon	19.11.2007
286.	Kha Yae Nan Int'l Co., Ltd Bldg. 61, Rm# 3-4, Sawbwagyigon Warehouse, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
287.	Khin Hninsi (Daw) 33 Hantharwaddy Street, KMYTT, Yangon	19.11.2007
288.	Khin Maung Latt, U & Family 37/4, 53rd Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
289.	Khin Myanmar Trading 865 Myittar Street, SOKAA, Yangon	19.11.2007
290.	Khine International Co Ltd 116/8, 15th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
291.	KKK 106, Si Pin St., (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
292.	Kyan Taing Aung 30, Thamine Station Street, Mayangon, Yangon	19.11.2007

I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
293.	Kyan Taing Aung Waizanyantar Road, (9) Ward South Okkapala, Yangon	19.11.2007
294.	Kyaw 209, Banyadala Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
295.	Kyaw Family 2886/2887 Pat St., Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
296.	Kyaw Soe San 819 Waizayantar Rd., Ward (9), South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
297.	Kyaw Than Construction Co. Ltd 139 (G/F), Bogalay Zay Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
298.	Kyi Kyi 55 Thamein Bayan Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
299.	Kyi Kyi 2 Laeyar Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon	19.11.2007
300.	Kyun Shwe Wah 74 Nat Sin St., Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
301.	La Yaung Lin Co Ltd 25-29 Yadanar Road, Ward 16-2, TGKNN, Yangon	19.11.2007
302.	Lal Way (1) 3-4 P. Moe Nin St., Ward 5, HLTA, Yangon	19.11.2007
303.	Lal Way (2) 3-147 Anawrahta Road, Industrial Zone 5, HLTA, Yangon	19.11.2007
304.	Laural Ltd Rm 37, Bldg 233, Anawrahta Rd., Corner of 54th Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
305.	Laural Ltd 27, 13th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
306.	Lay Pyay Hnyin Trading Co Ltd 168 (A_B), Sethmu 1st Street, Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
307.	Light World Co., Ltd. 619, (Right) 6th Floor, Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
308.	Light World Co., Ltd. Field No (H-167, H-168), Ward 1, Industrial Zone1 Pye Gyi, Tagun., Tsp, Mandalay	19.11.2007
309.	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay Street, Corner of Sethmu, 6th Street, Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
310.	Lin Win Co Ltd 89 Hninsigon St., AHLNN, Yangon	19.11.2007
311.	Lucky Hand Co Ltd 13148th Street, MTNTT, Yangon	19.11.2007
312.	Maesod Forestry Ltd 69 Sule Pagoda Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007
313.	Maha Engineering Co. Ltd. 20-251, Seikkantha St. KTDA, Yangon	19.11.2007
314.	Maha Nandar Co. Ltd 90, Thudhamar St. NOKAA, Yangon	19.11.2007
315.	Maha New 29, Ind. Zone (2), Cor. of Ind. Zone St. and Inn Taw St., SDGNN, Yangon	19.11.2007
316.	Maha Thit Min Co. Ltd. 51 (B), Pyay Rd. 7 1/2 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
317.	Maha Kyaw Mahar Co. Ltd. 50, 46th Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
318.	Mandalar Win Sawmill Co. Ltd. 262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Road, SCHGG, Yangon	19.11.2007

## I. E. DREWNO

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
319.	Market System Trading (MST Co. Ltd) 501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon	19.11.2007
320.	Master Timber Excel Ltd 282, Rm 8, (1st Floor) Seikkantha Street, KTDA, Yangon	19.11.2007
321.	MGJ Group Co-op Ltd 125, 1st Floor, Anawrahta Road, PZDGG, Yangon	19.11.2007
322.	Miba Gon Shein 709, Cor. of Hlawga Str, Ward (21) SDGNN, Yangon	19.11.2007
323.	Miba Myittar 115/116 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
324.	Miba Myittar 110/111 2nd Street, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
325.	Mingala Family 107, Thumana St. South Ward (2), TKAA, Yangon	19.11.2007
326.	Mingalar 28 (B), Zaygyi St. KMDGG, Yangon	19.11.2007
327.	Minn Wun Industries Co. Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd., BTHGG, Yangon	19.11.2007
328.	Moe Int'l Co. Ltd. 196, Bogyoke Aung San Rd., BTHGG, Yangon	19.11.2007
329.	Momentum Trading Co. Ltd. 21-A, Cor. of U Phoe Hlaing St. and Hla Theingi St. Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon	19.11.2007
330.	Multi World Trade Centre 183, Anawrahta St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
331.	Multi World Trade Co., Ltd. 359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
332.	Mya Gabar Co. Ltd. 106-108, Sint-oh-dan St. LTAA, Yangon	19.11.2007
333.	Myan Aung Myin Int'l Co. Ltd O-140, FMICity, Golden Orchid 4th St. HLTA, Yangon	19.11.2007
334.	Myanma Htate Tan Co. Ltd 61, (4th Floor), Kaing Dan St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
335.	Myanma Marble Co. Ltd. Bldg. 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	19.11.2007
336.	Myanmar Automobile Group Co., Ltd. K-38/39, Bayint Naung Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
337.	Myanmar Channel Quest Int'l Co. Ltd. 42-242, Kanaung Minthar Gyi 4th St. Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
338.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd. 422-426, Strand Road, Cor. of Botahtaung Pagoda Rd. BTHGG, Yangon	19.11.2007
339.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd Ward (22), SDGNN, Yangon	19.11.2007
340.	Myanmar Chinlax Trading Co., Ltd. 382, Inya Myaing Lane (4), Thuwunna, Thingankyun Tsp, Yangon	19.11.2007
341.	Myanmar Development Int'l Co. Ltd. 53-61, Strand Road, Cor. of Theinbyu Rd., BTHGG, Yangon	19.11.2007
342.	Myanmar Guan Soon Ltd 106-108, Sint-oh-dan St., LTAA, Yangon	19.11.2007
343.	Myanmar May Kaung Wood Based Ind. Co. 288-290, #0906 (9th Floor), MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, DGNN, Yangon	19.11.2007
344.	Myanmar Shin Poong Daewoo Pharma Co. 22, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	19.11.2007



I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
345.	Myanmar Shwehintha Int'l Co., Ltd. 226, Botayza St., Blk. No (18), Shwe Paukkan Ind. Zone, North Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
346.	Myanmar Singh Ltd. 18-20 Botahtaung Lane (4), BTHGG, Yangon	19.11.2007
347.	Myanmar Technologies Industry Co. Ltd. 1389-1391, Hlaing River Road, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon	19.11.2007
348.	Myanmar Timber Enterprise Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon	19.11.2007
349.	Myanmar Timber Enterprise 504-506, Merchant Road, KTDAA, Yangon	19.11.2007
350.	Myanmar Wood Mart Co. Ltd, (Ext 1504) Rm# 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St. MTNTT, Yangon	19.11.2007
351.	Myanmar-NC Wood Work Co. Ltd. Steel Mill Compound, West Ywama Ward, ISNN, Yangon	19.11.2007
352.	Myint 970, Yadanar St., SOKAA, Yangon	19.11.2007
353.	Myitmakha Engineering Co., Ltd. 206-207, Dhamma Thukha Kyaung St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
354.	Myitmakha International Trading Co., Ltd. 19-20, Bahosi Ward, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
355.	Myitmakha International Trading Co., Ltd. 1, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
356.	Myitmakha Int'l Trading Ltd. 55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon	19.11.2007
357.	Myo Nwe Thit Trading Co. Ltd. 147, (G/F) 47th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
358.	Myodaw Eain Yar 1080, Shukhintha Rd. East Ward 6, TKA, Yangon	19.11.2007
359.	Myotaw 492-493, Sethmu Zone Patt St. Ind. Zone (2), Ward (64), SDGNN, Yangon	19.11.2007
360.	Myo Taw 495 Min Nadar St. Dawbon, Yangon	19.11.2007
361.	Naing Lay (U) 7, 139th St. TMWEE, Yangon	19.11.2007
362.	Nay Chi Tun Family 4, Thumingalar Rd. TGKNN, Yangon	19.11.2007
363.	Nay Chi Tun 729 Lay Daunk Kan Road, Yangon	19.11.2007
364.	New Telesonic Co. Ltd 94, Yhan Chat Wun U Nyunt St. Dagon Port Ind. City, Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
365.	New Telesonic Wood and General Trading 218 (B), 36th St. KTDAA, Yangon	19.11.2007
366.	Ngwe Nan Taw 119-120, 3rd St. Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon	19.11.2007
367.	Ngwe San Eain 22-23 (A), U Wisara Rd. NDGNN, Yangon	19.11.2007
368.	Ngwe Zaw 728, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
369.	Nifty Int'l Co. Ltd. Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	19.11.2007
370.	Nightingale Co. Ltd. 221, Botahtaung Pagoda Rd. PZDGG, Yangon	19.11.2007

I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
371.	Nilar 118, Waizayandar Rd. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
372.	Nitco Industrial Co. Ltd. 175, (G/F), 47th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
373.	Nyein Chan Aung 122 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
374.	Nyo (Daw) Family 113/8, Oakkyin Station St. HGG, Yangon	19.11.2007
375.	OAC 289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon	19.11.2007
376.	Ohn Kywe & Co. Ltd. 81, Harkhar St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
377.	One Star General Trading Co. Ltd. 87, (2nd Floor), Bogyoke Aung San Rd., Cor. of 49th St. and 50th St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
378.	Pacific Rim Asia Co. Ltd. (PRA) 145 (E), Thiri Mingalar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
379.	Padamyar Construction and Woodworks Co. 19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	19.11.2007
380.	Pale Shwe Wah Timber Co., Ltd. B-156/158, 34th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
381.	Phan Nay Wun Co. Ltd. 47, Rm # 8-9, Sawbwagyigon, ISNN, Yangon	19.11.2007
382.	Phyo Mauk 106 Nat Sin, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
383.	Pioneer Venture Ltd. 7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
384.	Pyi See Pwar Ltd 45, Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
385.	R.C.C Co., Ltd. (Chitosan) 65, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
386.	Red Sea Brothers Co. Ltd. 43, (2nd Floor), 43rd St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
387.	San & Family 790 Pyinma Myaing Street, (a) ward, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
388.	San Aye (U) 531-B, Myittar St. Cor. of Thihathu St. SOKAA, Yangon	19.11.2007
389.	San Myint & Family 189, Waizayantar Rd., (16) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
390.	San Myint, U Family 9, 139th Street, Tamwe, Yangon	19.11.2007
391.	Sanfoco Wood Industries Ltd. 1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St., SDGNN, Yangon	19.11.2007
392.	Sarmi, U & Family 12, 53rd St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
393.	Se Than E(1/2), U Wisara Street, Economic Development Zone North Dagon, Yangon	19.11.2007
394.	Sein Family 9, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
395.	Sein Htay Han 812, Waisayamtar Rd., (9) Ward South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
396.	Sein Mandaing 1155-1156, Thudhamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon	19.11.2007

I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
397.	Sein Pan Myaing 1019, Rm (2), Waizayantar Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
398.	Shadow 990, Myittar St. Ward (9), SOKAA, Yangon	19.11.2007
399.	Shwe Chain Manufacturing Co., Ltd. 619 (R), 6th Floor, Blk. (A), Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
400.	Shwe Gon Thar Trading Suite 297, Bo Sun Pat St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
401.	Shwe Hinthar 70 Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
402.	Shwe Hlaing Bwar 462-463, Yaw A-twinn-wun U Pho Hlaing St. HLTA, Yangon	19.11.2007
403.	Shwe Me Co. Ltd. 785-787, (11th Floor), Maha Bandoola Rd. Corner of 13th St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
404.	Shwe Me Industry Ltd. 51-52, Corner of Panle Wun U Shwe Bin St. & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St. SPTAA, Yangon	19.11.2007
405.	Shwe Nandaw F-306, Pauk Pagoda St. Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
406.	Shwe Ni Timber Co. Ltd. 12, 14th St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
407.	Shwe Nyaung Pin 109, Arthawka St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
408.	Shwe Nyaung Pin 71, Bago River St. Ward (58), DGSKNN, Yangon	19.11.2007
409.	Shwe Pearl Ngwe Pearl 730-731, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
410.	Shwe Tagon 813, Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
411.	Shwe Takhar 347-354, Bo Tayza St. Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
412.	Shwe Tha Min 816 Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
413.	Shwe Tha Pyay Co. Ltd. 5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon	19.11.2007
414.	Shwe Thit 5(a), 6th Street Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
415.	Shwe Twin Wah 46, Bo Hmu Ba Htoo St. NDGNN, Yangon	19.11.2007
416.	Shwe Wah Tun 26/27 Chin Dwin Street, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
417.	Shwe Wel Htay 6, Thmar Deikdi St. Kyauk Myaung, TMWEE, Yangon	19.11.2007
418.	Shwe Yi Oo 113(C), 4th St. Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
419.	Shwe Yi Moe 227(a) Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
420.	Silver Born Trading Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
421.	Silver Valley Wood Industry Ltd. 65, Konzaydan St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
422.	SK Wood Industries Ltd. 82-C, Pyay Rd. 7 1/2 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007

I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
423.	Soe Junction of Thitsar St. & Station Rd., Near Moe Kaung Pagoda Rd., Kanbe, Yankin Tsp, Yangon	19.11.2007
424.	Soe 453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St., Thingankyun Tsp, Yangon	19.11.2007
425.	Soe Thiha Pa(50), Pyi Daung Su Rd., (38) Ward, North Dagon, Yangon	19.11.2007
426.	Soe Thiri Co., Ltd. 808, Kyaw Thu St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
427.	Southern Myanmar Timber Co. Ltd. 4 (A-2), Padaethar St. Myaynigon, SCHGG, Yangon	19.11.2007
428.	Special 53, Kyuntaw St., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
429.	Star Tek Co. Ltd. (Woodworking Machine) 74, 5th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
430.	Sun Myint & Association 70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon	19.11.2007
431.	Swe Myo 86 Yadanar St., (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
432.	Swe Thahar 78, Innwa St. Shwe Pauk Kan Ind. Zone, Ward (18), NOKAA, Yangon	19.11.2007
433.	Taw Win Family Co. Ltd. 355 U Wisara Rd., Saunchaung, Yangon 339 U Wisara Rd., Saunchaung, Yangon	19.11.2007
434.	T&M Group Decoration Centre 5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd. KMYTT, Yangon	19.11.2007
435.	TKK Int'l Ltd. 127, (G/F), 51st St., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
436.	Teak Farm Industries Co. Ltd. 122 (A), Depeyinn Wun Htauk U Myel St. Ind. Zone (2), HLTAA, Yangon	19.11.2007
437.	Teak World Co. Ltd. 110, Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St. TGKNN, Yangon	19.11.2007
438.	Than Hlaing (U) 105, Arthawka St. Ward (13), HLG, Yangon	19.11.2007
439.	Than Hlaing (U) 55(A), Arthawka St. Ward (13), HLG, Yangon	19.11.2007
440.	Than Than Sein & Sein Hinthar 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
441.	Than Tun 1055, 7th Zay St. Ward (6), TCAA, Yangon	19.11.2007
442.	Theik Nan Shin Co., Ltd. 27, 13th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
443.	Thein Industry Dvpt. Ent. Ltd. 23 (A), Pyihtaungsu St. TGKNN, Yangon	19.11.2007
444.	Thiha 4 Than Thu Mar Road, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon	19.11.2007
445.	Thiri Khit Tayar 68 (B), Waizayandar Rd. Ward (11), SOKAA, Yangon	19.11.2007
446.	Thiri Yadanar Myint 61, 27th St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
447.	Thu Htet Thar 52, Nat Sin St. KMDGG, Yangon	19.11.2007
448.	Timber Land Int'l Ltd 158/168,(1st Floor), Maha Bandoola Garden St. KTDA, Yangon	19.11.2007

I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
449.	Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw) 280-C, Cor. of Waizayanda Rd. & Byamaso Rd. SOKAA, Yangon	19.11.2007
450.	Tin Oo (U) Brothers No 18 & 29, 5th St. Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon	19.11.2007
451.	Tin Shwe U & Brothers 112(C) Arthawka St., (15) Ward, Hiaing, Yangon	19.11.2007
452.	Tin Win Tun Co Tin Win Tun Int'l Trading Co., Ltd Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd., Thiri Mingalar Garden Housing Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon Name of director: (Monywa) Tin Win	19.11.2007
453.	Toenayar Co. Ltd. 91, (1st Floor), Myanma Gonyi St. Kandawgalay, MTNTT, Yangon	19.11.2007
454.	Top Winner 26 (B-3), Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
455.	TPSGarden Furniture 22/2 (B), Khattar St. SCHGG, Yangon	19.11.2007
456.	Traditions 24, Inya Myaing Rd., Golden Valley, Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
457.	Tri Vadana Enterprise 99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St. BHNN, Yangon	19.11.2007
458.	Tricer Company Limited 78, Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
459.	Tun Family 1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St., (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
460.	Tun Kyi, U & Sons 44 Waizayanatar Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
461.	Tun Nay Lin Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
462.	Tun Nay Lin Family 6, 139th St., Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon	19.11.2007
463.	Tun Pwar 1055-1056, Maung Makan Kanthar St. Ward (19), SDGNN, Yangon	19.11.2007
464.	U Chit B (1/08-9) Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
465.	Uni Brothers Co. Ltd. 28, 49th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
466.	United Myanmar Forest Products Joint Venture 10, Kwetthit St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
467.	United Myanmar Forest Products Joint Venture 422-426, Botahtaung Pagoda Rd. Corner of Strand Rd. BTHGG, Yangon	19.11.2007
468.	United Internation Group (U.I.G) Corner of West Race Course Rd. & Saya San Rd. Kyaikkasan, YKNN, Yangon	19.11.2007
469.	VES Group Co. Ltd. 83, 50th St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
470.	Vivid Media 27, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
471.	Win 59-60, Cor. of Khaymarthi Rd. & A-ma-rar St. Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
472.	Win 91, Cor. of Zizawa St. & Thudamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon	19.11.2007
473.	Win 383, Hla Theingi St. HLTAA, Yangon	19.11.2007

I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
474.	Win Enterprise 158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd. TMWEE, Yangon	19.11.2007
475.	Win Enterprise Co. Ltd. 166, Ahlon Rd., AHLNN, Yangon	19.11.2007
476.	Win Kabar Int'l Timber Trading 89 Waizayantar (3) St., (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
477.	Win Kabar Int'l Timber Trading Top of 6th St., Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
478.	Win Kabar Trading Co. Ltd 146, Sint-oh-dan St. Ward (4), LTAA, Yangon	19.11.2007
479.	Win Kyaw Thu 6/8(b) Botahtaung (4)th Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
480.	Win Marlar Aung Trading Co., Ltd. Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon No (G-5), A/C, Hpoyarzar Street, Pyigyitagun Township, Industrial Zone (12), Mandalay Name of director: Win Ko	19.11.2007
481.	Win Yadanar Ent. Co. Ltd. Saya San Rd. Cor. of West Race Course Rd., Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon	19.11.2007
482.	Wint Wint 345 Kanaung Min Tha Gyi St., Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
483.	Wood Industry (Myanmar) Ltd. 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
484.	Wood Rich Co. Ltd. 223, Kyaington St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
485.	Wood Working Machinery Co. Ltd. 4, Baya Theikdi St. HGG, Yangon	19.11.2007
486.	Wood World Trading Ent. Ltd. 19, Myay Nu St. SCHGG, Yangon	19.11.2007
487.	Wunna 144/148 Hlaw Kar Street, (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
488.	Yadanar Moe Co Ltd 502 Olympic Tower (3), Lay Daunk Kan Rd., Thingankyun, Yangon	19.11.2007
489.	Yadanar Moe Co Ltd Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd. NDGNN, Yangon	19.11.2007
490.	Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd 349-A, Zeyar Kaymar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
491.	Yaung Ni Oo 164/5 Yadana St. (16/1) Ward, Thingankun, Yangon	19.11.2007
492.	Yee Shin Co., Ltd. 25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
493.	Yee Shin Co., Ltd. 63-64, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
494.	Ye Yint Aung 156 Waisyanter Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
495.	Yinmar Co. Ltd. 45 (A), Yaw Min Gyi Rd., DGNN, Yangon	19.11.2007
496.	Yinmar Myat Noe Co. Ltd 120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
497.	Yinmar Myat Noe Co. Ltd 73 (A), University Ave Rd. BHNN, Yangon	19.11.2007
498.	YN Co. Ltd. 120(A), Ind. Zone 10th St. Ind. Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007



I. E. DREWNO		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
499.	Yoma 5(b) Myittar Street (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
500.	Yoma 351, Myittar St. Ward (17), SOKAA, Yangon	19.11.2007
501.	Yoma Timber Trading 1010, Myittar St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
502.	Yoma Timber Trading 110-B, 2nd St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	19.11.2007
503.	Yoma Timber Trading 12, 6th St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	19.11.2007
504.	Ywat Hla 3 (Ka), 6th St., Railway Myay 6th St. Zone, SOKAA, Yangon	19.11.2007
505.	Ywet Hla 3(A) 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
506.	Zabu Yadanar Co. Ltd. 521, Mogok St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
507.	Zambu Yadanar Co. Ltd. 377-379, Rm# 3, Bo Sun Pat St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
508.	Zaw 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
509.	Zaw Enterprise Ltd. 9-11 54th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
510.	Zenith Myanmar Advantage (ZMA) 50, Latha St. LTAA, Yangon	19.11.2007
511.	Zin Yaw 132/133, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon, Mandalay	19.11.2007
512.	Ayegabar Timber Co. Ltd. 282, Cor. of 81st and 23rd St., Mandalay	19.11.2007
513.	Forest Product J.V. Branch (Upper Myanmar) 37 (B), 26th (B) Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay	19.11.2007
514.	Golden Hook Co. Ltd. 7, Sitha St., Oh Bo St., Mandalay	19.11.2007
515.	Hi-Tech Forest Industries Co. Ltd. 23, 64th Street (Between 26th and 27th Streets), Mandalay	19.11.2007
516.	Myanmar Teak Wood Ind. Co. Ltd. No 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay	19.11.2007
517.	Myanmar Timber Enterprise A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay	19.11.2007
518.	Shwe Chain Mfrg. Co. Ltd. 168, 62nd St. Ind. Zone (1), Mandalay	19.11.2007
519.	Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch) 37 (B), 27th (B) Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay	19.11.2007
520.	Light World Co., Ltd. 155, 30th Street (Between 82nd and 83rd Streets), Chan Aye Thar San Tsp., Mandalay	19.11.2007
521.	Pyi See Pwar Ltd. 71-Hta, 10th Street, (Between 74th and 75th Streets), Oo Boketaw Qtr., Mandalay	19.11.2007
522.	Win Malar Aung Trading Co., Ltd. G-5 (A), Industrial Zone (1), Pyi Gyi Dagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
523.	Yee Shin Co., Ltd. 287, 82nd Street, (Between 27th and 28th Streets), Mandalay	19.11.2007
524.	Tun Family 105-106, Bogyoke Nay Win St., Thanlyin	19.11.2007

## I. E. DREWNO

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
525.	Mahar Kyaw Mahar Co. Ltd 5, Nayapati Sithu St. Salin Tsp, Magway	19.11.2007
526.	Thiri Khit Tayar 106, 7th St. Mingalar Ward, Pyinmana	19.11.2007
527.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 17-A, Padamyar Ind. Zone, Sagaing Division	19.11.2007

## II. A. ODLEWNIE ŻELAZA I STALI

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
528.	111 (Triple One) 111, 2nd St., Industrial Zone, Okkalapa (South) Tsp, Yangon	19.11.2007
529.	Aung Chanthar 1, Cor. of Nanmatu 1st St., & Zaung Tu St., Zone (3), Dagon Myothit (South) Tsp, Yangon	19.11.2007
530.	Excellence Mineral Casting Co., Ltd. Plot No 142, U Tayoke Gyi St., Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon	19.11.2007
531.	MET Co-op Ltd. 42-49, Industrial Rd., Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon	19.11.2007
532.	Sein Win & Bros (U) 45, 55th St., (2) Ward, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
533.	Win (U) & Sons 19 (B), Yadana Theingi St., Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
534.	Aung Naing Thu 1/H-171, Cor. of 61st St. & Awarat St., Industrial Zone, Mandalay	19.11.2007
535.	Aung Naing Thu Cor. 41st St., & Sein Pan Rd., Near No (3) Bus Stop, Mandalay	19.11.2007
536.	Aung Naing Thu Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd., May Zin Thein St. Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay	19.11.2007

## II. B. PRZEDSIĘBIORSTWA GÓRNICZE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
537.	Asia Guiding Star Services Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd., Pabedan, Yangon	19.11.2007
538.	Boom Tip Private Co Ltd 001-C (G/F), Shwegon Plaza, Shwegondaing Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
539.	Chit Thein Mining Joint Venture 556, 6th Street, East Gyogone, Insein, Yangon	19.11.2007
540.	Concordia International B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon	19.11.2007
541.	Concordia International 3rd-5th Floor, Shwegon Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
542.	Delco Ltd 5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Road, Hlaing, Yangon	19.11.2007
543.	East Asia Gold Co Ltd 274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
544.	East One Mining Co Ltd 56 Aung Thabayay St., Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
545.	East One Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007

II. B. PRZEDSIĘBIORSTWA GÓRNICZE		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
546.	Explorers Consulting Ltd Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St., Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon	19.11.2007
547.	Future Engineering & Gold Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
548.	Haw Khan Co Ltd 37 (tha-2), Sibintharyar St., Parami, Myayagon, Yangon	19.11.2007
549.	Htarwara mining Company Name of director: Maung Ko	
550.	Ivanhoe Myanmar Holdings Ltd 88 Room 302 Pyay Road, Int'l Business Centre, Hlaing, Yangon	19.11.2007
551.	Jinghpaw Academy Co Ltd D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
552.	KTM Mineral Prod Coop Society Nya-73, Yuzana St., Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon	19.11.2007
553.	Kang Long Gold Co Ltd 7-D (7th Floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	19.11.2007
554.	Kang Long Gem Co Ltd 7-D (7th Floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	19.11.2007
555.	Kayah Golden Gate Mining Co Ltd 233/235 3rd Floor, 32nd Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
556.	KTM Enterprise Ltd 30A University Avenue Road, Bahan, Yangon	19.11.2007
557.	Kwan Lon Regional Development Co Ltd 30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd., Dagon, Yangon	19.11.2007
558.	Lamintayar Mining Co Ltd 124 (G/F) 52nd St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
559.	Maha Dana Mining Co Ltd 5 Hospital Street, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon	19.11.2007
560.	Ma Naw Ahla 112A Phone Gyi Street, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
561.	May Flower Mining Enterprise Ltd 159-161 Myanmar Gongyi St., MTNTT, Yangon	19.11.2007
562.	MGJ Group Coop Ltd 125, 1st Floor, Anawratha Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
563.	Mining Enterprise no 1 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	19.11.2007
564.	Mining enterprise no 2 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	19.11.2007
565.	Mining enterprise no 3 90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	19.11.2007
566.	Moon Co Ltd 70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon	19.11.2007
567.	Myanmar Austino Resources Ltd 03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd., Yankin, Yangon	19.11.2007
568.	Myanmar BPL Resources Ltd 189 Bo Myat Tun Rd., Pazunaung, Yangon	19.11.2007
569.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd 1 Shwe Li Street, Bahan, Yangon	19.11.2007
570.	Myanmar First Dynasty Mines Ltd 88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd., 6, 5 mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
571.	Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd 70(l), Bo Chein Lane, Pyay Road, 6th Mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007

II. B. PRZEDSIĘBIORSTWA GÓRNICZE		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
572.	Myanmar Shwe Kone Lone Mining Co 14 Wut Kyaung St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
573.	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michauangkan Bk 3, WAizayandar Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
574.	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd., Corner of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon	19.11.2007
575.	Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd 171, 28th St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
576.	Nan Cherry International Co Ltd 10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd., Kamayut, Yangon	19.11.2007
577.	Oil & Gas Services Co Ltd 23 Thukha St., Yankin, Yangon	19.11.2007
578.	Panthu Geological Services Cooperative Ltd 262/264, Room (B/03-04), 3rd Floor, Dagon Centre, Pyay Road, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
579.	Sandi Mining Co Ltd 170/176 Room 201, 2nd Floor, Bo Aung Kyaw Street, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon	19.11.2007
580.	Sea Sun Star Mining Prod. & Marketing Co 16A, Room 17 (3rd Floor), Ma Kyee Kyee St., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
581.	Shan Yoma Nagar Co Ltd 19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Rd., Kamayut, Yangon	19.11.2007
582.	Shwe Moug Taan Trading & Mining Co 117 (1st Floor) 42nd St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
583.	Shwe Thanlwin Co Ltd 61-W, Bayint Naung Rd., Hlsing, Yangon	19.11.2007
584.	Smart Technical Services Co Ltd 5th Floor, Banyadala Road, City Bank Bldg, Mingala Taung, Nyunt, Yangon	19.11.2007
585.	Thein Than Mining Co Ltd 266 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
586.	Theingi Shwe Sin Co Ltd 293 (1st Floor) Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
587.	Vantage Co Ltd 80, 50th Street, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
588.	Wa Regional Development General Trading Co Ltd 8 Kan St., 6 Mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
589.	Yadanar Win Co Ltd 117, 1st Floor, 42nd St., BTHGG, Yangon	19.11.2007
590.	Zarli Group of Companies 18 Inya Road, Kamayut, Yangon	19.11.2007
591.	Concordia International 5 (GF) SY Bldg (Between 77 and 78th Streets), Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
592.	Future Engineering and Gold Mining Co Ltd 197, 32nd Street (Between 79 and 80th Streets), Mandalay	19.11.2007
593.	Shwe Thanlwin Co Ltd 78th St., opposite 42nd St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
594.	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1-F, Corner of 27 & 78th St., Mandalay	19.11.2007
595.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd Barite Powdering Plant, Thazi	19.11.2007
596.	Myanmar Ivanhoe Copper Ltd Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa	19.11.2007

## II. B. PRZEDSIĘBIORSTWA GÓRNICZE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
597.	Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd 432 Yuzana Ward, Myitkyina	19.11.2007
598.	May Flower Mining Ent Ltd Inbyin, Kalaw	19.11.2007
599.	Kayah Golden Gate Mining Co Da-5, Padauk St., Dhamaryon Ward, Loikaw	19.11.2007

## II. C. SPRZĘT I MATERIAŁY GÓRNICZE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
	GÓRNICTWO I SPRZĘT GÓRNICZY	
600.	Diethelm Technology 400/406 Merchant Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
601.	Geocomp Myanmar Ltd 360 Pyay Rd., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
602.	Jinghpaw Academy Co., Ltd. D2 (A), Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, (14/3) Qtr., South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
603.	Lamintayar Co., Ltd. 124, (G/F), 52nd St., Pazundaung Tsp, Yangon Tel.: (01) 203531, 293055, (09) 5006900	19.11.2007
604.	M-Ways Ltd 274A Rm 1 (1st Floor) Pyay Rd., SCHGG, Yangon	19.11.2007
605.	Ma Naw Ahla 112 (A), Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
606.	Ma Naw Ahla D2-A, Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Quarter South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
607.	Mantra Machinery & Trading Co Ltd 17 Pan Chan Street, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
608.	MSP Ltd 7 Waizayanatar Rd., Thiriyadana Yeiktha, Thingankyan, Yangon	19.11.2007
609.	Myanmar JPN Equipment Trading Co., Ltd. Blk. No (2), Ywama Curve, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
610.	Myanmar Tractors Ltd 16 Mya Martar St., Industrial Zone, Thaketa, Yangon	19.11.2007
611.	Phan Nay Wun Co Ltd B5 Shwe Padauk Yeik Mon, Shwe Yinmar St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
612.	SAKAMOTO International Co., Ltd. 33-A, Pyay Rd., 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
613.	Shwe Kywe 101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd., Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon	19.11.2007
614.	Sum Cheong (Myanmar) Limited 8-A, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
615.	Sum Cheong (Myanmar) Ltd. Thaketa Ind. Ward, Ayeyarwun Rd., Thaketa Tsp, Yangon	19.11.2007
616.	Supreme Enterprise Limited 73 (Nya), Yuzana St., Bayint Naung, Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
617.	Techno Marketing Ltd 50 Thumingalar Housing Estate, Laydauntkan Rd., TGKNN, Yangon	19.11.2007
618.	Thein Than Mining Co., Ltd. 266, Shwe Bon Thar St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

## II. C. SPRZĘT I MATERIAŁY GÓRNICZE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
619.	Tractors World Co Ltd Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon	19.11.2007
620.	Tractors World Co., Ltd. (Ingersollrand) Rm# No 7-B & 8-B, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
621.	TWP Co Ltd 1B, Ind. Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon	19.11.2007
622.	United Machinery Co Ltd 1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Road, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
623.	Kyin Lon 234, 83rd Street (Between 27th and 28th Streets), Mandalay	19.11.2007
624.	Myanmar Tractors Ltd 30, 27th Street (Between 68th and 69th Streets), Mandalay	19.11.2007
625.	Myanmar Tractors & Trading Co., Ltd. Mashikahtaung Qtr., Pharkant-Sittaung Rd.	19.11.2007
626.	United Machinery Co., Ltd. G-16, Kywee-se-kan 8th St., Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
627.	United Machinery Co., Ltd. Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd., Pharkant	19.11.2007
ZAKŁADY PRODUKCJI CYNKU		
628.	Ko Nyein Maung 167 U Chit Maung Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
629.	Lucky Sunday Shed (59) Rm (4) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
630.	Maung Maung Thein & Sons 475 Baho Rd., West Gyo Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
631.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
632.	Tint Lwin, KO & Brothers 1 (B) East Race Course Ed, Tamwe, Yangon	19.11.2007
CYNK		
633.	Aung Soe Moe 123, 36th Street, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
634.	Ayeyarwaddy Shed (25), Rm (10) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
635.	Chit Meik Swe Shed (56) Rm (2/3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
636.	Golden Egg 33, 27th Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
637.	Golden Egg Shed (11), Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
638.	Hla Thu Kha Shed (57), Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
639.	Kaung Set Lin Shed (70A), Rm (1/2) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
640.	Mawlamyaing Shed (68) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
641.	Moe Myittar Shed (56) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
642.	Mogok Family Shed (94) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
643.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

## II. C. SPRZĘT I MATERIAŁY GÓRNICZE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
644.	New Hein Shed (55) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
645.	New Light Shed (59) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
646.	New Seven Shed (56) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
647.	Oriental Shed (8) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
648.	R S Hla Myint Aung Shed (75A) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
649.	San Thit Shed (55) Rm (7), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
650.	Shwe Htoo Myat Shed (57) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
651.	Shwe Maw Li Shed (8) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
652.	Taw Win Tha Zin Shed (17) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
653.	Yadanabon Shed (58) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
654.	Zaw Myint & Brothers Shed (56) Rm (10), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
655.	Zaw Win Shed (107) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
656.	Zaw Win Shed (108) Rm (3/4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
657.	Zaw Win 10 Bayint Naung Rd., Mayangon, Yangon	19.11.2007
658.	Zaw Win (2) Shed (107) Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
659.	Ayawaddy Mandalay 330A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
660.	Deal Export and Import Enterprise 216, Bo Aung Kyaw Street, Batahtaung, Yangon	19.11.2007
661.	Gold Uni Investment Co., Ltd. 54, Pyay Road, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
662.	Hta Wa Ra Gems Shop (1008), Kaba Aye Pagoda Road, Sedona Hotel, Yankin, Yangon	19.11.2007
663.	Jade Land Jewellery Co., Ltd. 263, Thinbyu Road, Botahtaung Yangon	19.11.2007
664.	Manawmaya Gems and Jewellery 527, New University Avenue Road, Bahan Yangon	19.11.2007
665.	Myanmar Ruby Enterprise Co Ltd 22/24 Sule Pagoda Road Kyauktada Township, Yangon	19.11.2007
666.	Myanmar Gems Enterprise Ministry of Mines Head office Building 19, Naypyitaw	19.11.2007



## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
667.	Myanmar Pearl Enterprise Ministry of Mines, Headoffice Building 19, Naypyitaw	19.11.2007
668.	Nandawun Souvenir Shop 55, Baho Road, Ahlone Tsp, Yangon	19.11.2007
669.	Ruby Dragon Jade and Gem Co., Ltd. 39A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon	19.11.2007
670.	Sunny Gems 379, Bogyoke Aung San St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
671.	The Rich Gems 303, U Wisara Road, Sanchaung Tsp, Yangon  HANDEL ZŁOTEM/ZŁOTNICTWO I SKLEPY ZŁOTNICZE	19.11.2007
672.	Ah Choon 181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon	19.11.2007
673.	AK 01-05, Lanamdaw Plaza, Maha Bandoola St., Lanmadaw Tsp	19.11.2007
674.	Alunkhant Jewel Art 41, Zaya Waddy St., Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
675.	Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating 522, 28th St., Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp., Yangon	19.11.2007
676.	Arkar (Ko) (Thar Gyi) 22, Innwa St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	19.11.2007
677.	Aung 77/70 Upper Pazundaung Road, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
678.	Aung Chantha Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
679.	Aung Naing Win 28 (G/F), Seiktha Thukha St., Kyauk Myaung, Tamwe Yangon	19.11.2007
680.	Aung Nay Lin 14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St., Kyi Myin Daing Tsp, Yangon	19.11.2007
681.	Aung Nilar Super World Hall 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
682.	Aung Soe Hla 84, 29th St., Pabedan Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
683.	Aung Thamardi (Nagani) 35 (G/F), Shwebontha Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
684.	Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop 643 & 629, Maha Bandoola St., Between 21st St., & 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
685.	Aung Thitsar Oo 119 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
686.	Aung Yadanar 238, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
687.	Aung Zabu 61 Thamein Bayan Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
688.	Awarat 3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd., 3 Ward, Mayangon, Yangon	19.11.2007
689.	Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop 61, Eain Gyi St., Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
690.	Bangkok 631 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
691.	Banhoe 663, Maha Bandoola Road, Corner of 20th St. & Latha St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
692.	Bhone Han Gyaw 196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
693.	Boe Yadanar Co., Ltd. 45, Tay Nu Yin St., 7 1/2 Mile, Pyay Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
694.	Cartia Diamond House 137 Shewbontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
695.	Chaung Ho 719, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
696.	Chaung Kyin 635 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
697.	Chein Hauk (Chein Hawt) 183 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
698.	Chein Kinn 199, Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
699.	Chein San (Chain San) 639 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
700.	Chein Sweet (Chain Sweet) 537/541 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
701.	Chein Win 675B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
702.	Chin Yi 707, Maha Bandoola Road, Between 18th St. and Sin Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
703.	Chitti (Chit Tee) Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
704.	Chone Whar 647 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
705.	Chong Li 641, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
706.	City Love C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
707.	Crown (Tharaphu) 212, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
708.	Daung Sandar 117A, Lay Daunk Kan Rd., Thingankyun, Yangon	19.11.2007
709.	Diamond Crown 78 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
710.	Diamond Glory (B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
711.	Diamond Mart Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
712.	Diamond Palace 665 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
713.	Diamond Queen 75, U.T.C Compound, Inya Road, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
714.	Doh A-Myo-Thar 65, Upper Pazundaung St., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
715.	Double Dragon 75/77 Top Floor, Wadan St., Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
716.	Ei Shwe Sin 537 (G/F) Maha Bandoola St., Padeban, Yangon 539, Maha Bandoola St., Padeban, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
717.	Ever 96/97, Yangon-Insein Road, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
718.	Everest Gold Shop 3-A, Kyaikwine Pagoda Road, (3) Qtr, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
719.	Flying Elephant 516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
720.	Emperor Jewellery 127-C2, Old Yaydashay Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
721.	Emperor Jewellery 22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
722.	Forever A 2/005 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
723.	Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir 9-2, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
724.	Gems Jade Carving & Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
725.	Gold 1000 573, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
726.	Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery 711, Maha Bandoola St., Between 18th St., & Sin-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
727.	Gold & Emerald Co., Ltd. 134, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
728.	Gold Fish 144 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
729.	Golden Banner 709 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
730.	Golden Bell Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
731.	Golden Crown 725, Maha Bandoola St., Cor. of 17th St., Infront of Than Zay, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
732.	Golden Crown 77, 44th St., Botahtaung Tsp, Yangon 104, 50th St., Pazundaung Tsp, Yangon 30, Dawna Road, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
733.	Golden Crown — Tai Inn 725, Mahabandoola Rd., Top of 17th St., Latha Tsp, Yangon 633, Maha Bandoola Road, Latha Township, Yangon	19.11.2007
734.	Golden Lion World 56, 29th St., Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
735.	Golden Palace 701/703 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
736.	Golden Palace 743 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
737.	Golden Pearl 136, Bogyoke Market (West Wing) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon 25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
738.	Golden Shawl 22, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
739.	Golden Tiger 635, Maha Bandoola St., Cor. of 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
740.	Hall Mark Gems & Jewellery 16, Front Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
741.	Hanthawaddy 77/70 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
742.	Hein 120, 29th Street, Pabedan, Yangon 16, 46th Street, Bothataung Tsp, Yangon	19.11.2007
743.	Hein Sin 81(B), 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
744.	Hla Hla Maw 66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
745.	Hla Myint Mo 136 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
746.	Hla Thida Station Road, Corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon	19.11.2007
747.	Hla Tun (U) & Than Win (Daw) 20, Aung Tayza Byine0Yay0Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
748.	Hlaing Htate Htar 65, Saya San Road, Bahan Tsp, Yangon W(18/19) (G/F), Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingala Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
749.	Hlyan Hlyan Wai Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
750.	Ho Saan 653B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
751.	Hong Kong 515/B, Rm. 9, Maha Bandoola Road., Between Shwebontha St. and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
752.	Hong Le (Hone Lee) 677A Matha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
753.	Hon Sein 62, 24th St., Between 83rd St., and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
754.	Htate Tan Aung Yadanar 10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
755.	Htate Tan Construction 83, 12th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
756.	Htate Tann 683, Maha Bandoola St., Cor. of 19th St., Latha Tsp, Yangon 10/11, Mingaladon Market, Mingalardon Tsp, Yangon	19.11.2007
757.	Htay 911C Pyay Rd., 10th Mile, Insein, Yangon	19.11.2007
758.	Htay Aung Bldg 5, Rm.3, Infornt of Pazundaung Market, Pazundaung St. (Upper), Yangon	19.11.2007
759.	Htay Htay (Daw) 364, Maydarwi Road, Norht Okkalar Tsp, Yangon	19.11.2007
760.	Hton (U) Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon 528, Maha Bandoola Rd., Between 27th & 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
761.	Htoo 537 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
762.	Htoo Khant 189 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
763.	Htun 530, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
764.	Ka Naung 495 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon 499 (B), Maha Bandoola Road, Corner of 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
765.	Kanbawza 59, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
766.	Kaung 124, 1st DL., 29th St., Pabedan tsp, Yangon	19.11.2007
767.	Kaung Kywe 66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
768.	Kaung Lin 24, G/F, Aung Mingalar St., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
769.	Kaung Lon 519/5 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
770.	Kaungkinsetkyar Jewellery Co., Ltd. A-524, New University Avenue St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
771.	Kaung San A-295, 35th St., Between 81th St. and 82nd St., Chan Aye Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
772.	Kha Yan Thone Khwa 501 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
773.	Khine Thazin 26-B, New Yaydarshay St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
774.	Khit San 73/75 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
775.	Khit San Yadanar Co-op Ltd. 88, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
776.	Khit Sann Yadanar Co-op Ltd. No 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
777.	Kin Sein 77, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
778.	KKK 160 Sayasan Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
779.	Ko Cho 277, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon 236, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon 97, Banyar Dala Road. Corner of 125 St., Yangon	19.11.2007
780.	Ko Nyo 217, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
781.	Ko Nyo 204 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
782.	Kong Soon Jewellery & Godl Shop 83, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
783.	Kyaing Thin 25, West Race Course Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
784.	Kyauk Seim (Kyauk Seinn) 673B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
785.	Kyaw Myint (Ko) 236, 35th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
786.	Kyi 25, Kyi Taw St., Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
787.	Kyi Sin 102, Latha St., Latha Tsp, Yangon 6, Shed 2, Insein Market, Thiri St., Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
788.	Kyin Sein Goldsmith 295, Anawratha Rd., Lanamadaw Tsp, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
789.	Kyin Shun Gold Shop 747-B, Between 16th & Lanmadaw St., Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
790.	Kyone Shin 647, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
791.	La Yadanar 198, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
792.	Lamin Yadanar 20C Hledan St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
793.	Larb Shwin (D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
794.	Lashio Lucky B 01-10 Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
795.	Lei Yee Win 72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
796.	Lin Yon 80, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
797.	Lon Hin 46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd., Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
798.	Lone Mein (Lon Mei) Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
799.	Lucky Jewellery & Gold Shop 141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
800.	Lucky Tai Sin 603 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
801.	Maha Doke 501, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
802.	Make Set 113 Anawratha St., Kyauktada, Yangon	19.11.2007
803.	Manaw Maya 21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
804.	Mandalay 3/17, Between 62nd and 63rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
805.	Maung Kain A 01-04 Maha Bandoola St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
806.	Maung Mya 138, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
807.	May & Mark Gems 12, Inya Road, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
808.	Meik Set 113, 37th St., Corner of Anawrahta Rd., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
809.	Min Lwin 12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
810.	Mingalar 24, (3rd Fl.), Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
811.	MK Gems G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Road, Yangon Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Road, Yinkin Tsp, Yangon 104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon 1-B, Pyay Road, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
812.	Moe Hnin (Ko) & Khin Mar Win (Ma) Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St., Yangon	19.11.2007
813.	Moe Khan 148, Corner of 24th St., and 83rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
814.	Moe Makha 507/519 Rm 3 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
815.	Moe Nat Thu Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
816.	Moe Pwint Phyu 79, 125 St., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
817.	Mogok Aster Gems Shop Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St., (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon	19.11.2007
818.	Mya Nan Dar 497 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
819.	Mya Nandaw 739, Maha Bandoola Rd., Between Lanmadaw St., and 17th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
820.	Mya Shwe Sin 493 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
821.	Mya Shwe Yon 669B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
822.	Mya Theingi 56 Ma Gyi Gyi St., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
823.	Myanmar VES Joint Venture Co., Ltd. 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon, Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon	19.11.2007
824.	Myat Mingalar 493 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
825.	Myat Shwe Nadi 739 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
826.	Myint 169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon	19.11.2007
827.	Myint Thein (Ko) 131, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
828.	Myint Thidar (23-71) 2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon (A-26) (G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
829.	Myintmo 53, 29th Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
830.	Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi) B 01-13/B Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
831.	Nagar Koe Kaung 505, Maha Bandoola Road, Corner of Shwebonthat St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
832.	Nagar Nyi Naung 73-75-77, Top Floor, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
833.	Nagar Shwe Wah 781 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 538, Maha Bandoola Road, Pabadann Tsp, Yangon	19.11.2007
834.	Nan War (Nan Wah) 653 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
835.	Nan Yadana 176, 1st Floor, So Sun Pat St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
836.	Nat Nandaw 153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007



## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
837.	Nawarat 631, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
838.	Nawarat Shwe Sin S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
839.	Nay Chi 78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
840.	Nay La Hnapar Theikdi 1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
841.	Nay Lin Htun 527 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
842.	New Shwe Sin 14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Mingalardone Tsp, Yangon	19.11.2007
843.	New Tai Sin 729 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
844.	New York 636 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
845.	Ngwe Than Kyaw C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
846.	Nine Dragons 505 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
847.	Nu Jewellery and Goldsmith 45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
848.	Nu Yadanar Rm.69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
849.	Oh Wai 25, Dhamayon St., Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
850.	OK 717 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 744, Lanmadaw St., corner of Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
851.	Padamyar Theingi Goldsmith 247, Cor. of Banyar Dala Rd. & Ah-Yoe-Gone St., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
852.	Painn (U) Gold Smith Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
853.	Palai Mon (pale Mon) 130 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
854.	Pan Wut Yi 503 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
855.	Pann Let Saung A-26/27, Myaynigon Palza, Bargayar Road, Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
856.	Paradise Jewellery 28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
857.	Pho Shwe La Min 71 Kyauk Myaung St., Tamwe, Yangon	19.11.2007
858.	Pho Thar Htoo 90, Thura St., Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
859.	Phone Han Gyaw 11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
860.	Poe San 83 Anawratha St., kyauktada, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
861.	Power (1) 671 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
862.	Power (2) 601 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
863.	Power III 44, Pyay Road, Dagon Township, Yangon	19.11.2007
864.	Princess Gems and Jewellery 133, 20th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
865.	Pucca 697, Maha Bandoola Rd., Cor. of Sint-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
866.	Pyae Sone Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein. Yangon	19.11.2007
867.	Pyae Sone Win 222 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
868.	Pyae Wa 89, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
869.	Pyi Wai Shan S4 Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyunt, Yangon S-16, (1st Fl.) Dagon Centre, 262-264, Pyay Road, Sanchaung Tsp.	19.11.2007
870.	Queen Pan Htwar S5 Banyadala Rd., Minagla Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
871.	Raja (Ko) and Brothers 88, Rm.6, 29th St., Lower Bolck, Ward 6, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
872.	Sabei Phyu 507-519, Rm.6, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
873.	Saint Yadanar Gems and Jewellery 191, Anawrahta Road, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
874.	San Aung 164 Banyadala Rd., Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
875.	San Se Sein 94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
876.	San Thit 55, 29th St., (Lower Block), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
877.	Sann Sann Lon 525, Maha Bandoola Rd., Between 27th and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
878.	Sann Thit 30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
879.	Sann Thit Oo 1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Yangon	19.11.2007
880.	Sanpya 146 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
881.	Scott Diamond & Gems 124, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
882.	Sein Hteik Htar 56 29th St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
883.	Sein Htet 177-B, Shwebontha St., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
884.	Sein & Mya 38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
885.	Sein Myint (mg) Rm4, Shed 2, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
886.	Sein San Ein 244/246 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
887.	Sein Shwe Nann 679, Maha Bandoola Road, between 19th St., and 20th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
888.	Sein Shwe Yadanar Rm.4, Bldg 3, G/F, Moe Kaung Ave, Moe Kaung St., Yankin Tsp, Yangon	19.11.2007
889.	Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons 79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd., Paabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
890.	Sein Tun (U) and Ah Choon 181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
891.	Sein Yadanar 648, Maha Bandoola Road, Latha Tsp 134, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
892.	Sein Zabú Hteik 101 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
893.	Setkyar Shwe Yi 45, West Shed (D), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
894.	Shinn Long 733, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
895.	Shint Fu (Shin Phu) 530, Maha Bandoola Road, Between 27th St., and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
896.	Show 516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
897.	Shu Taing Yin (Shu Tine Yin) 583 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon 532-542, Maha Bandoola Road, Between 27th St. and Kone Zaydan St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
898.	Shumawa 371, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
899.	Shwe Akari 650, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
900.	Shwe Bayin Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
901.	Shwe Chinthe Kabar 15 G/F, 27th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
902.	Shwe Hmi 82, 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
903.	Shwe Hninsi 521 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
904.	Shwe Ho Family 167 Myin Taw Tha St., 2North Ward, Thaketa, Yangon	19.11.2007
905.	Shwe Kainnaya (Keinnaya) 178 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
906.	Shwe Khit 500, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
907.	Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min) 520 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
908.	Shwe Kyin 719 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
909.	Shwe Lee 744 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
910.	Shwe Maha 312 Strand Rd., Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
911.	Shwe Min Tha (Shwe Minthar) 199 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
912.	Shwe Nadi oo 148,48th St., Botahtaung, Yangon	19.11.2007
913.	Shwe Nagar 6, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
914.	Shwe Naing Ngan 8, Latha Street, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
915.	Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike) 88, 49th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
916.	Shwe Nann Htaik 495 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
917.	Shwe Ou 618 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
918.	Shwe Pearl 25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
919.	Shwe Pyae Soan Rm 23, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
920.	Shwe Pyi Kyaw Bldg 5, Rm 010, Upper Pazudaung Rd., Pazudaung, Yangon	19.11.2007
921.	Shwe Pyi Soe 32, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
922.	Shwe San Eain 159, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
923.	Shwe San Mee 524 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
924.	Shwe Sin Gold & Jewellery 745, Corner of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp. Yangon	19.11.2007
925.	Shwe Sin 746 Maha Bandoola St., Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
926.	Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith 101, Lower Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
927.	Shwe Sin Nann 16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St., Mingalardon Tsp, Yangon	19.11.2007
928.	Shwe Sint 651B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
929.	Shwe Taung Gems & Jewellery 15A Insein Rd., Kamayut, Yangon 244-246, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon 131, Weikzar St., Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
930.	Shwe Tha Zin 535 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
931.	Shwe Thiri 73/75 122th Street, Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
932.	Shwe Thitsar 130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
933.	Shwe Thone Si 27, Hlawga St., Ward 19, Yangon	19.11.2007
934.	Shwe Tint De 8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
935.	Shwe (U) 96, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
936.	Shwe Wah Kyuu 24, Sint-Oh-Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
937.	Shwe Wut Yi 292 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
938.	Shwe Ya Mone Min 499 Maha Bandoola Street, corner of Shwebontha St., and 29th St. Pabedan, Yangon	19.11.2007
939.	Shwe Ye Win 007, Bldg 5, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon 655, Maha Bandoola Road, Between Latha St., and 21st St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
940.	Shwe Yi Oo 105 Bo Sun Pat St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
941.	Shwe Zarli 688, Maha Bandoola Road, Between 19th St., and Sin-Oh-Dan St./, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
942.	Shwe Zin 689 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
943.	Silver Lion 70, Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
944.	Sin Hwa 633A Maha Bandoola St., Between 21st St. and Latha St., Latha Tsp, Yangon 706, Maha Bandoola Rd., Corner of 22nd St., Latha Tsp, Yangon 631, Maha Bandoola Road, Corner of 22nd St., Yangon	19.11.2007
945.	Sin Li Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung Street, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
946.	Sin Lon 525 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
947.	Sin Phyu Daw 495, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
948.	Soon Shin 31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon	19.11.2007
949.	Star Shwe Sin 163 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
950.	Su Mon Aye 177/179 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
951.	Su Myat Mon 518, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
952.	Tah Lee Gold & Jewellery 75, Hledan Rd., Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
953.	Tai Aung 53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
954.	Tai Hin 659 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
955.	Tai Lon S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
956.	Tai Mee Gold Shop B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
957.	Tai Ohnn 645 Maha Bandoola Street, Latha, Yangon	19.11.2007
958.	Tai Sein 637 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
959.	Tai Sung 661 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007

III. A. KAMIENIE SZLACHETNE		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
960.	Taing Taing Kyaw 436 Theinbyu Rd., Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
961.	Take Li (Take Lee) 669 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
962.	Taw Win 733 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
963.	Team Work Int'l Co., Ltd. 216-222, 9-a, 10th Fl., Bo Myat Tun Housing, Maha Bandoola Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
964.	Teik Chein 183 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
965.	Teik Sein (Tate Sein) 507/519 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
966.	Teik Shein (Tate Shein) 520 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
967.	Thabawa Yadanar Garden 315, Rm1, Qnawrahta Rd., Corner of 26th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
968.	Thadar Yadanar Goldsmith 35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
969.	Thai Ung 635, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
970.	Thamada Bldg 6 Rm 7 Insein Rd., Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon	19.11.2007
971.	Thamadi 585 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
972.	Thamadi (Scale) 79, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
973.	Than Htike Oo 86, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
974.	Than Phyo 265 Pyay Rd., Sanchaung, Yangon	19.11.2007
975.	Than Than Htay 65 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
976.	Thazin Min 177/179C Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
977.	Thein Than Jewellery 266, Shwe Bon Thar St., Middle Blk., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
978.	Theingi Shwe Yi 713 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
979.	Theingi Shwe Zin 709, Maha Bandoola Rd., Between 18th St., and Sin-Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
980.	Thidar 277(B), Thu Mingalar Rd., Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
981.	Thin Thin Maw 24 Bayint Naung Rd., Mayangon, Yangon	19.11.2007
982.	Thinn Yadanar No 62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
983.	Thiri Yadana 709 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
984.	Thit Sar 496 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
985.	Thitsar Aung Myin 390, Pyay Road, Hmaw Bi, Yangon	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
986.	Thit Sar Oo 687, Maha Bandoola St., Latha Tsp, Yangon 643, Maha Bandoola St., Between 21st and 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
987.	Thwe Ni Store Ltd. 13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp Yangon	19.11.2007
988.	Time & Treasure Jewellery & Goldsmith 1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
989.	Tin Fu 715 Maha Bandoola St., Latha, Yangon 63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
990.	Tin Mya (Ma) 23, Bogyoke Market (East Shed A) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
991.	Toe Toe 502 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
992.	Triple Six 177/179B Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
993.	Tun 491 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
994.	Tun Myint (Ko) & Brothers 54, Dagon Thiri St., Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
995.	Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop) 9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
996.	Tun Tun 500 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
997.	Tun Tun 123 29th St., Pavedan, Yangon	19.11.2007
998.	U Hton B01-05 Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
999.	U Painn Bldg 1, Rm 005, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1000.	U Thein Myint & Sons 4 Set Dwin St., Sin Mar Ward, Ahlone, Yangon	19.11.2007
1001.	Victoria Jewellery 62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1002.	Victory Jewellery Management Co., Ltd. (VJM) 163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon 11, Thiri Kanthat St., North Okkala Tsp, Yangon	19.11.2007
1003.	Wan Chain 651 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
1004.	Wan Sin 739, G/F, Maha Bandoola Rd. Corner of 17th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
1005.	War War Win 727 Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
1006.	Win 157, Rm 3, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1007.	Win Htein 65 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1008.	Win Myat Thu 132 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1009.	Win Nyunt Nyunt 59 Hledan St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
1010.	Win Theingi 75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007



## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
1011.	Win Win Shwe Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1012.	Yadana Tun 126 Bo Min Yaung St., Mingala Taung Nyunt, Yangon 217, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1013.	Yadana Win 265 Kyaikkasan Rd., Tamwe, Yangon	19.11.2007
1014.	Yadana Win 122 Sayasan Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
1015.	Yadanar 8, Yadanar St., Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon 117, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon (93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
1016.	Yadanar Myaing 555, Maha Bandoola Rd., Between 26th St., Konzayzan St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1017.	Yadanar Nandaw 715, Maha Bandoola Rd., Between 17th St., and 18th St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
1018.	Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery 746, Cor. of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
1019.	Yadanar Theingi 539, Maha Bandoola Road, Between Konzaydan St., and 27th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1020.	Yati B-3, Super World, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1021.	Yaung Chi Oo 64 29th St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1022.	Yaung Ni Oo 707 Thu Mingalar St., 5 Ward, South Okkalapa, Yangon 116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1023.	Yellow Diamond 104 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1024.	Yelong (Yi Lon) 677B Maha Bandoola St., Latha, Yangon	19.11.2007
1025.	Yelong (Yi Lon) Yadanar S-7 1st Floor Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon F-1, 1st Floor, Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon	19.11.2007
1026.	Zabu Linn/Nat Nan Taw 8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1027.	Zabu Tun 70 Hledan St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
1028.	Zabuyit 176 Shwebontha St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1029.	Zalat Pan 22 Kyar Kwet Thit St., Tamwe, Yangon	19.11.2007
1030.	Zarmini 75-77, (Top Fl.), Wadan St., Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
1031.	Zarni Than 107, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon 23, 1st Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon 5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007

III. A. KAMIENIE SZLACHETNE		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
	<b>Mandalay</b>	
1032.	Aung Family A-1, 30th St., Between 72nd and 73rd St., Mandalay	19.11.2007
1033.	Aung Gabar 3-4 corner of 29th St. & 84 St., Mandalay	19.11.2007
1034.	Aung Thamardi 89th St., Between 21st St., and 22nd St., Mandalay 115, 84th St., Between 29th St. and 30th St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1035.	Aung Yadanar 20-22-24, Yuzana (D) Shed, G/F, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1036.	Aung Zabu 306 84th St., Between 37 and 38th St., Mandalay	19.11.2007
1037.	Awarat 104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay	19.11.2007
1038.	Boe Yadanar Co., Ltd. 12, Boe Yadanar Bldg., Myintzu Thaka, Saku St., Ward (1), Minbu	19.11.2007
1039.	Cho(U) 127, 35th St., Between 78th St. and 79th St., Mandalay 217, 35th St., Corner of 78th St. and 79th St., Mandalay	19.11.2007
1040.	Dragon Palace Jewellery 77th St., Between 32 and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1041.	Fu Shin 219, Corner of 28th St., and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1042.	Fuji Bldg.4, Corner of 84th St. and 29th St., Mandalay	19.11.2007
1043.	Galon Min 143, 36th St., Between 77th St. and 78th St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
1044.	Golden Crown 159, 29th St., Between 82nd St. and 83rd St., Mandalay 111, 3rd Fl., 78th St., Between 37th St. and 38th St. Maha Aung Myay Ts, Yangon	19.11.2007
1045.	Great Diamond Jewellery 273 (A), 80th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1046.	Hlyan Tint 6, 84th St., Between 38th St. and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1047.	Kaung Lite 322 84th St., Between 38 and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1048.	Kaung Myat 194 84th St., Between 33 and 34th St., Mandalay	19.11.2007
1049.	Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma) 1, Myalay Shed (H), 82nd St., Between 15th St., and 16th St., Mandalay	19.11.2007
1050.	Maung Gyi (U) Jewellery Shop 219, 84th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1051.	Maung Kain 181 Corner of 80th and 29th St., Mandalay	19.11.2007
1052.	Maung Wein Fu Gold smith 132, Corner of 84th St. and 26th St., Mandalay	19.11.2007
1053.	Mogok 45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1054.	Myitta 7-8-9-10, 84th St., Between 38th and 39th St., Mandalay 423, 84th St., Between 38th and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1055.	Nawarat Jewellery Shop 516, Cor. of 80th St. & 31st St., Mandalay	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
1056.	Ngwe Ngan Phyu 139, 36th St., Between 77th and 78th St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
1057.	New Star 10, 78th St., Between 32 and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1058.	Nyein Nyein San 215, 84th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1059.	Phu Shin 219, Corner of 83rd and 28th St., Mandalay	19.11.2007
1060.	Pound Hwa 109, 84th St., Between 29th St. and 30th St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1061.	Pwint Lann 251, 84th St., Between 33st and 34th St., Mandalay	19.11.2007
1062.	Royal Diamond Jewellery 249, 26th St., Between 82nd St. and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1063.	Seim Mya Yadana 149, Corner of 80th and 28th St., Mandalay	19.11.2007
1064.	Sein Kyaw Moe Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St., Between 24th and 25th St., Mandalay	19.11.2007
1065.	Sein Shwe Moe (I) 12(A), Mingalar Market, 73rd St., Between 30th St. and 31st St., Mandalay	19.11.2007
1066.	Sein Shwe Moe (II) 26, 30th St., Between 71st St. and 72nd St., Mandalay	19.11.2007
1067.	Sein Tharaphu 289, 28th St., Between 83rd and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1068.	Shwe Gabar 33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1069.	Shwe Kyar 114, 78th St., Between 36th and 37th St., Mandalay	19.11.2007
1070.	Shwe Kyay Si 141, 36th St., Between 77th St. and 78th St., Mandalay	19.11.2007
1071.	Shwe La Min 313, 28th St., Between 83 and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1072.	Shwe Nadi 53, 84th St., Between 34 and 35th St., Mandalay	19.11.2007
1073.	Shwe Nagar 442, 80th St., Between 27 and 28th St., Mandalay	19.11.2007
1074.	Shwe Oak Or A-9/10, 78th St., Between 32nd & 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1075.	Shwe Oak Or Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay	19.11.2007
1076.	Shwe Pyi Tha 21/28, 89th St., Between 22 and 23rd St., Mandalay	19.11.2007
1077.	Shwe Pyit Taing Htaung Between 26 and 27th St. & Between 88 and 89th St., Mandalay	19.11.2007
1078.	Shwe Wah Phu 19th St., Between 86th St. and 87th St., Mandalay	19.11.2007
1079.	Shwe Zarmani 136/138, 84th St., Between 31 and 32nd St., Mandalay	19.11.2007
1080.	Soe 4-5, 84th St., Between 38th St. and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1081.	Taw Win F 9/7, 66th St., Mandalay	19.11.2007

III. A. KAMIENIE SZLACHETNE		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
1082.	Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith 29, Between 81st St. and 82nd St., Near Central Fire Service Station, Mandalay	19.11.2007
1083.	Theingi Shwe Sin Co., Ltd. 1F, Corner of 27th St. and 78th St., Mandalay	19.11.2007
1084.	Thiri Shwe Zin 311, 84th St., Between 38 and 39th St., Mandalay	19.11.2007
1085.	Thuriya Nagar 30th St., Between 71st St. and 72nd St., Mandalay	19.11.2007
1086.	Tin Shein 12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1087.	Tin (U) 26, Corner of Bayint Naung Rd. and Kannar St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1088.	Wan Shin 167, 29th St., Between 82nd and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1089.	Weint Fu 132, Corner of 26 and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1090.	Weint Li 476, 80th St., Between 29 and 30th St., Mandalay	19.11.2007
1091.	Weint San Corner of 27 and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1092.	Weint Sann 132-1, 26(B)th St., Between 83rd St. and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1093.	Weint Sein 63, Corner of 28th and 84th St., Mandalay	19.11.2007
1094.	Win Maung (U) 55, 24th St., Between 83rd St. and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1095.	Win Myint 183, 81st St., Between 18th St. and 19th St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1096.	Wun Shwin 167, 29th St., Between 82 and 83rd St., Mandalay	19.11.2007
1097.	Ya Htike 312, 80th St., Between 20 and 21 St., Mandalay	19.11.2007
1098.	Yadana Win 119, 63rd Street, Between 19 and 20th St., Mandalay	19.11.2007
1099.	Yadanar Moe 29th St., Between 83rd St. and 84th St., Maha Aung Myay Rsp, Mandalay	19.11.2007
1100.	Zabu Aye 39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
<b>Da Wei/Kawthaung</b>		
1101.	Bhone Han Gyaw Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thaiy Division	19.11.2007
1102.	Phone Han Gyaw Infront of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thaiy Division	19.11.2007
<b>Myeik</b>		
1103.	Aung Nilar Zay Gyi (Infront, Adipati St., Myeik, Thanin Thaiy Division	19.11.2007
1104.	Phone Han Gyaw Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thaiy Division	19.11.2007
<b>Pakokku</b>		
1105.	Khin Maung (U) & Sein Hmi (Daw) Rm.7, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
1106.	Myint Thein (U) & Win Hein (Daw) Bogyoke St., Ward (12), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1107.	Paw Oo Thiri Sandar St., Ward (4), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1108.	Shwe Pin Myint Lut Latt Yay St., Ward (8), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1109.	Thant Sin 3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1110.	Thein Maung (U) & Yin May (Daw) West of Zay, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1111.	Tun Hlyan Pwe St., Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1112.	Yadanar Shwe Sin 13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
<b>Magway</b>		
1113.	Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw) 55, Oh Bo 6th St., Magway, Magwe Division	19.11.2007
<b>Min Bu</b>		
1114.	Boe Yadanar Transport Co., Ltd. 12, Myitzu Thaka Sagu Rd., Ward (1), Min Bu, Magwe Division	19.11.2007
<b>Myingyan</b>		
1115.	Shwe Mann May East of Zay Gyi, Myingyan, Magwe Division	19.11.2007
<b>Pyinmana</b>		
1116.	Cho San Bldg. 25/97, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1117.	Ever 1/8, Bogyoke St., Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1118.	Kaung Like B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1119.	Mya Myint Moh 10/14, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1120.	Shwe Myint Moh A-29, 135, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1121.	Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma) 3/4, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
<b>Monywa</b>		
1122.	Shwe Hnin Si 15, North of Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi, Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1123.	Thamardi 1, Shed (15), Chindwin Yadanar Market, Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1124.	Than Tayar 273, Bogyoke Aung San Rd., Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1125.	Tun Tun (U), & Than Than Myint (Daw) 31, Ah-Hta-Ka (1), Bldg., Dhamaryon St., Monywa, Sagaing Division	19.11.2007
1126.	Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division	19.11.2007

## III. A. KAMIENIE SZLACHETNE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
	<b>Sagaing</b>	
1127.	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division	19.11.2007
	<b>Kale</b>	
1128.	Kalayarna 5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale, Sagaing Division	19.11.2007
	<b>Pharkant</b>	
1129.	Pound Hwa Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant, Kachin State	19.11.2007
	<b>Shwebo</b>	
1130.	A Maung (U) 3 Qtr, Shwebo, Sagaing Division	19.11.2007
1131.	Myo Min Chit Shwebo. Sagaing Division	19.11.2007
1132.	Yadanar Aung Sun Phu Street, Shwebo, Sagaing Division	19.11.2007
	<b>Taunggyi</b>	
1133.	Shu Taing Yin La/1, Corner of Bogyoke Aung San St. and Tabin Shwe Htee St., Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State	19.11.2007
	<b>Lashio</b>	
1134.	Golden Dragon H/Bldg. 1, No 9, Bogyoke St., Lashio, Shan State	19.11.2007
1135.	Lashio Lucky 17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St., Lashio, Shan State	19.11.2007

## III. B. JADEIT i WYROBY Z JADEITU

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
1136.	Apex Jade 113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1137.	Beauty Jade 40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1138.	Chang Long Gems & Jewellery Co 216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1139.	Eastern Jade 10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1140.	Fu May Jade & Jewellery Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1141.	Golden House Jade & Gems Co-op Ltd. Rm# 3, Bldg.11, (1st Floor), Pan Hlaing St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1142.	Golden Lion Jewellery & Jade 83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1143.	Happy Jade Co Ltd 110 (1st Floor) 50th St., Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1144.	Jade Land Jewellery Co Ltd 263 Theinbyu Road, Botataung Township, Yangon	19.11.2007
1145.	Jade Star Gems Co-op. Ltd. 1, 1st Floor, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan, Yangon	19.11.2007

III. B. JADEIT i WYROBY Z JADEITU		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
1146.	Kyauk Sein Nagar (Gems) Co 39a Pyay Rd., 7,5 mile, Myayangon, Yangon	19.11.2007
1147.	Lucky Jewellery (53-54-76), Nawarat Bldg., Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1148.	Myanmar Arts & Handicrafts Centre 26, 1st Floor, Sayasan Plaza, Corner of Sayasan Rd. & New University Ave, Bahan, Yangon	19.11.2007
1149.	Myanmar Arts and Handicrafts Centre 69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd., Bahan, Yangon	19.11.2007
1150.	Myanmar Imperial Jade Co Ltd 22, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon	19.11.2007
1151.	Ok Jewellery & Jade Works G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
1152.	Ok Jewellery & Jade Works 34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1153.	Precious Stone 116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1154.	Ruby Dragon Construction Co., Ltd. 32 (G), Kokkine Swimming Pool St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
1155.	Ruby Dragon Jade & Gems Co 37A Pyay Rd., 7,5 mile, Myayangon, Yangon	19.11.2007
1156.	Sayargyi Co., Ltd. 39, Man Pyay 7th St., Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon	19.11.2007
1157.	Top Top Gems 11, (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
1158.	Yoko Sun Jade Company 653CMya Kantha St., Kamayut, Yangon	19.11.2007
1159.	Aung Yadanar Htay 20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay	19.11.2007
1160.	Fu May Jade & Jewellery 309, 80th St., Between 35 and 36th St., Mandalay	19.11.2007
1161.	Jade Flower 119, 78 St., Between 36 and 37th St., Mandalay	19.11.2007
1162.	Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd Ta-7, SA-2, Corner of 69 & Theikpan St., Mandalay	19.11.2007
1163.	OK Co Ltd 61, 73rd St., Between 28 and 29th St., Mandalay	19.11.2007
1164.	Ruby Dragon Jewellery Ta -7, SA-2, Corner of 69 & Theikpan St., Mandalay	19.11.2007
1165.	Sein & Mya Cor. of 38th St. & 87th St., Mandalay	19.11.2007
III. C. WYROBY ZE SREBRA I SREBRO STOŁOWE		
Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
	<b>Yangon</b>	
1166.	Aung Kya Oo 450 Thein Phyu Rd., MTNTT, Yangon	19.11.2007
1167.	Chan Myae Aung B-95, Khaymarthi Street, NOKAA, Yangon	19.11.2007



## III. C. WYROBY ZE SREBRA I SREBRO STOŁOWE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
1168.	Gandawin 1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1169.	Happy Jewellery & Souvenir 6 Pyay Road, 6 1/2 mile HGG, Yangon	19.11.2007
1170.	Hnin Pwint Phyu 143-249, Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1171.	Hollywood Silver 925 250, (G/F), 39th Street, KTDA, Yangon	19.11.2007
1172.	Khin Silver Ware Shop 82, 29th Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1173.	KLN Group 35 Mya Sabei Street, Parami, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1174.	Kyaw Win (Ko) 118 Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1175.	Lin Pa Pa (Ext 515) 614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1176.	Lucky One Brothers 33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1177.	Lucky Palace 26 (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1178.	Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406) 20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1179.	Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406) 24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1180.	Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475 33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1181.	Moe 380, Room 56 (2nd Floor), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., PBDNN, Yangon	19.11.2007
1182.	Moe Han (U) 62, 29th Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1183.	Myanmar Craft Silverware 99 Yay Kyaw Road, Upper Pazundaung, MTNTT, Yangon	19.11.2007
1184.	Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma) 1 Soonlungu Kyaung Street YKNN Yangon	19.11.2007
1185.	Nawarat 7 (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1186.	Nyi Lay (U) Silver Shop 62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1187.	Pan Set Kyar 477 Artharwaddy St., NOKAA, Yangon	19.11.2007
1188.	Phoenix Silversmith 73-75-77 (Top Floor) Wardan Street, Ward (1) LMDWW, Yangon	19.11.2007
1189.	Sane Lei 9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1190.	Seinn Lei 9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1191.	Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop 13 (1st Floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1192.	Silver King 87, 29th Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1193.	Silver Lion 70 Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007

## III. C. WYROBY ZE SREBRA I SREBRO STOŁOWE

Nr	Nazwa, adres i inne informacje	Data dodania do wykazu
1194.	Swe Swe (Ma) (Ext 364) 12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1195.	Tai Minn Silverware 41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1196.	Zarmani 75-77 Top Floor, Warden Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
1197.	Zaw Myo Htet Co Ltd. 72 51st Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
<b>Mandalay</b>		
1198.	Aung Co Ltd 13-19 Tharaphi She, Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1199.	Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family 2(j) Corner of 66th and 24th Street, Mandalay	19.11.2007
1200.	West Banks (2) Corner of 34th and 83rd Street, Mandalay	19.11.2007
1201.	Yadanarbon Silver Shop 47 Hninsi Shed (B), (1st Floor), Zaycho, Mandalay	19.11.2007
<b>Sagaing</b>		
1202.	Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1203.	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing	19.11.2007
1204.	Hla Thaung (U) & Win May (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1205.	Hnin Phyu Lwin Man-Shwebo Monywa Rd., Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1206.	Kyaw Zaw (Ko)-Kyyi Lay (Ma) & Sons Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
<b>Taunggyi</b>		
1207.	Sein Thanadi He-Yar Ywama Village, Inlay-Nyaung Shwe, Southern Shan State, Taunggyi	19.11.2007

## ZAŁĄCZNIK VI

**Wykaz członków rządu Birmy/Związku Myanmar oraz związanych z nimi osób, podmiotów i organów, o których mowa w art. 11**

## Uwagi:

1. Pseudonimy lub warianty pisowni oznaczono słowem „vel”.
2. Data ur. oznacza datę urodzenia.
3. Miejsce ur. oznacza miejsce urodzenia.

## A. PAŃSTWOWA RADA POKOJU I ROZWOJU (SPDC)

	Nazwisko (i ewent. pseudonimy)	Dane identyfikacyjne [funkcja/tytuł, data i miejsce urodzenia (data ur. i miejsce ur.), nr paszportu/dowodu tożsamości, małżonek/małżonka lub syn/córka]	Płeć (M/K)
A1a	Głównodowodzący sił zbrojnych Than Shwe	przewodniczący, data ur. 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	żona głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1c	Thandar Shwe	córka głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1ci	Major Zaw Phyo Win	mąż Thandar Shwe wicedyrektor Departamentu Eksportu, Ministerstwo Handlu	M
A1d	Khin Pyone Shwe	córka głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1e	Aye Aye Thit Shwe	córka głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1f	Tun Naing Shwe vel Tun Tun Naing	syn głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	M
A1g	Khin Thanda	żona Tun Naing Shwe	K
A1h	Kyaing San Shwe	syn głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	M
A1i	Dr Khin Win Sein	żona Kyaing San Shwe	K
A1j	Thant Zaw Shwe vel Maung Maung	syn głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	M
A1k	Dewar Shwe	córka głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A1l	Kyi Kyi Shwe	córka głównodowodzącego sił zbrojnych Than Shwe	K
A2a	Zastępca głównodowodzącego sił zbrojnych Maung Aye	wiceprzewodniczący, data ur. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	żona zastępcy głównodowodzącego sił zbrojnych Maung Aye	K
A2c	Nandar Aye	córka zastępcy głównodowodzącego sił zbrojnych, małż. majora Pye Aung (D17 g)	K
A3a	Generał Thura Shwe Mann	szeft sztabu, koordynator operacji specjalnych (wojsk lądowych, marynarki i sił powietrznych), data ur. 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	żona generała Thura Shwe Mann, data ur. 19.6.1947	K
A3c	Aung Thet Mann vel Shwe Mann Ko Ko	syn generała Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War Company, data ur. 19.6.1977 nr paszportu - CM102233	M
A3d	Khin Hnin Thandar	żona Aung Thet Mann	K
A3e	Toe Naing Mann	syn Shwe Mann, data ur. 29.6.1978	M

	Nazwisko (i ewent. pseudonimy)	Dane identyfikacyjne [funkcja/tytuł, data i miejsce urodzenia (data ur. i miejsce ur.), nr paszportu/dowodu tożsamości, małżonek/małżonka lub syn/córka]	Płeć (M/K)
A3f	Zay Zin Latt	żona Toe Naing Mann; córka Khin Shwe (J5a), data ur. 24.3.1981	K
A5a	Generał broni Thein Sein	„premier”, data ur. 20.4.1945	M
A5b	Khin Khin Win	żona generała broni Gen Thein Sein	K
A6a	Generał broni (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura to tytuł) „pierwszy sekretarz”, data ur. 29.5.1950	M
A6b	Khin Saw Hnin	żona generała broni Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	K
A7a	Generał broni Kyaw Win	szef Biura Operacji Specjalnych 2 (stan Kayah), członek USDA, data ur. 3.1.1944	M
A7b	San San Yee <i>vel</i> San San Yi	żona generała broni Kyaw Win	K
A7c	Nyi Nyi Aung	syn generała broni Kyaw Win	M
A7d	San Thida Win	żona Nyi Nyi Aung	K
A7e	Min Nay Kyaw Win	syn generała broni Kyaw Win	M
A7f	Dr Phone Myint Htun	syn generała broni Kyaw Win	M
A7 g	San Sabai Win	żona dr Phone Myint Htun	K
A8a	Generał broni Tin Aye	szef uzbrojenia, prezes Union of Myanmar Economic Holdings Ltd (UMEH)	M
A8b	Kyi Kyi Ohn	żona generała broni Tin Aye	F
A8c	Zaw Min Aye	syn generała broni Tin Aye	M
A9a	Generał broni Ye Myint	szef Biura Operacji Specjalnych 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay), data ur. 21.10.1943	M
A9b	Tin Lin Myint	żona generała broni Ye Myint, data ur. 25.1.1947	K
A9c	Theingi Ye Myint	córka generała broni Ye Myint	K
A9d	Aung Zaw Ye Myint	syn generała broni Ye Myint, Yetagun Construction Co	M
A9e	Kay Khaing Ye Myint	córka generała broni Ye Myint	K
A10a	Generał broni Aung Htwe	szef wyszkolenia sił zbrojnych, data ur. 1.2.1943	M
A10b	Khin Hnin Wai	żona generała broni Aung Htwe	K
A11a	Generał broni Khin Maung Than	szef Biura Operacji Specjalnych 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan)	M
A11b	Marlar Tint	żona generała broni Khin Maung Than	K
A12a	Generał broni Maung Bo	szef Biura Operacji Specjalnych 4 (Karen, Mon, Tenasserim), data ur. 16.2.1945	M
A12b	Khin Lay Myint	żona generała broni Maung Bo	F
A12c	Kyaw Swa Myint	syn generała broni Maung Bo, przedsiębiorca	M
A13a	Generał broni Myint Swe	szef Biura Operacji Specjalnych 5 (Naypyidaw, Rangun/Yangon)	M
A13b	Khin Thet Htay	żona generała broni Myint Swe	K

## B. DOWÓDCY REGIONALNI

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym komendantura)	Płeć (M/K)
B1a	Generał dywizji Hla Htay Win	Rangun (Yangon)	M
B1b	Mar Mar Wai	żona generała dywizji Hla Htay Win	K
B2a	Generał brygady Thaug Aye	Wschód [stan Shan (Południe)]	M
B2b	Thin Myo Myo Aung	żona generała brygady Thaug Aye	K
B3a	Generał dywizji Aye vel Tha Aye	Północny Zachód (prowincja Sagaing)	M
B3b	Wai Wai Khaing vel Wei Wei Khaing	żona generała dywizji Thar Aye	K
B4a	Generał brygady Khin Zaw Oo	Wybrzeże (prowincja Tanintharyi), data ur. 24.6.1951	M
B5a	Generał brygady Aung Than Htut	Północny Wschód [stan Shan (Północ)]	M
B6a	Generał dywizji Khin Zaw	Centrum (prowincja Mandalay)	M
B6b	Khin Pyone Win	żona generała dywizji Khin Zaw	K
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	syn generała dywizji Khin Zaw	M
B6d	Su Khin Zaw	córka generała dywizji Khin Zaw	K
B7a	Generał brygady Maung Shein	Zachód (stan Rakhine)	M
B8a	Generał dywizji Thura Myint Aung	Południowy Zachód (prowincja Irrawaddy)	M
B8b	Than Than Nwe	żona generała dywizji Thura Myint Aung	K
B9a	Generał dywizji Ohn Myint	Północ (stan Kachin)	M
B9b	Nu Nu Swe	żona generała dywizji Ohn Myint	K
B9c	Kyaw Thiha	syn generała dywizji Ohn Myint	M
B9d	Nwe Ei Ei Zin	żona Kyaw Thiha	K
B10a	Generał dywizji Ko Ko	Południe (prowincja Bago)	M
B10b	Sao Nwan Khun Sum	żona generała dywizji Ko Ko	K
B11a	Generał brygady Thet Naing Win	Południowy Wschód (stan Mon)	M
B12a	Generał dywizji Min Aung Hlaing	Trójkąt [stan Shan (Wschód)]	M
B13a	Generał brygady Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	żona generała brygady Wai Lwin	K
B13c	Wai Phyo	syn generała brygady Wai Lwin	M
B13d	Lwin Yamin	córka generała Wai Lwin	K

## C. ZASTĘPCY DOWÓDCÓW REGIONALNYCH

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym komendantura)	Płeć (M/K)
C1a	Pułkownik Kyaw Kyaw Tun	Rangun (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	żona pułkownika Kyaw Kyaw Tun	K
C2a	Generał brygady Nay Win	Centrum	M
C2b	Nan Aye Mya	żona generała brygady Nay Win	K
C3a	Generał brygady Tin Maung Ohn	Północny Zachód	M
C4a	Generał brygady San Tun	Północ	M
C4b	Tin Sein	żona generała brygady San Tun	K

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym komendantura)	Płeć (M/K)
C5a	Generał brygady Hla Myint	Północny Wschód	M
C5b	Su Su Hlaing	żona generała brygady Hla Myint	K
C6a	Generał brygady Wai Lin	Trójkąt	M
C7a	Generał brygady Win Myint	Wschód	M
C8a	Generał brygady Zaw Min	Południowy Wschód	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	żona pułkownika Zaw Min	K
C9a	Generał brygady Hone Ngaing/Hon Ngai	Wybrzeże	M
C10a	Generał brygady Thura Maung Ni	Południe	M
C10b	Nan Myint Sein	żona generała brygady Thura Maung Ni	K
C11a	Generał brygady Tint Swe	Południowy Zachód	M
C11b	Khin Thaug	żona generała brygady Tint Swe	K
C11c	Ye Min vel Ye Kyaw Swar Swe	syn generała brygady Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	żona Ye Min	K
C12a	Generał brygady Tin Hlaing	Zachód	M

## D. MINISTROWIE

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
D3a	Generał dywizji Htay Oo	rolnictwo i nawadnianie (od 18.9.2004) (wcześniej spółdzielczość od 25.8.2003); sekretarz generalny USDA	M
D3b	Ni Ni Win	żona generała dywizji Htay Oo	K
D3c	Thein Zaw Nyo	podchorąży. Syn generała dywizji Htay Oo	M
D4a	Generał brygady Tin Naing Thein	handel (od 18.9.2004), wcześniej wiceminister leśnictwa, data ur. 1955	M
D4b	Aye Aye	żona generała brygady Tin Naing Thein	K
D5a	Generał dywizji Saw Tun	budownictwo (od 15.6.1995), data ur. 8.5.1935	M
D5b	Myint Myint Ko	żona generała dywizji Saw Tun, data ur. 11.1.1945	K
D5c	Me Me Tun	córka generała dywizji Saw Tun, data ur. 26.10.1967, nr paszportu 415194	K
D5d	Maung Maung Lwin	mąż Me Me Tun, data ur. 2.1.1969	M
D6a	Generał dywizji Tin Htut	spółdzielczość (od 15.5.2006)	M
D6b	Tin Tin Nyunt	żona generała dywizji Tin Htut	K
D7a	Generał dywizji Khin Aung Myint	kultura (od 15.5.2006)	M
D7b	Khin Phyone	żona generała dywizji Khin Aung Myint	K
D8a	Dr Chan Nyein	edukacja (od 10.8.2005). Wcześniej wiceminister nauki i techniki, data ur. 1944	M
D8b	Sandar Aung	żona dr Chan Nyein	K
D9a	Pułkownik Zaw Min	energia elektryczna (1) (od 15.5.2006), data ur. 10.1.1949	M

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
D9b	Khin Mi Mi	żona pułkownika Zaw Min	K
D10a	Generał brygady Lun Thi	energetyka (od 20.12.1997), data ur. 18.7.1940	M
D10b	Khin Mar Aye	żona generała brygady Lun Thi	K
D10c	Mya Sein Aye	córka generała brygady Lun Thi	K
D10d	Zin Maung Lun	syn generała brygady Lun Thi	M
D10e	Zar Chi Ko	żona Zin Maung Lun	K
D11a	Generał dywizji Hla Tun	finanse i sprawy skarbowe (od 1.2.2003), data ur. 11.7.1951	M
D11b	Khin Than Win	żona generała dywizji Hla Tun	K
D12a	Nyan Win	sprawy zagraniczne (od 18.9.2004), wcześniej zastępca szefa wyszkolenia sił zbrojnych, data ur. 22.1.1953	M
D12b	Myint Myint Soe	żona Nyan Win, data ur. 15.1.1953	K
D13a	Generał brygady Thein Aung	leśnictwo (od 25.8.2003)	M
D13b	Khin Htay Myint	żona generała brygady Thein Aung	K
D14a	Prof. dr Kyaw Myint	zdrowie (od 1.2.2003), data ur. 1940	M
D14b	Nilar Thaw	żona prof. dr Kyaw Myint	K
D15a	Generał dywizji Maung Oo	sprawy wewnętrzne (od 5.11.2004), data ur. 1952	M
D15b	Nyunt Nyunt Oo	żona generała dywizji Maung Oo	K
D16a	Generał dywizji Maung Maung Swe	Ministerstwo Imigracji i Ludności oraz Ministerstwo Opieki Społecznej, Pomocy Humanitarnej i Przesiedleń (od 15.5.2006)	M
D16b	Tin Tin New	żona generała dywizji Maung Maung Swe	K
D16c	Ei Thet Thet Swe	córka generała dywizji Maung Maung Swe	K
D16d	Kaung Kyaw Swe	syn generała dywizji Maung Maung Swe	M
D17a	Aung Thaung	przemysł 1 (od 15.11.1997)	M
D17b	Khin Khin Yi	żona Aung Thaung	K
D17c	Major Moe Aung	syn Aung Thaung	M
D17d	Dr Aye Khaing Nyunt	żona majora Moe Aung	K
D17e	Nay Aung	syn Aung Thaung, przedsiębiorca, dyrektor zarządzający Aung Yee Phyo Co. Ltd	M
D17f	Khin Moe Nyunt	żona Nay Aung	K
D17 g	Major Pyi Aung vel Pye Aung	syn Aung Thaung (mąż A2c)	M
D17h	Khin Ngu Yi Phyo	córka Aung Thaung	K
D17i	Dr Thu Nanda Aung	córka Aung Thaung	K
D17j	Aye Myat Po Aung	córka Aung Thaung	K
D18a	Generał dywizji Saw Lwin	przemysł 2 (od 14.11.1998), data ur. 1939	M
D18b	Moe Moe Myint	żona generała dywizji Saw Lwin	K
D19a	Generał brygady Kyaw Hsan	Informacje (od 13.9.2002)	M
D19b	Kyi Kyi Win	żona generała brygady Kyaw Hsan	K



	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
D20a	Generał brygady Maung Maung Thein	inwentarz żywy i rybołówstwo	M
D20b	Myint Myint Aye	żona generała brygady Maung Maung Thein	K
D20c	Min Thein	syn generała brygady Maung Maung Thein	M
D21a	Generał brygady Ohn Myint	górnictwo (od 15.11.1997)	M
D21b	San San	żona generała brygady Ohn Myint	K
D21c	Thet Naing Oo	syn generała brygady Ohn Myint	M
D21d	Min Thet Oo	syn generała brygady Ohn Myint	M
D22a	Soe Tha	planowanie krajowe i rozwój gospodarczy (od 20.12.1997), data ur. 1945	M
D22b	Kyu Kyu Win	żona Soe Tha	K
D22c	Kyaw Myat Soe	syn Soe Tha	M
D22d	Wei Wei Lay	żona Kyaw Myat Soe	K
D22e	Aung Soe Tha	syn Soe Tha	M
D23a	Pułkownik Thein Nyunt	rozwój obszarów przygranicznych, sprawy etniczne i sprawy rozwoju (od 15.11.1997) i burmistrz Naypyidaw	M
D23b	Kyin Khaing	żona pułkownika Thein Nyunt	K
D24a	Generał dywizji Aung Min	transport kolejowy (od 1.2.2003)	M
D24b	Wai Wai Thar <i>vel</i> Wai Wai Tha	żona generała dywizji Aung Min	K
D25a	Generał brygady Thura Myint Maung	sprawy religii (od 25.8.2003)	M
D25b	Aung Kyaw Soe	syn generała brygady Thura Myint Maung	M
D25c	Su Su Sandi	żona Aung Kyaw Soe	K
D25d	Zin Myint Maung	córka generała brygady Thura Myint Maung	K
D26a	Thaung	nauka i technika (od 11.1998), data ur. 6.7.1937	M
D26b	May Kyi Sein	żona Thaung	K
D26c	Aung Kyi	syn Thaung, data ur. 1971	M
D27a	Generał brygady Thura Aye Myint	sport (od 29.10.1999)	M
D27b	Aye Aye	żona generała brygady Thura Aye Myint	K
D27c	Nay Linn	syn generała brygady Thura Aye Myint	M
D28a	Generał brygady Thein Zaw	minister telekomunikacji, poczty i telegrafu (od 10.5.2001)	M
D28b	Mu Mu Win	żona generała brygady Thein Zaw	K
D29a	Generał dywizji Thein Swe	transport, od 18.9.2004 (wcześniej Urząd Prezesa Rady Ministrów od 25.8.2003)	M
D29b	Mya Theingi	żona generała dywizji Thein Swe	K
D30a	Generał dywizji Soe Naing	minister ds. hotelarstwa i turystyki (od 15.5.2006)	M
D30b	Tin Tin Latt	żona generała dywizji Soe Naing	K
D30c	Wut Yi Oo	córka generała dywizji Soe Naing	K
D30d	Kapitan Htun Zaw Win	mąż Wut Yi Oo	M

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
D30e	Yin Thu Aye	córka generała dywizji Soe Naing	K
D30f	Yi Phone Zaw	syn generała dywizji Soe Naing	M
D31a	Generał dywizji Khin Maung Myint	energia elektryczna (2) (nowe ministerstwo) (od 15.5.2006)	M
D31b	Win Win Nu	żona generała dywizji Khin Maung Myint	K
D32a	Aung Kyi	zatrudnienie (mianowany ministrem odpowiedzialnym za stosunki z Aung San Suu Kyi 8.10.2007)	M
D32b	Thet Thet Swe	żona Aung Kyi	K

## E. WICEMINISTROWIE

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
E1a	Ohn Myint	rolnictwo i nawadnianie (od 15.11.1997)	M
E1b	Thet War	żona Ohn Myint	K
E2a	Generał brygady Aung Tun	handel (od 13.9.2003)	M
E3a	Generał brygady Myint Thein	budownictwo (od 5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	żona generała brygady Myint Thein	K
E4a	U Tint Swe	budownictwo (od 7.5.1998)	M
E5a	Generał dywizji Aye Myint (od 15.5.2006)	obrona	M
E6a	Myo Nyunt	edukacja (od 8.7.1999)	M
E6b	Marlar Thein	żona Myo Nyunt	K
E7a	Generał brygady Aung Myo Min	edukacja (od 19.11.2003)	M
E7b	Thazin Nwe	żona generała brygady Aung Myo Min	K
E8a	Myo Myint	energia elektryczna 1 (od 29.10.1999)	M
E8b	Tin Tin Myint	żona Myo Myint	K
E8c	Aung Khaing Moe	syn Myo Myint, data ur. 25.6.1967 (przypuszczalnie przebywa obecnie w Zjednoczonym Królestwie; wyjechał przed wpisaniem go do wykazu)	M
E9a	Generał brygady Than Htay	energetyka (od 25.8.2003)	M
E9b	Soe Wut Yi	żona generała brygady Than Htay	K
E10a	Pułkownik Hla Thein Swe	finanse i sprawy skarbowe (od 25.8.2003)	M
E10b	Thida Win	żona pułkownika Hla Thein Swe	K
E11a	Kyaw Thu	sprawy zagraniczne (od 25.8.2003), data ur. 15.8.1949	M
E11b	Lei Lei Kyi	żona Kyaw Thu	K
E12a	Maung Myint	sprawy zagraniczne (od 18.9.2004)	M
E12b	Dr Khin Mya Win	żona Maung Myint	K
E13a	Prof. dr Mya Oo	zdrowie (od 16.11.1997), data ur. 25.1.1940	M

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
E13b	Tin Tin Mya	żona prof. dr Mya Oo	K
E13c	Dr Tun Tun Oo	syn prof. Dr Mya Oo, data ur. 26.7.1965	M
E13d	Dr Mya Thuzar	córka prof. dr Mya Oo, data ur. 23.9.1971	K
E13e	Mya Thidar	córka prof. dr Mya Oo, data ur. 10.6.1973	K
E13f	Mya Nandar	córka prof. dr Mya Oo, data ur. 29.5.1976	K
E14a	Generał brygady Phone Swe	sprawy wewnętrzne (od 25.8.2003)	M
E14b	San San Wai	żona generała brygady Phone Swe	K
E15a	Generał brygady Aye Myint Kyu	hotelarstwo i turystyka (od 16.11.1997)	M
E15b	Khin Swe Myint	żona generała brygady Aye Myint Kyu	K
E16a	Generał brygady Win Sein	imigracja i ludność (od listopada 2006)	M
E16b	Wai Wai Linn	żona generała brygady Win Sein	K
E17a	Podpułkownik Khin Maung Kyaw	przemysł 2 (od 5.1.2000)	M
E17b	Mi Mi Wai	żona podpułkownika Khin Maung Kyaw	K
E19a	Pułkownik Tin Ngwe	rozwój obszarów przygranicznych, sprawy etniczne i sprawy rozwoju (od 25.8.2003)	M
E19b	Khin Mya Chit	żona pułkownika Tin Ngwe	K
E20a	Thura Thaug Lwin	(Thura to tytuł), transport kolejowy (od 16.11.1997)	M
E20b	Dr Yi Yi Htwe	żona Thura Thaug Lwin	K
E21a	Generał brygady Thura Aung Ko	(Thura to tytuł), sprawy religii, członek Centralnego Komitetu Wykonawczego Stowarzyszenia Solidarność i Rozwój Unii (USDA) (od 17.11.1997)	M
E21b	Myint Myint Yee vel Yi Yi Myint	żona generała brygady Thura Aung Ko	K
E22a	Kyaw Soe	nauka i technika (od 15.11.2004)	M
E23a	Pułkownik Thurein Zaw	planowanie krajowe i rozwój gospodarczy (od 10.8.2005)	M
E23b	Tin Ohn Myint	żona pułkownika Thurein Zaw	K
E24a	Generał brygady Kyaw Myint	opieka społeczna, pomoc humanitarna i przesiedlenia (od 25.8.2003)	M
E24b	Khin Nwe Nwe	żona generała brygady Kyaw Myint	K
E25a	Pe Than	transport kolejowy (od 14.11.1998)	M
E25b	Cho Cho Tun	żona Pe Than	K
E26a	Pułkownik Nyan Tun Aung	transport (od 25.8.2003)	M
E26b	Wai Wai	żona pułkownika Nyan Tun Aung	K
E27a	Dr Paing Soe	zdrowie (dodatkowy wiceminister) (od 15.5.2006)	M
E28a	Generał dywizji Thein Tun	minister poczty i telekomunikacji	M
E28b	Mya Mya Win	żona Thein Tun	K

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym ministerstwo)	Płeć (M/K)
E29a	Generał dywizji Kyaw Swa Khaing	minister przemysłu	M
E29b	Khin Phyu Mar	żona Kyaw Swa Khaing	K
E30a	Generał dywizji Thein Htay	minister obrony	M

## F. INNE STANOWISKA ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym zajmowane stanowisko)	Płeć (M/K)
F1a	Kapitan (w stanie spoczynku) Htay Aung	dyrektor generalny w Zarządzie Hotelu i Turystyki (dyrektor zarządzający, Usługi Hotelarskie i Turystyczne Związku Myanmar do sierpnia 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	zastępca dyrektora generalnego, Zarząd Hotelu i Turystyki	M
F3a	Soe Thein	dyrektor zarządzający, Usługi Hotelarskie i Turystyczne Związku Myanmar od października 2004 (wcześniej dyrektor naczelny)	M
F4a	Khin Maung Soe	dyrektor naczelny	M
F5a	Tint Swe	dyrektor naczelny	M
F6a	Podulownik Yan Naing	dyrektor naczelny, Ministerstwo ds. Hotelarstwa i Turystyki	M
F7a	Kyi Kyi Aye	dyrektor ds. promocji turystyki, Ministerstwo ds. Hotelarstwa i Turystyki	K

## G. WYŻSI OFICEROWIE

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G1a	Generał dywizji Hla Shwe	zastępca adiutanta generalnego	M
G2a	Generał dywizji Soe Maung	generalny prokurator wojskowy	M
G3a	Generał dywizji Thein Htaik vel Hteik	inspektor generalny	M
G4a	Generał dywizji Saw Hla	komendant żandarmerii polowej	M
G4b	Cho Cho Maw	żona generała dywizji Saw Hla	K
G5a	Generał dywizji Htin Aung Kyaw	zastępca głównego kwatermistrza	M
G5b	Khin Khin Maw	żona generała dywizji Htin Aung Kyaw	K
G6a	Generał dywizji Lun Maung	główny rewident	M
G7a	Generał dywizji Nay Win	asystent wojskowy przewodniczącego Państwowej Rady Pokoju i Rozwoju (SPDC)	M
G8a	Generał dywizji Hsan Hsint	ogólne przydziały wojskowe; data ur. 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	żona generała dywizji Hsan Hsint	K
G8c	Okkar San Sint	syn generała dywizji Hsan Hsint	M
G9a	Generał dywizji Hla Aung Thein	komendant obozu, Rangun	M
G9b	Amy Khaing	żona Hla Aung Thein	K
G10a	Generał dywizji Ye Myint	szef zabezpieczenia obiektów wojskowych	M

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G10b	Myat Ngwe	żona generała dywizji Ye Myint	K
G11a	Generał brygady Mya Win	komendant Krajowej Akademii Obrony	M
G12a	Generał brygady Tun Tun Oo	dyrektor ds. public relations i wojny psychologicznej	M
G13a	Generał dywizji Thein Tun	dyrektor ds. łączności; członek komitetu zwołującego Konwent Narodowy	M
G14a	Generał dywizji Than Htay	dyrektor ds. zaopatrzenia i transportu	M
G15a	Generał dywizji Khin Maung Tint	dyrektor ds. tajnych wydawnictw	M
G16a	Generał dywizji Sein Lin	dyrektor, Ministerstwo Obrony (dokładne stanowisko nieznane. Wcześniej dyrektor ds. uzbrojenia)	M
G17a	Generał dywizji Kyi Win	dyrektor ds. artylerii i broni pancernej, członek zarządu UMEHL	M
G18a	Generał dywizji Tin Tun	dyrektor ds. wojsk inżynieryjnych	M
G19a	Generał dywizji Aung Thein	dyrektor ds. przesiedleń	M
G19b	Htwe Yi	żona generała dywizji Aung Thein	K
G20a	Generał brygady Zaw Win	zastępca szefa wyszkolenia sił zbrojnych	M
G21a	Generał brygady Than Maung	zastępca komendanta Krajowej Akademii Obrony	M
G22a	Generał brygady Win Myint	rektor Akademii Technicznej Służb Obronnych (DSTA)	M
G23a	Generał brygady Yar Pyae	rektor Akademii Medycznej Służb Obronnych	M
G24a	Generał brygady Than Sein	komendant, Szpital Służb Obronnych, Mingaladon, data ur. 1.2.1946, Bago	M
G24b	Rosy Mya Than	żona generała brygady Than Sein	K
G25a	Generał brygady Win Than	dyrektor ds. zamówień i dyrektor zarządzający Union of Myanmar Economic Holdings (wcześniej generał dywizji Win Hlaing, K1a)	M
G26a	Generał brygady Than Maung	dyrektor milicji ludowej i sił granicznych	M
G27a	Generał dywizji Khin Maung Win	dyrektor ds. przemysłu obronnego	M
G28a	Generał brygady Kyaw Swa Khine	dyrektor ds. przemysłu obronnego	M
G29a	Generał brygady Win Aung	członek Komisji Doboru i Szkolenia Urzędników Służby Cywilnej	M
G30a	Generał brygady Soe Oo	członek Komisji Doboru i Szkolenia Urzędników Służby Cywilnej	M
G31a	Generał brygady Nyi Tun vel Nyi Htun	członek Komisji Doboru i Szkolenia Urzędników Służby Cywilnej	M
G32a	Generał brygady Kyaw Aung	członek Komisji Doboru i Szkolenia Urzędników Służby Cywilnej	M
G33a	Generał dywizji Myint Hlaing	szef sztabu (obrona powietrzna)	M
G33b	Khin Thant Sin	żona generała dywizji Myint Hlaing	K
G33c	Hnin Nandar Hlaing	córka generała dywizji Myint Hlaing	K
G33d	Thant Sin Hlaing	syn generała dywizji Myint Hlaing	M
G34a	Generał dywizji Mya Win	dyrektor, Ministerstwo Obrony	M
G35a	Generał dywizji Tin Soe	dyrektor, Ministerstwo Obrony	M
G36a	Generał dywizji Than Aung	dyrektor, Ministerstwo Obrony	M

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G37a	Generał dywizji Ngwe Thein	Ministerstwo Obrony	M
G78a	Pułkownik Thant Shin	sekretarz, rząd Związku Myanmar	M
<i>Marynarka</i>			
G38a	Wiceadmirał Soe Thein	głównodowodzący (marynarka)	M
G38b	Khin Aye Kyin	żona wiceadmirała Soe Thein	K
G38c	Yimon Aye	córka wiceadmirała Soe Thein, data ur. 12.7.1980	K
G38d	Aye Chan	syn wiceadmirała Soe Thein, data ur. 23.9.1973	M
G38e	Thida Aye	córka wiceadmirała Soe Thein, data ur. 23.3.1979	K
G39a	Komodor Nyan Tun	szeft sztabu (marynarka), członek zarządu UMEHL	M
G39b	Khin Aye Myint	żona Nyan Tun	K
G40a	Komodor Win Shein	dowódca, Kwaterna Główna Szkoleń Marynarki	M
<i>Siły powietrzne</i>			
G41a	Generał broni Myat Hein	głównodowodzący (siły powietrzne)	M
G41b	Htwe Htwe Nyunt	żona generała broni Myat Hein	K
G42a	Generał brygady Ye Chit Pe	sztab głównodowodzącego sił powietrznych, Mingaladon	M
G43a	Generał brygady Khin Maung Tin	komendant szkoły lotniczej Shande, Meiktila	M
G44a	Generał brygady Zin Yaw	szeft sztabu (siły powietrzne), członek zarządu UMEHL	M
G44b	Khin Thiri	żona generała brygady Zin Yaw	K
<i>Dywizje piechoty lekkiej (LID)</i>			
G45a	Generał brygady Hla Min	LID	M
G46a	Generał brygady Tun Nay Lin	LID	M
G47a	Generał brygady Tin Tun Aung	LID, Sagaing	M
G48a	Generał brygady Hla Myint Shwe	LID	M
G49a	Generał brygady Win Myint	LID, Bago	M
G50a	Generał brygady Tin Oo Lwin	LID, Meiktila	M
G79a	Generał brygady Maung Maung Aye	dowódca, 66. brygada	M
G80a	Pułkownik Than Han	dywizja piechoty lekkiej	M
G81a	Podpułkownik Htwe Hla	dywizja piechoty lekkiej	M
G82a	Podpułkownik Han Nyunt	dywizja piechoty lekkiej	M
G83a	Pułkownik Ohn Myint	dywizja piechoty lekkiej	M
G84a	Podpułkownik Aung Kyaw Zaw	dywizja piechoty lekkiej	M
G85a	Major Hla Phyo	dywizja piechoty lekkiej	M
<i>Inni generałowie brygady</i>			
G51a	Generał brygady Htein Win	posterunek Taikkyi	M
G52a	Generał brygady Khin Maung Aye	dowódca posterunku Meiktila	M
G53a	Generał brygady Kyaw Oo Lwin	dowódca posterunku Kalay	M

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
G54a	Generał brygady Khin Zaw Win	posterunek Khamaukgyi	M
G55a	Generał brygady Kyaw Aung,	Południowy Okręg Wojskowy, dowódca posterunku Toungoo	M
G56a	Generał brygady Thet Oo	Dowódca Wojskowego Dowództwa Operacyjnego - 16	M
G57a	Generał brygady Myint Hein	Wojskowe Dowództwo Operacyjne - 3, posterunek Mogaung	M
G58a	Generał brygady Tin Ngwe	Ministerstwo Obrony	M
G59a	Generał brygady Myo Lwin	Wojskowe Dowództwo Operacyjne - 7, posterunek Pekon	M
G60a	Generał brygady Myint Soe	Wojskowe Dowództwo Operacyjne - 5, posterunek Taungup	M
G61a	Generał brygady Myint Aye	Wojskowe Dowództwo Operacyjne - 9, posterunek Kyauktaw	M
G62a	Generał brygady Nyunt Hlaing	Wojskowe Dowództwo Operacyjne - 17, posterunek Mong Pan	M
G63a	Generał brygady Ohn Myint	stan Mon, członek Centralnego Komitetu Wykonawczego Stowarzyszenia Solidarność i Rozwój Unii (USDA)	M
G64a	Generał brygady Soe Nwe	Wojskowe Dowództwo Operacyjne - 21, posterunek Bhamo	M
G65a	Generał brygady Than Tun	dowódca posterunku Kyaukpadaung	M
G66a	Generał brygady Than Tun Aung	Regionalne Dowództwo Operacyjne - Sittwe	M
G67a	Generał brygady Thaung Htaik	dowódca posterunku Aungban	M
G68a	Generał brygady Thein Hteik	Wojskowe Dowództwo Operacyjne - 13, posterunek Bokpyin	M
G69a	Generał brygady Thura Myint Thein	Dowództwo Operacji Taktycznych – Namhsan	M
G70a	Generał brygady Win Aung	dowódca posterunku Mong Hsat	M
G71a	Generał brygady Myo Tint	oficer do zadań specjalnych, Ministerstwo Transportu	M
G72a	Generał brygady Thura Sein Thaug	oficer do zadań specjalnych, Ministerstwo Opieki Społecznej	M
G73a	Generał brygady Phone Zaw Han	burmistrz Mandalaj od lutego 2005 r., wcześniej dowódca Kyaukme	M
G74a	Generał brygady Win Myint	dowódca posterunku Pyinmana	M
G75a	Generał brygady Kyaw Swe	dowódca posterunku Pyin Oo Lwin	M
G76a	Generał brygady Soe Win	dowódca posterunku Bahtoo	M
G77a	Generał brygady Thein Htay	Ministerstwo Obrony	M

## H. OFICEROWIE ARMII KIERUJĄCY WIĘZIENIAMI I POLICJĄ

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
H1a	Generał dywizji Khin Yi	dyrektor generalny Sił Policyjnych Związku Myanmar	M
H1b	Khin May Soe	żona generała dywizji Khin Yi	K
H2a	Zaw Win	dyrektor generalny Departamentu Więziennictwa (Ministerstwo Spraw Wewnętrznych) od sierpnia 2004 r., wcześniej zastępca dyrektora generalnego Sił Policyjnych Związku Myanmar. Wcześniej generał brygady; były wojskowy.	M
H3a	Aung Saw Win	dyrektor generalny, Biuro Dochodzeń Specjalnych	M
H4a	Generał brygady Sił Policyjnych Khin Maung Si	dowódca Sztabu Generalnego Sił Policyjnych	M



## I. STOWARZYSZENIE SOLIDARNOŚĆ I ROZWÓJ UNII (USDA)

(wyżsi rangą urzędnicy stowarzyszenia, których nazwisk nie umieszczono w innych częściach dokumentu)

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
I1a	Generał brygady Aung Thein Lin	burmistrz i przewodniczący Komitetu Rozwoju Miasta Rangun (YCDC) (sekretarz), data ur. 1952	M
I1b	Khin San Nwe	żona generała brygady Aung Thein Lin	K
I1b	Thidar Myo	córka generała brygady Aung Thein Lin	K
I2a	Pułkownik Maung Par	wiceburmistrz YCDC (członek Centralnego Komitetu Wykonawczego)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	żona pułkownika Maung Par	K
I2c	Naing Win Par	syn pułkownika Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	członek Centralnego Komitetu Wykonawczego	M
I4a	Aye Myint	członek Komitetu Wykonawczego miasta Rangun	M
I5a	Tin Hlaing	członek Komitetu Wykonawczego miasta Rangun	M
I6a	Dr Chan Nyein	członek Komitetu Wykonawczego, data ur. 1944	M

## J. OSOBY CZERPIĄCE ZYSKI Z POLITYKI GOSPODARCZEJ RZĄDU

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym firma)	Płeć (M/K)
J1a	Tay Za	dyrektor zarządzający, Htoo Trading Co; data ur. 18.7.1964; dowód tożsamości: MYGN 006415. Ojciec: Myint Swe (6.11.1924), matka: Daw Ohn (12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	żona Tay Za; data ur. 24.2.1964, dowód tożsamości: KMYT 006865. Rodzice: Zaw Nyunt (nie żyje), Htoo (nie żyje)	K
J1c	Pye Phyo Tay Za	syn Tay Za (J1a), data ur. 29.1.1987	M
J1d	Myint Swe	ojciec Tay Za, data ur. 6.11.1924	M
J1e	Ohn	matka Tay Za, data ur. 12.8.1934	K
J2a	Thiha	brat Tay Za (J1a), data ur. 24.6.1960; dyrektor Htoo Trading. Dystrybutor London cigarettes (Myawadi Trading)	M
J2b	Shwe Shwe	żona Thiha	K
J3a	Aung Ko Win <i>vel</i> Saya Kyaung	Kanbawza Bank	M
J3b	(Ng) Seng Hong	żona Aung Ko Win	K
J3c	Nan Than Htwe	córka Aung Ko Win (J3a) i Nan Than Htwe (J3b), data ur. 1.6.1988	K
J4a	Tun Myint Naing <i>vel</i> Steven Law	Asia World Co.	M
J4b	(Ng) Seng Hong <i>vel</i> Cecilia Ng	żona Tun Myint Naing	K
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co; data ur. 21.1.1952. Patrz także A3f	M
J5b	San San Kywe	żona Khin Shwe	K
J5c	Zay Thiha	syn Khin Shwe, data ur. 1.1.1977	M

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym firma)	Płeć (M/K)
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., data ur. 6.2.1955	M
J6b	Aye Aye Maw	żona Htay Myint, data ur. 17.11.1957	K
J6c	Win Myint	brat Htay Myint, data ur. 29.5.1952	M
J6d	Lay Myint	brat Htay Myint, data ur. 6.2.1955	M
J6e	Kyin Toe	brat Htay Myint, data ur. 29.4.1957	M
J6f	Zar Chi Htay	córka Htay Myint	K
J6 g	Khin Htay Lin	dyrektor Yuzana co, data ur. 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai vel Nang Mauk Lao Hsai	żona Kyaw Win	K
J10a	Generał dywizji (w stanie spoczynku) Nyunt Tin	były minister rolnictwa i nawadniania, przeszedł na emeryturę we wrześniu 2004 r.	M
J10b	Khin Myo Oo	żona generała dywizji (w stanie spoczynku) Nyunt Tin	K
J10c	Kyaw Myo Nyunt	syn generała dywizji (w stanie spoczynku) Nyunt Tin	M
J10d	Thu Thu Ei Han	córka generała dywizji (w stanie spoczynku) Nyunt Tin	K
J11a	Than Than New	żona generała Soe Win, byłego premiera (nieżyjącego)	K
J11b	Nay Soc	syn generała Soe Win, byłego premiera (nieżyjącego)	M
J11c	Theint Theint Soe	córka generała Soe Win, byłego premiera (nieżyjącego)	K
J11d	Sabai Myaing	żona Nay Soe	K
J11e	Htin Htut	mąż Theint Theint Soe	M
J12a	Maung Maung Myint	dyrektor zarządzający Myangon Myint co Ltd	M
J13a	Maung Ko	dyrektor Htarwara Mining Company	M
J14a	Zaw Zaw	dyrektor generalny Max Myanmar	M
J14b	Htay Htay Khine	żona Zaw Zaw	K
J15a	Chit Khaing	Eden group of companies	M
J16a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J17a	Aung Htwe	dyrektor generalny przedsiębiorstwa Golden Flower	M

## K. PRZEDSIĘBIORSTWA W GESTII WOJSKA

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
K1a	Generał dywizji (w stanie spoczynku) Win Hlaing	były dyrektor zarządzający, Union of Myanmar Economic Holdings, Bank Myawaddy	M
K1b	Ma Ngeh	córka generała dywizji (w stanie spoczynku) Win Hlaing	K
K1c	Zaw Win Naing	dyrektor zarządzający w Banku Kambawza. Mąż Ma Ngeh (K1b) i bratanek lub siostrzeniec Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	syn generała dywizji (w stanie spoczynku) Win Hlaing, przedstawiciel firmy KESCO	M
K2	Pułkownik Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M

	Nazwisko	Dane identyfikacyjne (w tym funkcja)	Płeć (M/K)
K3a	Pułkownik Myint Aung	dyrektor zarządzający w Myawaddy Trading Co., data ur. 11.8.1949	M
K3b	Nu Nu Yee	żona Myint Aung, technik laboratoryjny, data ur. 11.11.1954	K
K3c	Thiha Aung	syn Myint Aung, zatrudniony w przedsiębiorstwie Schlumberger, data ur. 11.6.1982, nr paszportu 795543	M
K3d	Nay Linn Aung	syn Myint Aung, marynarz, data ur. 11.4.1981	M
K4a	Pułkownik Myo Myint	dyrektor zarządzający w Bandoola Transportation Co.	M
K5a	Pułkownik (w stanie spoczynku) Thant Zin	dyrektor zarządzający w Myanmar Land and Development	M
K6a	Podpułkownik (w stanie spoczynku) Maung Maung Aye	UMEHL, prezes Myanmar Breweries	M
K7a	Pułkownik Aung San	dyrektor zarządzający Hsinmin Cement Plant Construction Project (program budowy cementowni Hsinmin)	M
K8a	Generał dywizji Mg Nyo	zarząd, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K9a	Generał dywizji Kyaw Win	zarząd, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K10a	Generał brygady Khin Aung Myint	zarząd, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K11a	Pułkownik Nyun Tun (marynarka)	zarząd, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K12a	Pułkownik Thein Htay (w stanie spoczynku)	zarząd, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K13a	Podpułkownik Chit Swe (w stanie spoczynku)	zarząd, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K14a	Myo Nyunt	zarząd, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K15a	Myint Kyine	zarząd, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K16a	Podpułkownik Nay Wynn	dyrektor generalny departamentu, Myawaddy Trading	M

## ZAŁĄCZNIK VII

**Wykaz przedsiębiorstw będących własnością lub znajdujących się pod kontrolą rządu Birmy/Związku  
Myanmar, jego członków lub związanych z nimi osób, o których mowa w art. 15**

Nazwisko	Adres	Nazwisko dyrektora	Data dodania do wykazu
<b>I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD.</b>			
Union of Myanmar Economic Holding Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Generał dywizji Win Hlaing, dyrektor zarządzający	25.10.2004
<b>A. PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA</b>			
1. Myanmar Ruby Enterprise	24/26, 2nd Fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
2. Myanmar Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2nd Fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
3. Myanmar Rubber Wood Co. Ltd.			25.10.2004
4. Myanmar Pineapple Juice Production			25.10.2004
5. Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6. Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Pułkownik Maung Maung Aye, dyrektor zarządzający	25.10.2004
7. Tailoring Shop Service			25.10.2004
8. Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar St. Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
9. Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
10. Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
<b>B. HANDEL</b>			
1. Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Pułkownik Myint Aung, dyrektor zarządzający	25.10.2004
<b>C. USŁUGI</b>			
1. Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Generał brygady Win Hlaing i U Tun Kyi, dyrektorzy zarządzający	25.10.2004
2. Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon And/Or Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Pułkownik Myo Myint, dyrektor zarządzający	25.10.2004
3. Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		25.10.2004

Nazwisko	Adres	Nazwisko dyrektora	Data dodania do wykazu
4. Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp., Yangon	Pułkownik (w stanie spoczynku) Maung Thaung, dyrektor zarządzający	25.10.2004
5. Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004

**Spółki joint venture****A. PRODUKCJA**

1. Myanmar Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Be Aung, dyrektor	25.10.2004
2. Myanmar Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
3. Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Podpułkownik (w stanie spoczynku) Maung Maung Aye, prezes	25.10.2004
5. Myanmar Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. Berger Paint Manufacturing Co. Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
8. The First Automotive Co. Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho lub podpułkownik Tun Myint, dyrektor zarządzający	25.10.2004

**B. USŁUGI**

1. National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr Khin Shwe, prezes	25.10.2004
2. Hantha Waddy Golf Resort And Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		25.10.2004

**II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)**

Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Pułkownik Ye Htut lub generał brygady Kyaw Win, dyrektor zarządzający	25.10.2004
1. Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, dyrektor naczelny	25.10.2004

Nazwisko	Adres	Nazwisko dyrektora	Data dodania do wykazu
2. Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Pułkownik Khin Maung Soe	25.10.2004
3. Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		25.10.2004
4. MEC Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Pułkownik Khin Maung Soe	25.10.2004
5. MEC Sugar Mill	Kant Balu		25.10.2004
6. MEC Oxygen And Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. MEC Marble Mine	Pyinmanar		25.10.2004
8. MEC Marble Tiles Factory	Loikaw		25.10.2004
9. MEC Myanmar Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
10. MEC Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		25.10.2004
11. MEC Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
12. Gypsum Mine	Thibaw'		25.10.2004
<b>III. INNE</b>			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	19.11.2007
3. Treasure Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
4. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
5. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
6. Myanmar Avia Export		Tay Za	19.11.2007
7. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	19.11.2007
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	19.11.2007
9. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road, Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	19.11.2007

Nazwisko	Adres	Nazwisko dyrektora	Data dodania do wykazu
10. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint, Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	Zaw Zaw	19.11.2007
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Pułkownik Aung San	19.11.2007
12. Ayer Shwe Wa		Aung Thet Mann vel Shwe Mann Ko Ko	19.11.2007
13. Myanmar Land and Development		Pułkownik (w stanie spoczynku) Thant Zin	19.11.2007
14. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Rd., Kamayut Tsp, Yangon	Chit Khaing	19.11.2007
15. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan St, Lamadaw, Yangon	Aung Htwe	19.11.2007
16. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	19.11.2007
17. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Rd, Thingangyun, Yangon		19.11.2007
18. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon		19.11.2007
19. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan St, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing vel Steven Law	19.11.2007
20. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
22. Myangonmyint Co (Enterprise held by the Union Solidarity and Development Association (USDA))			19.11.2007